Siedlungsschicht aus Grund der Funde festgestellt werden kann. Nachrichten antiker Schriftsteller sowie sprachliche Berhaltnisse, auf die R. Much hinwies, werden jest durch die Kunde ergänzt. — Nowotny glaubt in Darstillungen von Brakteaten der Schleswiger Gruppe, auf denen Jäger, Wolf, Rabe und Hirsch zu sehen sind, Bilder der Wilden Jagd erkennen zu können. Es handele sich um Darsteinnen zu ibinien. Es hindele sich um Sutstellungen einer Hirfchjagd, wie sie auch eine Gruppe von mittelalterlichen standinavischen Schmiedearbeiten zeige. / Kheinische Vorzeit in Wort und Bild. Jahrgang 1, Heft 1, 1938. Diese neue vorzüglich ausgestattete Zeitschrift kann jedem Freunde der Meinischen Vorge-schächte wärmstens empsohen werden. Im ersten Heft berichtet Dr. Apffelstaedt über die Vor- und Frühgeschichtsforschung in der Mein-prodinz den 1933 bis 1937. Die Meinprodinz hat in knapp 5 Jahren alle Vorsprünge anderer Provinzen und Länder, was die Einrichtungen von Instituten und Museen für Vorgeschichte betrifft, nicht nur aufgeholt, fondern Borbildliches geschaffen. Aus dem außerordentlichen Reichtum dieses ersten Heftes erwähnen wir noch die Berichte von Delmann über die Arbeit des Rheinischen Landesmufeums in Bonn, und von Masson's über das Rheinische Landesmuseum zu Trier. H. Hoser schreibt über die Altsteinzeit in den Rheinlanden, W. Dehn über rheinische Ringwälle. W. Kimmig unterrichtet über die Urnenfelder am Rhein, H. von Petrikovits über einheimische Religion, H. Koethe über einheimische Kultur im Rheinland der Römerzeit. - Raffe, 5. Jahrgang, heft 6, 1938. Richard von Soff, Seelisches Erbgut der Rordischen Raffe. Die indogermanische Namenssorschung vermag wichtige Ausschlisse in rassenseelentundlicher Sinficht zu geben. Die Versonennamen gehören zum ältesten Sprachgut, sie sind Wunsch-namen, in denens ich die Weltanschauung ihrer Träger spiegelt. Bon Hoss zieht eine große Anzahl von Arbeiten über die invogermanische Namengebung heran und zeigt die durchgehende Übereinstimmung der Namengebung bei den verschiedenen Indogermanenvölkern auf. Damit ist ein Thema angeschnitten, das eine aussührliche zusammenfassende Darstellung verdient. - Deutscher Glaube, Jahrgang 1938, Seft 5. Sans F. A. Günther, Bauerliche Glaubensvorstellung und bauer liche Frommigkeit. In biefem Seft beginnt eine größere wichtige Arbeit von Glinther zu erscheinen, deren Beröffentlichung sich burch mehrere hefte hinziehen wird. Geftust auf ein

erstaunlich umsangreiches Schristum zeig Sünther die Eigenart der Bauernfrömmigkeit auf, als deren Grundgedanken er den Ownungsgedanken auszeigt. Dieser bäuerliche Ordnungsgedanke gehört mehr einer Diesseitsfrömmigkeit als einer Jenseitsfrömmigkeit an und steht also indogermanischer und germanischer Frömmigkeit näher als morgenländischer und christlicher Erlösungsfrömmigkeit. Er ist keineswegs dem Bauern erst in jüngerer Beit anerzogen, sondern ist ihm ursprünglich und wesensmäßig eigen. Günther sührt diesen Ordnungsgedanken zurück auf den indogermanischen Rosmosgedanken. / Volt im Werden, 6. Jahrgang, Heft 7, 1938. Bilhelm Spengler berichtet über die Neuerscheinungen zur Germanenkunde. Er beginnt mit einem Referat über den wichtigen Bortrag von Otto Höfler über das germanische Kontinuitätsproblem, auf den wir in "Germanien" mehrsach himwiesen. In seinem Bericht warnt Spengler vor der voreiligen Konstruktion eines Boealtypus, der als allein richtig hingestellt wird, und mahnt zur Einigkeit ber innerdeutfchen Germanenkunde und zur verftandnisvollen Zufammenarbeit mit den Germanenforschern der außerdeutschen Länder germanischen Blutes. Fum Schluß entwirst er ben Plan einer Sammlung aller Quellen zum Germanentum. - Germanisch = Romanische Monatsschrift, 26. Jahrgang, Hest 3/4, 1938. Frang Rolf Schröber, Der Urfbrung der Samletjage. Die Ersorschung der germanischen Heldensage ist in den letzten Jahrzehnten in Gesahr gewesen, die mythischen und kultischen Hintergründe zu verkennen. Franz Rolf Schröber hat das Verdienst, auf diese in mehreren Arbeiten erneut hingewiesen zu haben. In seiner neuen Untersuchung beweist er den fultischen Ursprung der Hamletsage. Ihr liegt "der Glaube an den sterbenden und wiederauserstehenden Gott zugrunde, dessen be-kanntester Vertreter innerhalb der germanischen Welt der Gott Balder ist". Die Hamletsage beruht auf der "Hervisierung" dieses Mythos und Kultus. Im Mittelpunkt dieses Kultes steht die heilige Hochzeit des Gottes mit der Erd- und Muttergöttin. Der Rame Hamlet, altisländisch Amlodi (aml-Odi), bedeutet "sa-selnder Odi" und ist ursprünglich Rame des Gottes Odr = Odin. Auf den reichen Inhalt des Aufsates können wir hier nicht weiter eingehen, möchten aber nachdrücklich auf ihn hinweisen, da er grundsätliche Bedeutung hat. D. Huth.

Der Nachdrud des Inhaltes ift nur nach Bereinbarung mit bem Berlag geftattet. Sauptidriftleiter: Dr. Otto Blagmann, Berlin C2, Raupachftr. 9 IV. Drud: Offizin Saag-Drugulin, Leipzig. Ahnenerbe-Stiftung Berlag, Berlin C2, Raupachtr. 9

Honatshefte für Germanenkunde zur Erkenntnis deutschen Wesens

September

Die ewigen Stammesfeuer der Bermanen und Indoaermanen

Bon Otto Buth

Nicht nur die Verehrung des heiligen Herdfeuers ift alt-indogermanisch gewesen, sonbern auch — was bisher kaum beachtet wurde — der Kult des ewigen Stammesfeuers. Bezeugt sind diese ewigen Stammesfener außer bei den Stalifern und Griechen am ausgeprägtesten bei den Franiern. Mit Sicherheit erschließbar find sie für das arische Altindien2. Weniger bekannt ift, daß sie sich außerdem bei Relten und baltischen Indogermanen sinden. Dafür einige Belege: Im Tempel ber Göttin Sul-Minerva wurde ein ewiges Feuer unterhalten (C. Jul. Solinus 22, 10). Diese Minerva ist identisch mit Brigit, der Hauptgöttin der Fren. Der Kult der Brigit ging auf die heilige Brigitta über, zu deren Ehren ein heiliges Feuer von Nonnen bewacht wurde. Die Stythen verehrten nach Herodot (4, 59) "am meisten Hestia", d. h. die Göttin des Herdseuers, die stythisch Tabiti genannt wurde. Nach Berichten arabischer Reisender aus dem 9. Jahrhundert find Die Clawen alle "Leueranbeter". Der Saubtgott ber Elb- und Oberflamen ift Sparog, d. i. das Reuer, und wahrscheinlich murde in seinen Tempeln in alterer Zeit ein ewiges Feuer unterhalten. Beter von Duisburg berichtet in seiner Chronik Preußens (3, 5), daß aus der altpreußischen Kultstätte Romove in Nadrauen ein Priester, Aribe genannt, ein ewiges Feuer unterhielt. Mehrsach sind die ewigen Feuer bei alt-litauischen Stämmen belegt. Hieronymus von Brag berichtet (Aeneas Shlvius, De Europa Kap. 26), er sei in Litauen auf einen Stamm getroffen, "ber bas heilige Fener verehrte, bas er ewig nannte; daß es nicht erlösche, schassten die Priester des Tempels Stoff heran"3. Im Bericht einer Jesuitenmission von 1583 heißt es "dem Berkun unterhielt man in Wälbern ewiges Fener, wie die Vestalinnen Roms es taten". Longinus erzählt in seiner Geschichte Polens (11, zum Jahre 1413): "Hauptheiligtum von Samogitien war ein heilig und ewig gehaltenes Feuer, das auf dem höchsten Berge an der Niewiasza von einem Priester

Bgł. den Leitaufsat im Augustheft 1938.
 Alfred Hillebrandt, Vedische Mythologie, I, 1927² S. 131 f. (Sacra Publica).
 Religionsgeschichtliches Lesebuch, 2. Auflage, Heft 3, S. 26.

unterhalten wurde. Der Turm, in dem es sich besand, wurde in Brand gesteckt, das Feuer zerstreut und ausgelöscht."

Bir sinden also bei allen bedeutenderen indogermanischen Bölkern die etwigen Stammesseuer bezeugt. Es muß daher angenommen werden, daß nicht nur die Ber= ehrung des Herdseuers des Hauses altindogermanisch ift, son= dern ebenso auch der Rult des ewigen Stammesseners. Daß dieje Stammesseuer auch den Germanen bekannt waren, ist mit größter Wahrscheinlichkeit dem Umstand zu entnehmen, daß sie bei allen jenen Indogermanen nachweisbar sind, die mit den Germanen in engerer Berührung und näherer berwandtschaftlicher Beziehung stehen. Manche enge nachbarliche Beziehung verbindet die Germanen mit den baltischen Indogermanen, bei benen wir die etvigen Stammesseuer so gut bezeugt sinden. Besonders nahe verwandt find die Germanen mit den Stalifern, Relten und Griechen. Es muß daher angenommen werden, daß der germanische Kult des Stammesseners dieselbe Gestalt gehabt hat, die dieser Kult bei den zulenigenannten besonders nah verwandten Indogermanenvölkern hatte. Wie das Serdseuer in symbolischer Beziehung steht zum Leben bes Hausherrn, so ist das Stammesseuer sinnbildlich verbunden mit dem Leben des Königs, des Stammesherzogs. Beim Tode des Königs wurde das Stammessener gelöscht, ebenso wie das Herdseuer beim Tode des Hausherrn. Das ewige Stammesseuer wurde serner jährlich gelöscht und erneuert. Die jährliche Erneuerung des Herdseuers kann, wie auch der Rotseuerbrauch zeigt, nicht so gedacht werden, daß bei jedem Sose einzeln das neue Feuer mit dem Holzseuerzeug hergestellt wurde, sondern die Erneuerung des Herdseuers in den einzelnen Säusern sett voraus die Erneuerung des großen Bemeinschastsseuers, des Stammes- oder Staatsseuers. Wir sahen', daß das neue Feuer durch Zwillinge königlicher Abstammung erzeugt werden mußte; — von hier aus, neben= bei bemerkt, versteht man allein sowohl die Bedeutung des Doppelkonigtums bei indogermanischen Bölkern wie den Dioskurenmythos — und sügen nun noch hinzu, daß das Stammesseuer von jungfräulichen Priefterinnen, die zugleich die Seherinnen des Stammes waren, bewacht wurde.

Aus dem indogermanischen Altrom ift uns überliefert, daß das ewige Staatsseuer von Bestalinnen, d. h. jungfräulichen Priesterinnen, die ein weißes Brautgewand trugen, bewacht wurde. Die altrömische überlieferung läßt feinen Zweisel daran, daß diese Bestalinnen ursprünglich zugleich Ratgeberinnen des Königs und Seherinnen waren. Ihrer gangen Stellung nach sind sie am ehesten mit ben germanischen jungfräulichen Seberinnen zu vergleichen. Daß man aus dieser Ahnlichkeit der Stellung weitere Schluffe ziehen darf, ergibt sich aus solgenden Umständen. Die Staliker find mit den Germanen außerordents lich nahe verwandt⁴. Der altrömische Bestakult hat serner eine Entsprechung bei den Griechen. Man hat daher diesen römisch-griechischen Bestakult einer gemeinsamen Borzeit dieser beiden Bölker zuschreiben wollen. Eine folche gemeinsame Borzeit hat es aber nicht in dem Sinne, daß die Griechen und Staliker einmal ein einheitliches Bolf waren, gegeben. Und in der älteren Zeit, in der möglicherweise diese beiden Bölker schon einmal in nachbarlichen Beziehungen standen, nämlich in der Zeit vor ihrer Einwauderung nach Griechenland bzw. Stalien werden sich feine größeren Anderungen ihrer Rulteinrichtungen vollzogen haben. Es ist auch zu bedenken, daß dieser römisch=griechische Bestakult eine weitere Entsprechung bei den Kelten im irischen Brigitfult hat. Es bleibt dann faum ein Zweisel mehr, daß wir mit einem germanischen Bestakult rechnen mussen, d. h. mit der Einrichtung des eiwigen Stammesseuers, das von jungfräulichen Priesterinnen bewacht wird, bei den Germanen. Wie dieser Schluß auf Grund der vergleichenden Be-

trachtung sich an den germanischen Quellen bewährt, soll hier nur angedeutet werden. Den bei den Südgermanen bezeugten Seherinnen entsprechen im nordgermanischen Mythos Menglob und Brynhild. Die Burg der Menglod oder Solbjarta liegt auf einem Berg und ift von Neuer umgeben. Im Lied von Ajolswid heißt es von ihr: "Sie herrscht im Land, ihr gehören die Gale, die hier glangen von goldenem Schmud." Ihr "Saal", um den helle zauberische Lohe entzündet ist, heißt Lyr, d. i. der Glänzende. Der Berg, auf dem Menglöd wohnt, heißt Lysja-Berg, d. i. Berg der Heilmittel. "Lange schon gewährt er Beilung Wunden und Kranken. Jede Frau wird gefund von gefährlichem Siechtum, die den hohen Sugel erllinimt." Neun Madchen sigen gu Menglobs Fugen in Gintracht gesellt: Slis, d. h. die "Beschützerin", Slifthrasa, Thjodwor, d. h. die Bolfsschützerin, Bjort, b. i. die Glänzende, Bleik, d. i. die Leuchtende, Blid, d. i. die Freundliche, Frid, d. i. die Schone, Aurboda, d. i. die Siegseuerspenderin, oder die Reichtumspenderin, Gir, d. i. die Leuchtendes. Die Ramen bassen gut zu bestalischen Priesterinnen; wir können Menglöd und ihre Mädchen als zu Göttinnen erhobene Bestalinnen betrachten. Der Tempelbau, in dem das heilige Feuer sich befindet, wird im Mothos zu dem von der Waberlohe umgebenen "Saal". Menglod selbst hat man in Verbindung mit dem Mythos von Brifinga-mene gebracht, da ihr Name sie als die Halsschmudfrohe bezeichnet. Es liegt nahe, in dem Brifingenschmud ein Sinnbild des heiligen Feuers zu sehen. Der Mythos bom Raub des Brifinga-mene meint nicht sowohl den Raub des Sonnenseuers — wie bisher meift im Anschluß an Müllenhoss angenommen wird. —, als vielmehr den des heiligen Rultseners (vgl. norm. brising, Feuer). Der sinnische Whithos bietet die nächste Parallele; das Kalewala-Epos erzählt vom Raub des Feuers¹⁰. Des "Nordlands Wirtin" stiehlt das Feuer aus Kalewalas Stuben, wie in der nordgermanischen Sage Loki den kostbaren Goldschmud. Das Gold ist bei allen Indogermanen Sinnbild des Feuers. Eine entferntere Parallele ist die indvarische Sage von Agnis Flucht¹¹. In der Heldensage ents spricht der Menglod die Walthre Brunhild. Brunhilds "Salle" wird in der Bolfungen-Geschichte12 ähnlich beschrieben wie Menglöds "Saal", auch sie ist mit Gold geschmuckt und steht auf einem Berg. Sie wird auch eine Burg mit goldenem Dach genannt, um die draufen ein Feuer brennt. An einer anderen Stelle wird beschrieben, wie Sigurd nach Sindarsiall, d. i. Berg der hindin, wo Brynhild schläst, hinausreitet: "Auf dem Berg fah er vor sich ein großes Licht, wie wenn ein Feuer brannte, und der Schein ging davon bis zum himmel empor." Die erweckte Walkhre erteilt Sigurd "Rat zu hohen

vering Simons, Codatommentar 1, Halle 1927, S. 411 pt.

7 So kann übersett werden, wenn aur- als Nimbus aufgefaßt wird wie Böluspa 19 (vgl. zu dieser Stelle Gering-Sijmons, EK. 1, S. 23 f. und Berf. Lichterbaum, B. 1938, S. 49).

8 Eir kann nicht als die "Schonende" verstanden werden; die Urbedeutung der Burzel ist Glanz (ais., siehe Walde, L. Wb. 2 f. v. acs und Weigand, D. Wb. 5, unter Chre und ehern). Bgl. Grimm, DM. 4, S. 5, C. 746 (über "Fran Chre").

Bgl. Mogt in Hoops KB. 1, S. 314.

10 Andgache Schiefter Soil 1250 S 274 ff

⁴ Verf. Janus S. 7; derf. Archiv f. Religionswissenschaft, 32; 1935, S. 193 f.; R. Much, Herstunft der Jtaliker, Hirsperick ift 2, 1935; F. Altheim, Neue Felsbilder der Bal Camonica, Wörter und Sachen NF. 1, 1938; W. Müller, Kreis und Kreuz, 1938, S. 7 fs.

⁵ Zur weiteren Begründung verweise ich auf mein in Vorbereitung besindliches Buch "Besta, Untersuchungen zum indogermanischen Feuerkult". — Ein ewiges Feuer einer größeren Gemeinschaft erwähnt die "Saga von den Leuten aus Ajalarnes" (M. Baetke, Die Religion der Gerschaft manen in Quellenzeugnissen, Franks. a.M. 1937, Seite 6). Der Gode Thorgrim ließ in seinem Hof einen großen Tempel bauen, zu dem alle Männer Tempelzoll geben sollten. In der Mitte des Tempels stand ein Bild Thors und neben ihm die Bilder anderer Götter. Vor den Götterbes Leinheits stand ein Bild Lydrs und keben ihm bie Silvet anweite Gette. Bot den State bildern fiand ein Altar: "Daraus solles ein Feuer brennen, das nie ausgehen sollse. Das nannte man das geweihte Feuer. Bgl. zu dieser Stelle Jan de Brieß, Altgermanische Keligionsgeschichte, Band 2, B. 1937, Seite 116. Wenn man geneigt ist, diesem einzelnstehenden Zeugnis keinen Wert beizumessen, so dürften unsere Darlegungen vielleicht anregen, es erneut zu prüfen.

beizumessen zu der Verlagen uns geneigt ist, diesem einzelnstehenden Zeugnis keinen Wert beizumessen zu der schaften unsere Darlegungen vielleicht anregen, es erneut zu prüfen.

Szinford und der Verlagen und der verlagen der Verlagen und Gering, Die Edda, S. 131 st. und Gering-Signons, Eddafommentar 1, Halle 1927, S. 411 st.

¹⁰ Ausgabe Schiefner, Helf. 1852, S. 274 ff. 11 Hardy, Die vedisch-drahmanische Periode der Religion des alten Indieus, Münster 1893, S. 121 f. Über die Beziehung dieser Sage zur kultischen Erneuerung des heiligen Feuers am Jahresanfang vgl. Hillebrandt, a. a. D., Scite 94 f.

12 Wölfungen-Sage, Thule 2, Band 21, Jena 1923, S. 81 f., 91, 94 f., 99.

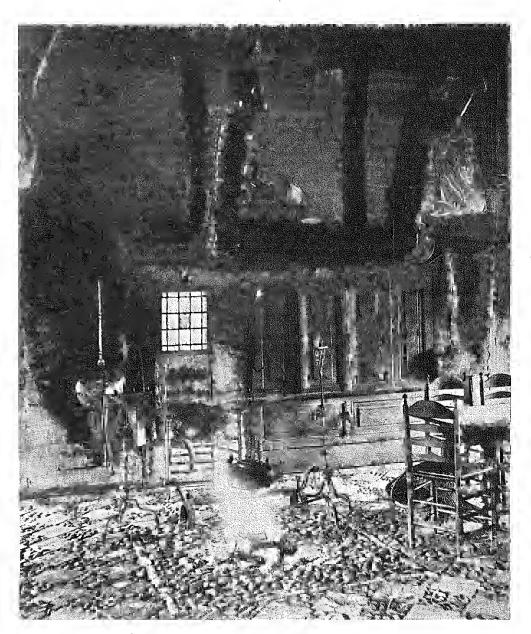
Dingen". Ein andermal findet Sigurd Brynhild auf einem hohen Turm, wo sie an einem Teppich mit golden eingewebten Sestalten sit, auf den sie seine vollbrachten Taten stickt. Die Frauen suchen Brynhild auf, um sich von ihr Trämme deuten und weissagen zu lassen. Auch der merkwürdige Zug der nordgermanischen Walkyren-Sage, daß sie einmal als sterbliche Königstöchter erscheinen, dann aber als göttliche Wesen, kann von den aufgezeigten kultischen Hintergründen aus besser verstanden werden.

Bir können also in den jung räulichen Seherinnen vestalische Katgeberinnen ibe hen. Die bei den antiken Schriststellern mit Namen genannten einzelnen Seherinnen wie Aurinia, Weleda und Ganna können als "Obervestalinnen" ausgesaßt werden, d. h. es dars angenommen werden, daß sie Ansührerinnen vestalischer Schwesternschaften waren, deren Ausgabe die Bewachung des ewigen Feners war. In Altrom heißt die Obervestalin virgo Vestalis maxima oder virginum Vestalium vetustissima, d. h. Hauptvestalin bzw. älteste Bestalin. Diese hatte die Oberaussicht über die übrigen und war die Angesehenste von allen.

Daß die Unterhaltung eines Staatsfeuers, das von jungfräusichen Priesterinnen bewacht wird, Anspruch darauf hat, als altindogermanische Kulteinrichtung zu gelten, ergibt sich daraus, daß wir sie auch bei den Kanariern sinden. Die Ureinwohner der Kanarischen Inseln gehören der sälisch-nordischen Rasse an und sprechen eine dem Indogermanischen verwandte Verbersprache¹³. Die Kultur der Kanarier zeigte noch im 16. Jahrhundert durchaus jungsteinzeitliches Gepräge. Wir sinden bei ihnen jungsräusliche Priesterinnen, die weiße Gewänder trugen und deren Ausgabe es war, das ewige Staatsseuer zu hüten¹⁴.

Die bisher zugänglichen Quellen zur kanarischen Religion boten feinen Beleg dafür, daß die kanarischen Priefterinnen, die Harimagadas heißen, das ewige Feuer zu bewachen hatten. Wie aus der genannten Anmerkung von Clog hervorgeht, hat Wölsel bei seinen Archivstudien nun den Beleg gefunden. Bewor ich von diesem Fund Kenntnis hatte, schrieb ich in "Germanien" (1937, S. 242): "Ich werde an anderem Ort zeigen, daß wir in den Harimagadas "Bestalinnen' zu seben haben, d. h. Priesterinnen, die das heilige ewige Stammesfeuer bewachen." Diefer Nachweis, der auf Grund des Bergleichs mit indogermanischen überlieserungen geführt werden sollte, ift jett überstüffig, da der urkundliche Beleg gesunden ift. Es sei noch bemerkt, daß Clog an der so bedeutsamen Frage nach der Stellung des latinischen Bestakultes in der indogermanischen überlieserung ahnungslos vorbeigeht. Auf Seite 611 (Anm. 26) schreibt er: "Zum Unterschied von den Magadas der Kanarischen Inseln und von den Seherinnen der Bagandas haben die germanischen Brophetinnen feine Beziehungen zu einem Feuerkult." Satte Clog bie rassische Berwandtschaft der Kanarier und Indogermanen einerseits und die enge Zufammengehörigkeit der Germanen und Staliker andererfeits beachtet, ware er gu der Einsicht gekommen, daß zumindest die Frage gestellt werden muß, ob nicht auch die germanischen Seherinnen als "Bestalinnen" anzusehen sind. Benn die Quellen dur germanischen Religion über eine Berbindung der germanischen Geherinnen mit dem Fenerfult zunächst nichts aussagen, so ist das noch kein sicherer Anhalt dafür, daß sie auch nicht vorhanden war. Die germanischen Quellen muffen durch die Aberlieserungen der übrigen indogermanischen Bölfer erganzt werden. —

Schließlich sei noch auf den Sinn des heidnischen Feuerkultes eingegangen. Die enge Berbindung bon Sonnenverehrung und Feuertult wurde bereits herborgehoben. Es ist leicht einzusehen, daß die hervorragende Rolle der Feuerberehrung im Kult der Indogermanen sich aus dem Wesen des nordischen Menschen erklärt. Das Wesen des Feuers ist erdslüchtiges Lodern zum Ather empor; auf die Erde hinabgekommen sucht es die gott-



herdseuer in der Mitte der Deele eines Ammerländer Bauernhauses Aufnahme: Mielert, Dortmun

Uhe heimat, die nicht senschts ber Welt, aber in der lenchtenden Ferne sich studet. Jerustrunkenes Schweisen ist ein innerster Wesenszug des nordischen Menschen. Eng verknüpft damit ist sein Glanzrausch und seine Lichtliebe. Beides hat Ernst Morit Arndt, der unübertroffene Schilderer schwedischen Volkstums, als Eigentümlichkeiten des germanischen Menschen erkannt¹⁵. Die Flamme mußte dem nordischen Menschen als ein Bruder seiner eigenen Seele erscheinen. "Feuer ist das Beste dem Volke der Menschen und die

¹³ Karl Meinhof, Die Sprachen der Hamiten, Hamburg 1912, S. IX, 228 f.
14 Bgl. A. Cloß bei Koppers, Die Indogermanen= und Germanenfrage, 1936, S. 582, Anm. 67.

¹⁵ Bgl. E. M. Arndt, Rorbische Bolkskunde, Reclam, S. 61 ff.: Das schwedische Licht.

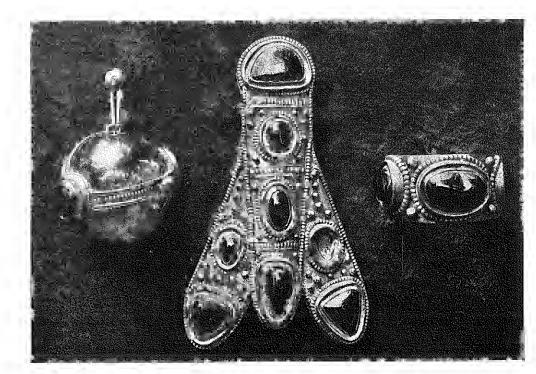
Gabe die Sonne zu sehen" sagt der nordische Dichter (Havamal 68, übersetzung von Gering). Es kann auch nicht als Zufall gelten, daß deutsche Dichter immer wieder die Flamme als tiefstes Lebensfinnbild beschworen haben. Man erinnere sich des Liedes "An die Freude" von Schiller: "Freude schöner Götterfunken, Tochter aus Elhfium, Wir betreten feuertrunken, himmlische, Dein Beiligtum", - und der gewaltigen Schlufberfe seines Gedichtes "Das Jdeal und das Leben". Das Feuer ift das Urbild der Dichtungen Schillers, wie man richtig erkannte16, und in vielleicht noch ftarkerem Mage auch der Dichtungen Hölderlins. Wollte man die germanische Artung dieser großen deutschen Dichter dartun, so ließe sich kein wesentlicherer Grund finden, als dieser Befund. Bei Solberlin gibt es Berfe, die in lette Tiefen des alten Feuerkultes führen und in feine Geheimnisse besser einweihen als langwierige Darlegungen: Der "herrliche, geheime Geift der Welt" offenbart sich Spherion in der Feuerstamme. "Das Feuer geht empor in freudigen Geftalten aus der dunkeln Wiege, wo es fchlief, und feine Flamme fteigt und fallt, und bricht sich und umschlingt fich freudig wieder, bis ihr Stoff verzehrt ift, nun raucht und ringt sie und erlischt; was übrig ist, ist Asche. So geht's mit uns, das ift der Inbegriff von allem, was in schreckendreizenden Mihfterien die Weifen uns erzählen." — "Wir find wie Fener, das im durren Afte oder im Riefel fchlaft, und ringen und suchen in jedem Moment das Ende der engen Gefangenfchaft. Aber fie kommen, fie magen Aonen des Kampfes auf, die Augenblicke der Befreiung, wo das Göttliche den Kerker fprengt, wo die Flamme vom Holze sich löst und fiegend emporwallt über der Afche, ha! wo uns ist, als kehrte der entsesselte Geist, vergeffen der Leiden, der Enechtsgeftalt, im Triumphe zurud in die Hallen der Sonne."

Ein unbekannter oftgermanischer Schatzfund

Bon Emerich Schaffran

Im Jahre 1904 wurde von einem Meiereiarbeiter in Szirak, einem Städtchen im nordningarischen Komitat Nográd, in mäßiger Bodentiese ein Bronzegesäß gesunden, in welchem im Lehm eine Reihe von Schmuckgegenständen eingebettet lagen. Bon diesen konnten eine große Goldsibel, eine Halskette mit Granaten, eine Jikadensibel, ein Fingerring, eine Amethhistugel und eine leicht beschädigte Goldmünze des Kaisers Konstantin II. (337—361) geborgen werden, während eine andere, schon beim Aussinden zerbrochene Fibel, ein Armreis mit zwei Tierköpsen sowie eine Anzahl von Gold- und Silbermünzen verkaust wurden oder irgendwie verschwanden. Die noch vorhandenen Gegenstände besanden sich seit ührer Entdeckung unveröffentlicht in einer steirischen Privatsammlung, dessen Besitzer sie nur Dr Alois Riegl zeigte, der die Fundstüde (irrtümlich) als spätzömische Erzeugnisse erklärte. Die seizige erst malige Beröffenklichung wurde durch einen Besitzwechsel ermöglicht.

Das Hauptstück, die Fibel, besteht aus hochsarätigem Gold und einem Futter aus minderwertigem Silber. Sie zeigt die im 5. Jahrhundert in Ausbildung begriffene Form der Fibel mit halbrunder Kopf- und rhomboider Fußplatte, wobei sich das Ornament einstweilen noch aus den Innenraum erstreckt und die Ränder glatt läßt. Den Hauptteil der Kopsplatte nehmen drei verschieden große, gesaste Granaten ein, um die herum in schöner, doch ungermanischer Regelmäßigkeit einzelne und in Gruppen zu sechs vereinigte Goldkügelchen verstreut sind. Die Rahmung der Kopsplatte besteht aus zweimaligen Punktreihen und dazwischen aus einem slechtbandähnlichen Golddrahtgeslecht. Der halbkreissörmig ausgebogene Hals enthält in der Mitte einen glattgesasten flachen



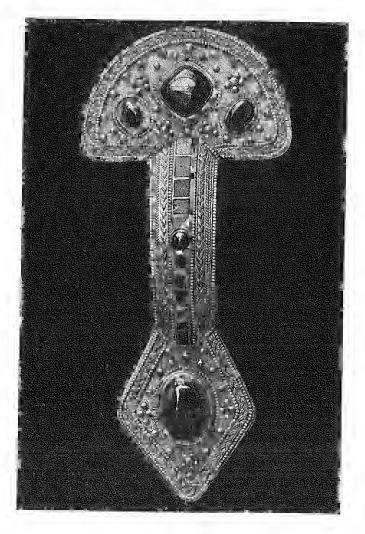
Arthänger (3 cm), Likabenfibel (7,5 cm) und Fingerring (3,3 cm) aus bem Gotenfund von Szirak

Granaten, die Hauptachse wird von elf, fast quadratischen, nicht ganz gleichen Granatstäselchen gefüllt. Die Randfüllung besteht aus Punktreihung, sehr deuklichem zweistreisigem Flechtband und der Grätenreihung (Opus spiccatum-Motiv). Die scharf abgesetze rhoms boide Fusplatte entspricht im Schmuck vollkommen der Kopsplatte.

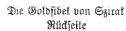
Aufschlußreich ist auch die Rückseite; hier läßt sich die alte Nadelanlage einwandfrei erkennen, man sieht sowohl in dem senkrechten Mittelstab die Durchzüge für die beiden sederumhüllten (hier sehlenden) Duerspangen, aber auch die für diese dienende Durchslochung des Außenrandes, wozu noch eine weitere Durchbohrung in der Verlängerung des senkrechten Mittelstabes kommt. Auf diese, im ganzen sünf Löcher paßten in Zonen eingeteilte Knöpse, die leider sehlen.

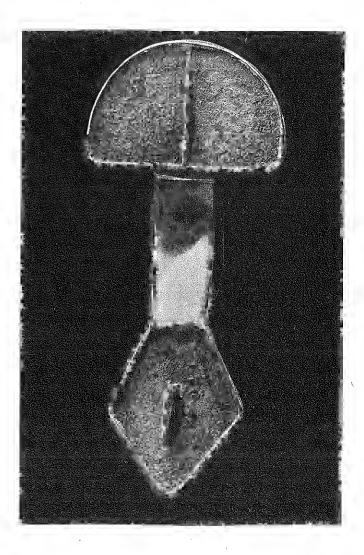
Hier liegt ein Schlüssel sür die Datierung der Fibel. Bis gegen 460 herrscht in den Bölkerwanderungssunden der Ostgermanen ein gewisser sachlicher Charakter. So sind die Randknöpse als Widerlager gegen den Druck und Zug der Fibelsedern gedacht und entsbehren noch einer ornamentalen Berwendung. Diese tritt erst im letzten Drittel des 5. Fahrhunderts aus: jene sachlichen Knöpse werden zu immer reicheren Schmückungen des Halbrundes der Kopsplatte. Auch die Fibels orm gibt für den zeitlichen Ansatzehnse einen Anhaltspunkt, wie die Ornamentik selbst. Nach 450 beginnen aus der Fußeplatte granatengeschmückte Rundeln herauszuwachsen und zeigen damit die immer stärker werdende Freude am Reichen. Hier sehlen sie noch. Dagegen beginnen die Einlagen aus sardigen Glasslüssen oder Steinen sich zu Ornamenten zusammenzuschließen, wogegen vor 400 der Goldgrund etwas wahllos von ihnen bedeckt erscheint. Die randschmückenden Ornamente selbst sind m Kern ostgermanischer Fechunst, was besonders von den beiden Arten des hier verwendeten Flechtbandes gilt. Doch Technik und Organisierung der ornamentalen Einzelsormen sind weitgehend von jener großen Kunstgruppe beeinflußt, die im wesentlichen noch ungeklärt, mit dem Sammelnamen schrifts bezeichnet wird.

¹⁸ B. Deubel, Schillers Kampf um die Tragöbie, B. 1935, S. 38 ff.



Die Goldsibel von Szirak Länge 16,7 cm, Breite 7,4 cm





Aber trot dieser in der ostgermanischen Kunst der Bölkerwanderungszeit sast regelmäßig auftretenden seeinslussung, bleibt das Germanische auch im Technischen nicht im Hintergrund. Denn während die hellenistisch-sthissche Goldschmiederunst ihre Ornamente und sonstigen Sinzelheiten mit nüchtern-peinlicher Genauigkeit arbeitet, erscheinen hier, bei der Längssibel wie bei der Zikadensibel und der Halskette die Ornamente wie hingeschrieben; es ist eine Kunst, die dem Zukälligen gar nicht aus dem Wege geht, im Gegenteil, es sucht und in der vollkommensten Weise meistert.

Dieses Prachtstück einer Goldsibel mist in der Länge 16,7 Zentimeter und in der Breite des Kopses 7,4 Zentimeter, ist also auch in der Größe bedeutend.

Die 7,5 Zentimeter lange Zikadenfibel entspricht einer damals noch immer beliebten Schmucksorm. Diese von einer merkwürdigen inhaltlichen Sespanntheit ersüllten Zikadenssibeln sind in der germanischen Kunstkultur Fremdkörper und aus der styhthischen Kunst übernommen, zu deren ältesten Erzengnissen sie gehören. Wenn aber ein ostgermanischer Stamm sich mit dem Motiv der Zikadensibel besreundete, so waren dies die Ostgoten; ihrer Kunstkätigkeit gehören nicht nur die wenigen disher in Ungarn gesundenen Zikadenssibeln an, sondern auch die Verbreitung dieses seltsamen Gegenstandes weit nach dem

Westen; auch das Auftreten mehrerer solcher Fibeln in den stänkisch-merowingischen Gräberseldern von Weimar und Gültlingen (Württemberg) ist ebenso auf ostgotischen Einfluß zurückzusühren, wie die Anregung, nach einer gewissen Zeit der Formberuhigung die Gestalt einer Zikade als Fibelkörper durch andere Tiersormen zu ersehen. Knapp vor dieser Umgestaltung ist auch die nordungarische Fibel aus Szirak entstanden. Der disher übliche Naturalismus in Zikadenkops und Flügeln ist ornamental vollkommen überwunden worden, ohne hierbei einem neuen Tierstil den Weg zu bereiten. Die großen Granaten auf dem ausgezeichneten Goldblech im Berein mit den Goldpunkten wirken gleich wie auf der Längssibel als gleichwertiges Ornament neben dem Grund. Beide Stilsformen entsprechen der Zeit um 460. Bald danach wurde die Zikadensibel in andere Tierzestalten mit wachsender ornamentalssinnbildhaster Lösung umgesormt.

Die im Durchmesser 3,3 Zentimeter messende Kugel aus einem sehr schönen Amethyst mit drei leicht verzierten Goldreisen und zwei hochgesaßten Granaten ist mit Rücksicht auf Größe und Gewicht, trot der Ssen zum Aufhängen, kein Ohrgehänge, sondern höchstwahrscheinlich ein am Gürtel oder an einer Brustfette zu tragendes Schutzeichen und darin den vielen kleinen, inhaltlich aussagenden Gegenständen an der Goldkette des

Don William Anderson, Lund, Schweden

Das einzige im Rorden mir bekannte, im Freien stehende Holztreuz mit einer Chriftusfigur aus dem Mittelalter, das an seiner alten Stelle erhalten ift, ist ein aus der Zeit um 1500 ftammendes Kruzisig auf einem Sügel aus der Bronzezeit bei Slagelse in Danemark (Abb. 11). Bei anderen Quellen stehen Opser= oder andere Steine (Abb. 23) mit "magischen" Zeichen (Abb. 20); fie geben Anlaß zu der Behauptung, die Quellenverehrung muffe bis weit in die Bronzezeit hinauf datiert werden, Andere Quellen in abgelegenen Waldwinkeln deuten durch ihren Namen an, 3. B. Toras (wohl ursprünglich

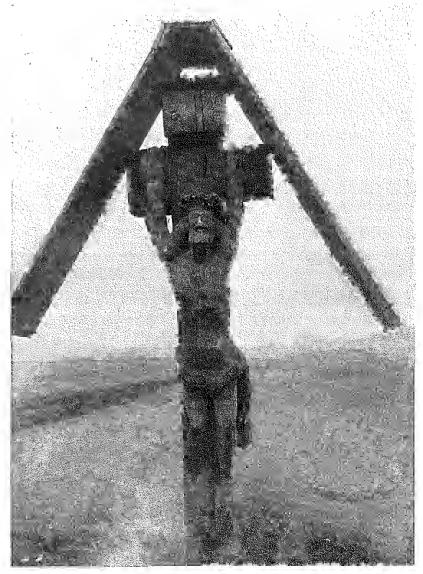


Abb. 11. Das Kreuz des heiligen Anders aus der Zeit um 1500 auf dem Kreuzhügel ("Hoilehoj"), vermutlich ein Grabhligel aus der Bronzezeit, bei Slagelse, Seeland, Danemark

Schatzes von Szilagy=Somlho eng verwandt, der übrigens an dieser Kette eine ähnliche, nur durch zwei Löwenfiguren bereicherte Kingel aus Rauchtopas besitzt.

Die schöne, an einer Stelle gerbrochene Hallstette besteht aus dreißig in reinem Golde gefaßten und durch Golddrähte verbundenen Granaten. Die Form der Reite ift einfach, Bergierungsglieder, wie fie noch um 430 zwischen den Granaten herabhängen (fiehe die Rette aus Bussta Bakod) sehlen hier bereits. Sonst ift auch bei dieser Rette die gleiche bewunderungswürdige Freiheit in der Behandlung der Werkstoffe zu feben, und das Leben, das diesem Gegenstand im hohen Mage eignet, entsteht weit mehr durch diese feinen und dabei gegahmten Unregelmäßigkeiten, als durch den Reichtum der Ornamente.

Im allgemeinen sind Retten dieser Art nicht allzuselten. Der im Durchmesser 3,2 Zentimeter messende Fingerring ist jedoch in dieser Form vollkommen vereinzelt. Die Ringform der germanischen Bölkerwanderungszeit entwickelte sich deutlich aus dem antiken Siegelring, und wenn auch die eigentliche Siegelform bald aufgegeben wurde, fo verfestigte sich das immer reicher werdende Ornament an ihrer Stelle; es gab alfo eine motivisch betonte Hauptstelle. Bon diefer lange gebräuchlichen Geftaltung weicht der Ring aus Szirat vollkommen ab, denn er befitt drei durch ihre Bunktfaffung gusammenftogende Granaten, wodurch fich also ein durchlaufendes und fein auf einer Stelle konzentriertes Ornament ergibt. Der Ring ift ein Sauptzeugnis für die germanische Freiheit in der Umgestaltung eines fremden Borbildes und daher von großer Wichtigkeit. Berkmäßig ftimmt er mit allen übrigen Gegenständen des Fundes zusammen.

Wiederholt wurde in diesen kurzen Ausführungen die Zeit zwischen 450 bis 460 als die dem Stil der Einzelheiten nach wahrscheinlichste Entstehungszeit genannt. Daran ändert auch die Münze des Kaifers Konstantin nichts. Sie gibt nur eine "Datierung zurud". Dem Stil nach verweift der Depotsund aus Szirak in die Rähe des Schahes II von Szilagy=Somlyo. Gehort dieser einer gotischen Sand aus dem frühen 5. Jahrhundert an, fo wurden die Stude aus Sirat gleichfalls von einem oftgotifchen Runftler ungefähr dreißig bis vierzig Jahre später gearbeitet, wobei sich deutliche Berkstattzusammenhange zeigen. Arbeitete der Meister von Szilagy-Somlho offenbar noch in einer Werkftatte am Ufer des Pontus, so schuf der Goldschmied aus Sirat wohl bereits in Ungarn, doch seine fünstlerische Schulung erhielt er gleichfalls noch am Schwarzen Meer, das beißt, auch er ist noch weitgehend von der sththisch-pontischen Kunftauffaffung abhängig. Diese läßt einige nordische Ornamentformen, wie Flechtband, schon zu, verweift aber das Germanische durchweg in erster Linie auf die freizugige Behandlung des Ornaments.

Um 450 war das Komitat Nograd noch nicht von den Oftgoten besetzt, ihre Herrschaft endete zu dieser Zeit im Bereich der Theif. Doch siedelten nördlich des Donauknies von Bisegrad damals Gepiden, ein den Oftgoten verwandter Stamm, deffen Runftubung jener der Ostgoten sehr ähnlich ist. Da aber der Fund von Szirat als rein oftgotisch zu bezeich= nen ist, handelt es sich in diesem Fall um einen vertragenen Gegenstand und zugleich um einen Beleg, wie vorsichtig man gerade in Ungarn und in dem ganzen, germanen= fundlich fo wichtigen Sudostraum mit siedlungsgeschichtlichen Folgerungen in einer Zeit sein muß, in der die Siedlungsgrenzen noch längft nicht feststanden und die Kunftgegenstände den merkwürdigsten Wanderungen unterworfen waren.

Bedeutungsvoll ist vor allem die große kunstlerische Schönheit des Fundes und die ungewöhnliche Kraft in der Umsehung fremder Einflüsse.

In den Wissenschaften ist es höchst verdienstlich, das unzulängliche Wahre, was die Alten ichon befeffen, aufzusuchen und weiter zu führen. Goethe Tor, der Donnergott) Quelle (Abb. 22), daß sie aus der heidnischen Zeit stammen und daß sie niemals mit dem Christentum verchristlicht wurden.

Bon den schwedischen beiligen Quellen, von denen noch eine Menge zu sehen sind, wiffen wir, daß sie häusig auf Kultbergen, bei Grabhügeln oder auf Kultpläten (Alt-Uppfala usw.), aber auch bei Kirchen und besonders auf der Nordseite des Gotteshauses gelegen haben, danit die Kranken sich besonders am Dreisaltigkeits- und Mitsommerabend dort versammeln konnten; daß sie sich dort muschen, von dem Wasser tranken, opferten und dann ihre Krüden und Haare hinterließen. Das durch eine Mauer gehegte Gebiet war mit Holzkreuzen bepflanzt (Abb. 12), und früher wurde auch ein Holzkruzisigus dort aufgestellt, gerade wie heute noch in katholischen Gegenden Deutschlands. Weiter wissen wir, daß die Quellen an diesen Abenden mit Blumen geschmudt waren und daß die Kranken dort die ganze Nacht über schlasen mußten ("Inkubation"). Der dänische Maler Förgen Sonne (1801-1890) hat in einem Gemälde von 1847, jest im Runftmuseum Ropenhagen, dargestellt, wie die Kranken in der hellen Johannisnacht auf dem Grab Helenas und der Opferquelle bei Tidsvilde schlafen. Auch hat die Rugend die ganze Nacht hindurch bei ben Quellen getanzt und Spiele ausgesührt, schliehlich wurde auch bei ben großen Opferquellen und Wallsahrtspläten ein Markt abgehalten, und diese Sitte war sogar bis in das 19. Jahrhundert in Gebrauch. Auch haben die Kranken sinnbildliche Zeichen in den Stein an der Quelle (Abb. 20) oder in die Kirchentur eingeschnitt. Die Kirchentür in Edestad, Provinz Blekinge, wo eine sehr besuchte Opserquelle an der Nordseite der Kirche lag, hat mehrere solcher Zeichen und ist mit einem Loch versehen, in das der Opfernde seinen Arm hineinsteden konnte, um sein Geld in die Opserbuchse ju legen (Abb. 21).

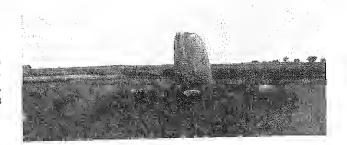
Obschon die öländischen Steinkreuze nicht weiter als bis in das 13. Jahrhundert zurückgehen, so müssen wir doch voraussehen, daß diese Sitte auch hier weit älter ist. Aber hundert Runensteine, meistens aus dem 11. Jahrhundert, sind heute noch aus der Insel erhalten. Mehrere von diesen hier und in anderen Provinzen, sicher weit zahlreicher, als aus den Inschristen hervorgeht, stehen als Gedenksteine über einem Berunglückten oder einem von Feindeshand getöteten Wiking (Abb. 13). Sine an die Steinkreuze erinnernde Form hat ein sicher aus der heidnischen Zeit stammender Stein bei Torp in Böda (Abb. 14), der auch "Andachtstein" genannt wird. Roch älter, aus der Sisenzeit, ist der stattliche Gedenkstein in Glömminge (Abb. 15). Zwei solcher Steine stehen bei der Dingstätte Tingstad auf der südlichen Karststläche der Insel (Abb. 16). Besonders stattlich ist auch die Gruppe mit drei Steinen, "Odins Steine" genannt, in Högsrum (Abb. 17). Auch der an die alten Megalithsteine erinnernde riesige Stein in As (Abb. 18) gehört wohl der Eisenzeit an. Aber trotz aller dieser Steindenkmäler haben wir auch an Kreuze und Pfähle aus Holz zu denken. In den Waldgegenden Schwedens waren noch in neuester Zeit alle Grabdenkmäler aus dem Kirchhos, der Glockenturm und die Kirche aus Holz

⁹ Chr. Agel Jenjen, Helene Grav i Tisvilde, Aarböger for Nordisk Oldkyndighed 1926. S. 1—20.



Abb. 12. Dala, Bästergötland, Schweden. Ingemo Quelle mit einer Einzäunung mit Kreuzen, die vom geheilten Wallsahrer errichtet wurden. Nach N. M. Mandelgren

Abb. 13. Karlevi, Vickeby, Öland. Kunenstein über einem in einem Gesecht im Kalmarsund gesallenen dänischen Wikingerhäuptling, in dessen Gesolge außer Dänen und Norweger auch ein norwegischer Dichter aus der Gesend von Delo sowie Kelten waren, von denen die Inschrift auf dem Stein stammt. Um 1000 n. Chr.



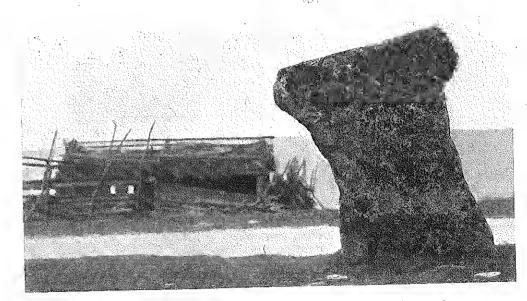


Abb. 14. Torp, Böba, Mand. Andachtstein, sogen. "Hoher Stein" genannt

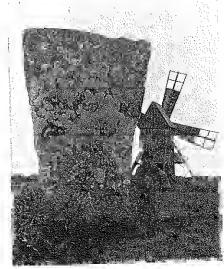


Abb. 15. Ryd, Gomminge, Dland. Aufgerichteter Stein (Bländisch: "flisa")

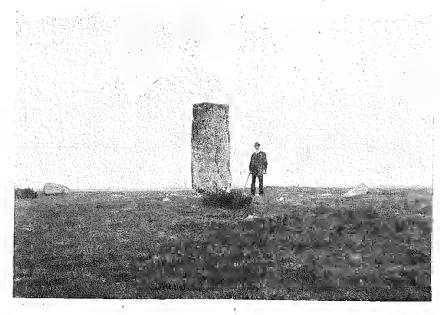


Abb. 16. Tingstad, Kastlösa, Oland. Aufgerichteter Stein. hier war in der Mitte der Insel und sern von den Dörsern in heidnischer Zeit und vielleicht auch im frühen Mittekalter eine Dingstätte



Abb. 17. Karum, Högsrum, Dland. Drei Steine (einer davon umgesallen), "Obins Steine" genannt

(Abb. 19). In der heidnischen Zeit trat das Holz viel mehr hervor. Alles deutet also darauf hin, daß der Grundgedanke der Areuzsitte auch im Norden weit älter ift als das Christentum und daß dieses Sinnbild wohl sicher als ein indogermanisches Symbol aufzusassen ist. Besonders merkbar ist dies in dem römischetatholischen Litauen, wo wir nicht nur kleine Rapellen mit Heiligenbildern finden, sondern auch auf Airchenhöfen, an Areuzwegen, auf Hügeln, auf den Acern und in Wäldern reich geschnittene Holzkreuze beobachten können, teilweise aus dem 14. und 15. Jahrhundert, in denen das Volk noch heidnisch war.

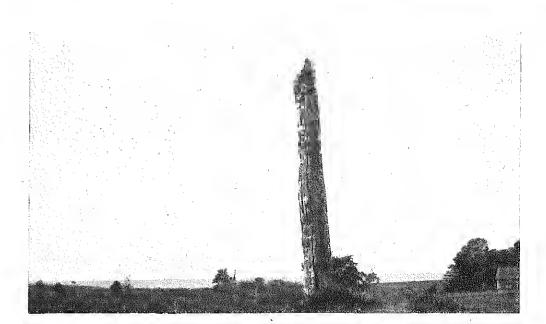


Abb. 18. Parboang, As, Dland. Aufgerichteter Stein

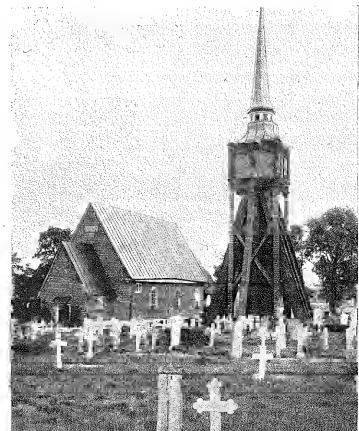


Abb. 19. Ulrifa, Proving Oftergötland. In den Waldgegenden Schwedens waren
früher und noch bis in späteste Zeit die Wohnungen, Möbel, die meisten Geräte

— sogar auch die Teller auf
dem Tisch —, Wagen u. a.
sowie die Kirche mit der Einzäunung des Kirchhoses, dem
Glockenturm und die Grabdenkmäler aus Holz

Phot. M. Sjöbect





Abb. 20. Urshult, Provinz Smaland. Oben: "Urdarbrunnen" ober die Quelle Sigfrids. Unten: Ein Stein mit Areuzzeichen. Nach M. Manbelgren 1865

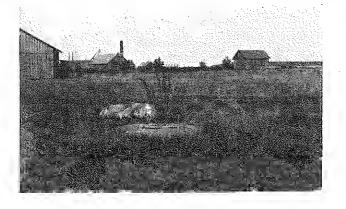




Abb. 21. Sbestad, Broving Bletinge. Mittelasterliche Kirchentür mit eingeschnittenem magischen Beichen und mit einem Loch, in das der Wallsahrer seinen Arm hineinstedte, um das Geld in die Opserbüchse zu wersen

Abb. 22. Tjärby, Proving Halland. Toras Quelle mitten im Wald

Albb. 23. Sölvesborg, Provinz Blefinge. St. Enevalds Quelle, wo früher eine Kapelle war. An der Seite
ein Stein, wo der Sage nach der heilige Mann geschlasen hat. Er befand
sich aus der Pilgersahrt ins Heilige
Land, verpaßte das Schiff und schlief
vor Müdigkeit ein und war, als er
erwachte, in Sölvesborg. Dieselbe
Legende wird von dem heiligen Anders von Slagesse (Abb.-11) erzählt



Die 44-Ausgrabung am "Kriemhildenstuhl" bei Bad Dürkheim

1. Vorbericht

In Heft 1, 1938, S. 11, dieser Zeitschrift ist der Beginn einer größeren Grabung am "Brunholdisstuhl", den man beffer mit seinem mittelasterlichen Namen "Kriemhildensfuhl" nennt, bereits mitgeteilt. Inzwischen ist der erste Grabungsabschnitt, der vom 13. November 1937 dis 11. April 1938 dauerte, beendet. Unter der örtlichen Leitung von PScharsührer Löhausen, dem cand. phil. K. W. Kaiser für die Bearbeitung der Funde zur Seite stand, hat in den Wintermonaten ein Zug des Reichsarbeitsdienstlagers 5/320 Grünstadt die Arbeit ausgeführt. Wieder einmal, wie nun schon bei allen größeren Ausgrabungen des Reichssührers-ph, ist es dem Reichsarbeitsdienst in erster Linie zu danken, daß die Grabung in diesem großen Stile überhaupt durchgeführt werden konnte. Die Mittel stellte in der Hauptsache die Deutsche Forschungsgemeinschaft zur Verfügung.

Der Untersuchung find drei Aufgaben gestellt: erstens die Freilegung des eigentsichen "Kriemhildenftuhls", zweitens die Erforschung des Kingwalles auf der Kuppe des Hügels, in dessen Osthang der "Kriemhildenstuhl" eingeschnitten ist, drittens die Feststellung der Zusammenhänge, die höchstwahrscheinlich zwischen dem Kingwall bzw. einem borgeschichtslich-germanischen Helßzeichnun-

gen kultischer Vorbilder im "Ariemhildenstuhl" bestehen.

150 m hoch, fteil über Bad Dürkheim am Abhang eines hügelförmigen Ausläusers des 493 m (über ± 0) hohen Peterskopfes liegt ein großer Steinbruch. In der Neuzeit nannte man ihn "Brunholdisstuhl", vielleicht in mifverstandener Ausdeutung seines volkstümlichen Ramens "Arummholzerstuhl"; sein mittelalterlicher Rame "Ariemhildenftuhl" ift jedoch durch eine Urkunde von 1414 gefichert1. Schon immer waren an den fenkrechten Wänden dieses Steinbruchs, soweit sie über die Verfchüttung vieler Jahr= hunderte noch hinausragten, einige Felszeichnungen, springende Pferde, Speichenrader usw. zu seben gewesen und haben ihn damit über zahlreiche andere alte Steinbrüche, die allenthalben in der Nachbarschaft in dem begehrten Buntsandstein der Pfalz aus früheren Jahrhunderten noch zu erkennen find, bedeutsam herausgehoben. Diese Felszeich= nungen waren auch — nach mancherlei kleineren Anfähen — der Anlak zu einer größeren Ausgrabung 1934/35, die das Bürgermeisteramt Bad Dürkheim unter Leitung des Speherer Museumsdirektors Dr. Sprater mit Notstandsarbeitern ausführen ließ. Ms diese Grabungen zu Ende gingen, einmal, weil die verfügbaren Mittel aufgebraucht waren und zweitens, weil es glücklicherweise keine Arbeitslosen mehr gab, war die mäch= tige rechtedige Nifche im Felsen bis zu 25 m tief vom Schutt, der sie in einer großen, schrägen Mulbe ausgefüllt hatte, befreit und hatte über zwanzig römische Inschriften und faft vierzig Felszeichnungen wieder ans Tageslicht gebracht (darunter Abb. 1). Die Felsensohle war nur in dem innersten, weftlichen Teile der Nische erreicht, nach Osten mußte man fich damit begnügen, den alten und den neuen Schutt zu einem großen, terraffenförmigen Platean einzuehnen. Dieses Plateau gilt es nun um so viel tiefer zu legen, bis im größten Teil der Rische die Felsensohle erreicht ift. Hier wird also die technische und organisatorische Arbeit größer sein als die wissenschaftliche. Wit Feldbahnloren im Handbetrieb muß der Geröllschutt 100 bis 200 m weit nach Norden abgefahren werden, wo eine geräumige Mulde im Sügel die Möglichkeit zur Abladung bietet, ohne die Landschaft und das Hügelprofil zu beeinträchtigen oder die Gärten am Juhe des Hügels zu aefährden.

Es wurde begonnen mit einem etwa 10 m breiten und 40 m langen Oft-Weft-Schnitt ¹ Bgl. "Forschungen und Fortschritte" 1935, XI, 23/24, Dr. Sprater: Der Brunholdisstuhl.



Abb. 1. Halenfreus am Rriembilbenftuhl

parallel zur nördlichen Seitenwand der Nische (Abb. 2). In etwa 4 bis 5 m Tiese erreichte dieser Schnitt in seinem in der Nische gelegenen Ostteile die Felsensohle (Abb. 3). Im Lause des Winters sind insgesamt 3000 chm abgetragen worden. Die endgültige Tiese ist aber noch nicht erreicht, denn nach Westen liegt vor der bereits sreigelegten Felsensohle wieder eine größere Abtreppung im Zuge einer natürlichen Felsspalte. Von

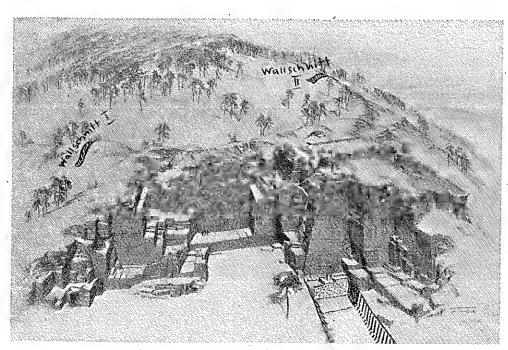
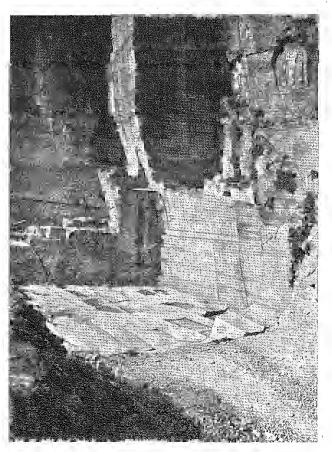


Abb. 2. Wallschnitte am Kriemhildenstuhl. Rechts vorne Graben 1937/38

der Tiefe diefer Stuse wird die endgültige Sohle der Ausgrabung abhängig sein. Jedoch kann hier noch nicht sosort tief gegraben werden, weil der Abtransportiveg in der jetigen Jöhe so lange erhalten bleiben muß, dis das ganze Plateau um diese 4 dis 5 m tieser gelegt worden ist. Damit wird im nächsten Grabungsabschnitt sortgesahren werden.

Die jetzt freigelegten Wand- und Sohlenpartien zeigen außer den bekannten Arbeits- spuren des Steinbruchs keinerlei Felszeichnungen; über der Sohle waren auch nirgends Meste einer Kulturschicht erhalten, die hier auf menschliche Tätigkeit nach Aufgabe des Steinbruchs hingedeutet hätte. In dieser Ede waren solche Funde auch kaum zu erwarten. Bei der Fortsetzung der Arbeit zur Mitte der Nische hin wird stärker darauf zu achten sein, wie zum Beispiel auch auf Steinsetzungen und andere künstliche nachträgliche Beränderungen auf der Felsensohle.

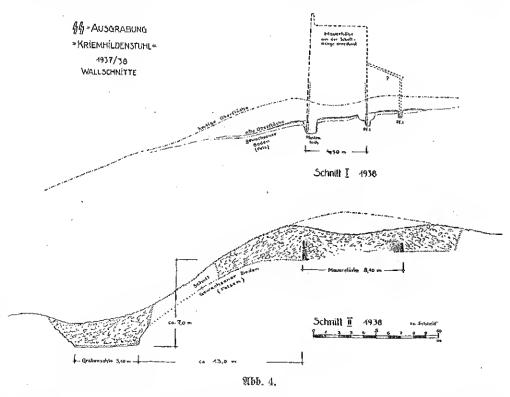
In völliges Dunkel war bisher der große Kingwall oben auf der Hügestuppe gehült. Er hat etwa die Form eines Viertelkreissektors, die Spike nach Süden gerichtet. In die Ostecke schneidet der "Kriemhildenstuhl" ein, wobet ein großes Stück des Kingwalls zerstört wurde. Mit dieser Ausnahme, sonst ununterbrochen, umzieht der Wall mit 2,5 km Gesamtlänge die Hügelkuppe als doppelte Welle aus losen Bruchsteintrümmern. Im Norden, wo nur eine slache Bodensenkung den Hügel von den anderen Ausläusern des Peterskopses trennt, ist auch schon an der Form der jezigen Obersläche ein breiter Graben vor dem Wall zu erkennen. Eine Torunterbrechung ist nirgends mit Sicherheit sessten, jedoch läßt sich mindestens eins unter leichten Unregelmäßigkeiten dicht nördlich vom "Kriemhilbenstuhl" vermuten. Dort wird im nächsten Jahr gegraben werden. Zu Be-



Albb. 3. Felfenfohle

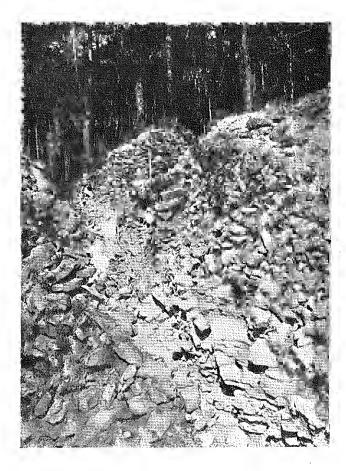
ginn der Untersuchung mußte zunächst einmal Form und Erbauungszeit des Walles geklärt und dazu einige Schnitte an solchen Stellen gemacht werden, die schon äußerlich die Gewähr dasür boten, daß darunter ein ungestörtes Stück mit dem Normalprosil der Ringwallkonstruktion zu sinden sein würde.

Mindestens zwei solcher Normalprofile, das heißt Querschnitte, die auf sehr lange Strecken des Walles underändert alle typischen Eigenschaften der Wehranlage zeigen, muß die Mauer gehabt haben, im Südteil ohne und im Nordteil mit Graben. In den Schnitten (Mb. 2 und 4) konnten auch beide Arten einwandsrei sestgestellt werden; die Mauer ist grundsählich überall gleichsörmig und im Norden nur wegen des slacheren Borgeländes durch einen Graben verstärkt. Sie besteht aus sogenanntem "Trockenmauerwerk", das heißt die Steine sind unbearbeitet und ohne Bindemittel auseinandergeschichtet. Das



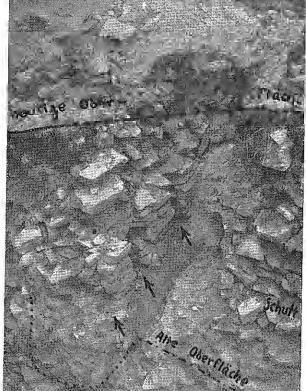
Material gewann man sehr einsach überall in nächster Rähe der Mauer durch Abbau der obersten, durch Berwitterung start zerklüsteten Schichten des anstehenden Sandsteins. Da diese Steinbrocken entsprechend der Struktur des Sandsteins meist in sast parallelen Lagerschichten brechen, sind sie sür die Trockenmauertechnik gut geeignet und ohne weitere Bearbeitung sosort verwendbar. Im Norden wurden die Steine so aus dem Boden gebrochen, daß dabei in dem flachen Abhang vor der Mauer ein breiter Sohlgraben entstand, der bis auf die sesten Felsschichten unter der Frostgrenze hinabreicht. Nach der Masse der Steintrümmer läßt sich die Höhe der Mauer aus etwa 8 bis 10 m berechnen. Sine so stattliche Höhe war allein durch loses Auseinanderschichten der Bruchsteine nicht zu erreichen, vielmehr mußten die senkrechten Fluchten durch ein Sitter aus Holzstangen gehalten werden. Der Abstand der einzelnen Stangen wechselt stark: in dem Schnitt I (im Süden, ohne Graben) stand in der Borderschut ziemlich regelmäßig alle 75 cm ein tief in den Boden eingelassener Pfosten, an den negativen Schligen in der Mauer noch

Abb. 5. Heutiges Profil der zerfallenen Mauer



gut erkennbar (Abb. 6), während in dem 3 m breiten Schnitt II bisher noch keine Pfostensspur zu erkennen ist (Abb. 7). Durch Erweiterung nach links und rechts wird danach noch gesucht werden, um dabei möglichst auch die Erklärung sür diesen Unterschied in der Technik zu sinden. Die Pfosten müssen irgendwie durch Querhölzer und Anker nach innen zum Mauerkern hin besessigt gewesen sein; da jedoch die Mauer überall nur höchstens 1,50 m hoch erhalten sein wird, diese Anker aber sicher wesentlich weiter oben lagen, besteht keine Hossung, davon noch etwas zu sinden. Ein Bergleich mit dem von Säsar beschriedenen murus gallicus ist nicht zulässig, weil diese Technik zwar verwandt ist, aber 500 Jahre später und von anderen Bölkern angewandt wurde, allerdings im gleichen Raume Europas, so daß man den technisch sehr vervollkommneten murus gallicus vielleicht als den Endpunkt einer Entwicklung bezeichnen kann, an deren Ansang die Steinmauern stehen, die mit dem Ringwall von Dürkheim gleichzeitig und in gleicher Technik in Südzund Westdeutschland errichtet wurden und von denen einige schon untersucht sind.

Das heutige Profil der zersallenen Mauer (Abb. 5) zeigt eine doppelte steinerne Belle, die rein äußerlich die Bermutung nahelegt, daß unter jeder Kuppe dieser Doppelwelle die Reste einer Mauer liegen müßten, daß also — etwa den reicheren mittelalterlichen Stadtmauern verzseichdar — eine Doppelmauer mit schmalem Zwinger dazwischen den Berg umzog. Die Ausgrabung hat aber ein anderes Bild ergeben, als nach den Ersahrungen bei anderen Grabungen zu erwarten war, und das mag auch der Erund gewesen sein, warum srühere kleinere Grabungen die eigentliche Mauer überhaupt nicht gestunden haben. Wenn eine massibe Mauer zerfällt, dann ist es klar, daß der Schutthausen



Pfostenloch

über der Mitte der Mauer am höchsten ist und von dort ab sich der Schutt unter dem natürlichen Böschungswinkel des Materials nach vorn und hinten ausbreitet. So muß es auch ursprünglich bei der Ringmauer von Dürkheim gewesen sein (wie in Abb. 4 unten, strichpunktiert), und erst im Lause der Jahrhunderte nach der Zerstörung muß sich die Mitte aus einer hohen Wöldung in eine überall gleichmäßige Einsenkung verwandelt haben. Das ist nur möglich, wenn die Mitte der Mauer mit einem Material gesüllt war, das ursprünglich den Mauerkern zwischen zwei Bruchsteinschalen bildete und nach dem Auseinandersall dieser Schalen zunächst als hoher Hausen in und über der Mitte lag und dann allmählich völlig verging. Das heißt: sehr beträchtliche Mengen massiv geschichteten Holzes müssen ursprünglich im Janern der Mauer gelegen haben. Hohlräume, etwa eine Art Kasematten, kann es auch nicht gegeben haben, auch dem widersprücht das heutige Prosil, dessen Kuppen in solchem Fall mindestens genau über den Mauersvonten liegen müßten, also wesentlich enger beieinander.

Abb. 6. Pfostenlöcher in der Mauer

Die Mauer steht flach eingebettet in einer dünnen, grauen und gelben, sandigen Kulturschicht, die zahlreiche Scherben enthält und sich nach dem Mauerbau nicht mehr ausgehöht hat, ein deutliches Zeichen für einen nur kurzen Bestand der Mauer. Die Pfosten durchstoßen diese Schicht und dringen noch sast 1 m ties in den gewachsenen Boden ein. In einem dieser Pfostenlöcher lagen die Scherben eines henkellosen, kugelsörmigen Kruges (Abb. 8), ossendar erst von den Erbauern der Mauer zerschlagen und weggeworfen. In Schnitt I wurden innen hinter der Mauer noch zwei Psostenlöcher angeschnitten, die vielsleicht zu einem Andau an die Mauer gehören (wie in Abb. 4 oben, dünn ergänzt). Im

Zusammenhang mit den zukünftigen Grabungen in dem von der Mauer umschlossenen Annenraum der Burg wird auch dieser Andau weiter versolgt werden.

Sehr lange kann die Maner nicht bestanden haben, das verhindert schon der Gebrauch von Holz zu tragenden Konstruktionsteilen. Dadurch wird die Lebensdauer auf ein dis höchstens zwei Menschenalter beschränkt, wenn sie nicht gar schon eher durch Eroberung zerstört worden ist. Das war jedoch offensichtlich nicht der Fall, denn ein solcher gewaltsamer Zerstörer würde wohl das ganze Bauwerk in Brand gesteckt haben, und es wäre einer jener "Schlackenwälle" entstanden, wie man die Kingwälle bezeichnet, deren Steine bei Verbrennung der Holzkonstruktion verschlackt sind. Zudem würden dann auch Kulturschicht und Psostenscher große Mengen Holzkohse enthalten, die aber hier nur in winzigen Teilchen vorhanden ist. Dennach ist also die Mauer durch Baufälligkeit zugrunde gegangen, und, wie der Vesund zeigt, ist weder der Versall durch Ausbesserungen aufgehalten noch der zerstörte Kingwall jemals wieder erneuert worden.

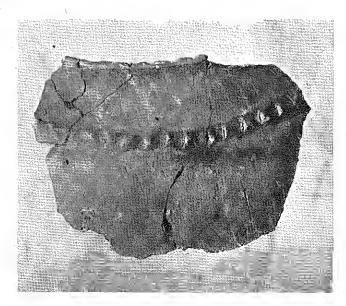
Die Scherben, die oben auf der Kulturschicht liegen und von den Schuttmassen des Walles bedeckt sind, müssen ebenso wie die Scherben, die auf der Sohle des Grabens — ebensalls von den Walltrümmern schon wieder verschüttet — mit Sicherheit der Ersbauungss und Lebenszeit des Walles zugeschrieben werden. Durch diese Kleinfunde (Abb. 8 und 9) wird die Zeit des Kingwalles auf das 5. Jahrhundert vor Zw. bestimmt. Die Völserbewegungen jener Zeit sind noch nicht so genau besannt, daß man schon sicher sagen könnte, wer diese Burg gegen wen errichtet hat. Es ist die Zeit, in der sich die Kelten, eine Grupbe westischschnarischschaftschaftschsen, nach Westen und Norden auss



Abb. 7. Schnitt II ohne Pfostenspur







Явь, 9. Urnenscherbe aus dem Graben

breiten und in der Bone der deutschen Mittelgebirge auf den Widerstand der dortigen, bereits ftark germanisch bestimmten segbaften Bevölkerung stogen, die man im Rhein-Main-Sebiet vorläufig mit "Arkelten" bezeichnet. Möglicherweise haben also diese "Urkelten" sich zu ihrer Berteidigung bei Dürkheim eine Bolksburg gebaut. Die stattliche Bröße läßt auf einen starken Bolksstamm schliegen, der sich in unruhigen Zeiten aus feinen verstreuten Siedlungen in der Rheinebene zwischen Worms und Speher bier zusammenziehen konnte, um sich selbst und den Zugang nach Besten zur Kaiserslauterner Senke zu schützen. Da sich nach dem ersten Ansturm die Onrchdringung mit den indogermanisch verwandten Kelten im wefentlichen friedlich und kampflos vollzog, ist die Burg wohl kanm viel benutzt worden und bald wieder zersallen. Geblieben aber ist die noch unerforschte kultische Bedeutung des Berges, die in den viele Jahrhunderte späteren germanischen Felszeichnungen für alle Zeiten sichtbar geworden ift.

Berlin, im April 1938.

H-Oberfturmführer S. Schleif.

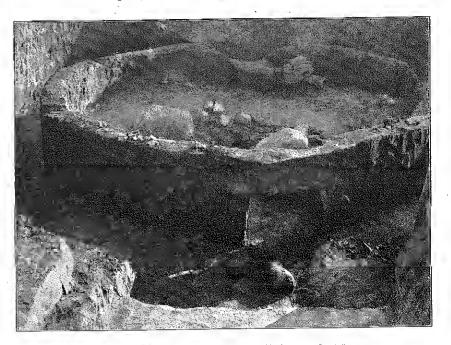


Ein 1000 jähriger Bemeindebadofen im Teutoburger Walde

Bon Schulleiter Bermann Diekmann, Derlinghausen

In 7 Kilometer Entfernung von der Bergftadt Derlinghaufen, das durch feine vorgedichtlichen Funde und die Wiedererrichtung der germanischen Häuser sich in der Vorgeschichte einen Ramen errungen hat, liegt, hart

diese schwierigen Arbeiten auf feinen Adern wieder auf. Auf der höchstgelegenen Stelle feiner Ländereien ftiegen die Arbeiter in einer Tiefe von 60 Zentimeter auf eine rötlich ansgehauchte Bodenverfärbung. Ein Schuljunge beobachtete diefen roten Ton und brachte das von seinem Lehrer in Billinghausen eine Probe mit. Der Besund wurde mir als Denkmalspsleger gemeldet. Mit Genehmigung der Landesregierung und Bestreitung der Mittel



Der Bactofen von NNB. In der Mitte die Steine der Zertrümmerung Aufn. S. Diekmann

an der Landstraße nach Lage i. L., zwischen dem kleinen Ort Kachtenhausen und Breitenheide, die fogenannte Billinghaufer Beide. Riesige Aderflächen aus Löglehm, umfäumt von einzelnen Bauernhöfen und Kotten, kennzeichnen dieses Fleckehen deutscher Erde. In einer Tiefe von 1,20 Meter ift der Boden sin einer Liefe von 1,20 meiet in der Toven sin der Vonen ind banern große Anstrengungen machen, des Grundwassers Herr zu werden. Zur Entswässerung zog man schon vor Jahrzehnten tiese Gräden und legte Dränröhren. Im tiese Fräben und legte Dränröhren. Im Breite. Beim weiteren Ausgraben ergab sich Sommer 1937 nahm der Bauer Petersmeier eine Höhe des sesten Kinges von 1 Meter.

konnte ich dann die vielversprechende Ausgrabung mit zwei Arbeitern am 9. Oftober beginnen. Ein Feld von 7:7 Meter wurde planmäßig abgegraben. In 60 Zentimeter Tiese stießen wir auf die rote Bodenversär-Liese stiegen wir auf die rote Bodenversarbung, die kreissörmig verlief und einen Durchentelse von 4,50 Meter zeigte. 7 Zentimeter tieser zeigte sich ein sesterer, völlig rotgebranneter King an der Junenseite von 10 Zentimeter Stärse. Strahlensörmig verlies die Rötung nach außen dis zu 17 dis 20 Zentimeter Breite. Beim meteren Ausgrahen ergah sich

Im Innern des Ringes wurde eine rote Schicht gebrannten Lehms von etwa 20 Zenti= meter seftgestellt. Darunter war ein Bobenbelag aus Feldsteinen, meistens Minschelfalt und Granit, angebracht. Holzkohle lag in Mengen zwischen ben Steinen zerstreut umher. Die Nordwestseite des Ringes zeigte nach innen eine völlige Verglasung. Sechs große Findlinge füllten die Mittelachse des Kinges aus. An der R.-Nordwestseite des setnges aus. An der R.-Nordwestseite des sesten Ton-ringes wurde eine aus Findlingen ummauerte Disnung von 46 Zentimeter Länge und Breite sichtbar. Die Sohle des Lodes war mit Stei-nen gepslastert, ebensalls der Zugang zur Disnung. In nord-nordwestlicher Richtung vom Ring ließ sich eine stufenförmige Schräge von 1,40 Zentimeter Breite und etwa 6 Meter Länge durch die Bobenverfärbung nachweisen.

Zwischen und auf dem Bodenbelag des Dsens lagen einige gebrannte Menschen-knochen, und zwar waren sie kalziniert. Dr. Krumbein (Nordhorn), der die Knochen untersuchte, schreibt mir: "Die mir übersand-ten kalzinierten Geochenkausester klammen ten kalzinierten Knochenseguester stammen von einem menschlichen Leichenbrand, Wegen der geringen Menge des Materials läßt sich nur mit großer Wahrscheinlichkeit sagen, daß es sich um einen kindlichen Brand handelt. Zudem fanden sich auf dem Zugangswege und in der zugeschlemmten Offnung des Dfens afchgrau gefärbte Tonscherben aus bem 12. Jahrhundert, innerhalb des Dfens, auf und zwischen dem Bobenbelag aber Scherben aus der Zeit um 1000 n. 3im. Das Ende der Benntung liegt also im 13. Jahrhundert. Dr. Schroller (Hannover), der den ganzen Besund eingehend nachprüfte, kommt nun zu folgender Schluffolgerung, der ich mich voll und ganz anschließe: "Nach den Einzelheiten der Bauweise wie auch nach der Form zu urteilen, handelt es sich um einen Bactofen. Die Bedeutung dieses Bactofens ist deshalb eine ganz besondere, weil er zwischen den bisher bekannten Backöfen im Langobarbengebiet (die den Jahrhunderten vor und nach der Zeitwende angehören) und den neuzeitlichen Bacofen steht, die etwa seit dem 17. Sahr= hundert überliefert sind. Überraschend find die beträchtlichen Ausmaße, die auf eine große Siedlung in der Nähe schließen lassen. (Es handelt sich also um einen sogenannten Ge-meindebackofen, wie solche noch in der Lüneburger Beide in Gebrauch sind. D. Berf.)

Die zuerft gehegte Bermutung (bie nach dem Knochenbefund also nicht abwegig war. D. Berf.), daß es sich um eine Leichenverbrennungsstätte handele, kann nach der jest festliegenden Zeitstellung nicht aufrechterhalten werden. Rein technisch gesehen, würde der Bersuch einer Leichenverbrennung in dieser Anlage auf beträchtliche Schwierigkeiten sto-

Ben, da neben der geringen (Lingangsöffnung und der verhältnismäßig schwachen Lustzu-suhr darin bestehen, daß für die Ableitung des freiwerdenden Leichenwassers keine Borsorge getrossen ist. Wie das Austreten der nach Dr. Krumbein "geringen Mengen" mensch-lichen Leichenbrandes im Innern zu erklären ist, vermag ich nicht zu sagen. Es wäre nicht unmöglich, daß der Leichenbrand erst später in den durch Einsturz gebildeten Trichter hineingelanat ist."

Begen der Wichtigkeit dieses einzigartigen Bacojens schlägt Dr. Schroller eine Konservierung dieser bedeutsamen Anlage vor, um sie der Rachwelt zu erhalten.

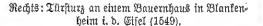
Wie mir der Landespfleger für Borgeschichte mitteilt, hat die Landesregierung bereits da= hingehende Schritte unternommen. (Val. auch ben Auffat von Belgar Krieger, Jahrg. 37, Seite 261.)

Die Biffer 4 als Odilrune. In Sandfchriften des Mittelalters sowie an alten Häusern sindet man in den Jahreszahlen häusig die Zisser 4 in einer Form geschrieben, die genau mit der ("jüngeren") Rune L = Odil der Runenreihen übereinstimmt. Diese mertmurdige Tatsache scheint bisher weder von den



Die Zahl 1480 über einem haustor in Siebenburgen

Runenforschern, noch in der Geschichte un-seres Ziffernspliems binreichend berücksichtigt und geivertet zu sein; man würde auch kaum schon eine endgültige Antwort auf die Frage geben können, ob die Ziffer 4 der "arabischen" Zahlenreihe (die in Wirklickeit in dische r Berkunft sein dürste) mit der germanischen Sbilrune ursprungsverwandt sein kann. In volkläusigen Deutungen spricht man von dieser Rune 2 wohl als von der "halben Acht"; aber das ist noch keine befriedigende Erklärung. Anderseits barf man aber wohl aus ber Berwendung der Rune für die Ziffer 4 den Berwendung der Rune für die Zifser 4 den Schluß ziehen, daß umgekehrt auch die in unseren Haufig vorkommende "vier" = 4, die in verschiedenen Stellungen und Berbindungen erscheint, eine besondere, nämlich "ecige" Schreibung der Odikune darstellt, und daß darin der Begrissinhalt von "Odil", nämlich "Kätererbe", ausgedrückt wird. Für die Sinndenstung underer Sause und Kalmarken ist das tung unserer Haus- und Hosmarken ist das eine wichtige Feststellung. Plagmann.







Zur 8.geteilten Windrofe

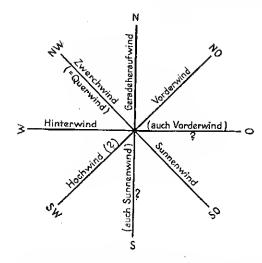
Zwischen den eigentlichen Bauern und den Fischern, die daneben auch Bauern sind, besteht ein wesentlicher Unterschied im Umfang der himmelskundlichen Kenntnisse. Ich konnte am Ammersee seststellen, daß dort die Fischer durchwegs acht Windrichtungen zu bezeichnen wußten, während die Bauern und Handwerker abseits vom See höchstens vier, meist aber nur drei oder zwei Winde kennen, nämlich den guten und schlechten, oder "Bahrwind" und "Schwabwind"

Untersuchen wir die Bezeichnungen der Windrose der Ammersee-Fischer, so stoßen wir auf verschiedene gleichbedeutende Namen, meist einen allgemeinen und einen lokal gebundenen. Ich stelle diese offenbar jüngere und ältere Namengebung nebeneinander.

Die Namen der ersten Windrose enthalten nur eine einzige wirkliche "Himmelsrichtung", nämlich Süden: Sunnenwind = ahd. sundan von an den Kopfenden der Gräber fo angebracht,

Die übrigen Namen zeigen einmal die Begriffe "borne" und "hinten". Diten ist vorne, Westen ist hinten; damit verknüpft sich auch der Begriff "gut" und "schlecht", weil von Westen das schlechte regnerische Wetter und von Osten das gute trocene Wetter kommt.

In der Bezeichnung "vorne" und "hinten" wollten schon manche Heimatsorscher die Bewegungsrichtung der germanischen Landnehmer wiedererkennen; das ist aber schon deshalb ausgeschlossen, weil wir auch im Altenordischen das Nebeneinander von aptan — hinten und aptann — Abend, Westen haben. Es spielen hier uralte kosmologische Vorstellungen herein: Often ist die Richtung der aufgehenden Sonne, die Richtung, mit welcher der Tag beginnt — die Richtung, in welche die Toten blicken und bis vor kurzem auch noch die Beter über deren Gräben blickten. Bis vor einem Menschenalter waren nämlich in Subbahern allgemein noch die Grabkreuze Suben her; altnord. sunnanvindur Sudwind. | daß die Schriftseite nach Westen schaute, wo



Schwabenwind

Schwabenwind

Schwabenwind

Schwabenwind

Wind über die Höhe

herüber

Schwabenwind

S

sich die Angehörigen an Gedenktagen aufzukeilen pflegten. Die Alten pflegten auch die Betten steits mit dem Fußende nach Osten zu richten, auch die alten Bauernhäuser waren durchweg so angelegt, daß der Dachgiebel nach Osten sah und im südösstlichen Winkel des Grundrisses die Stube lag. Daß den First am Ostende meist ein Kreuz und am Westende ein Beil oder ein rautenartiges Shmbol (Donnerkeil!) schmüdte, ist sicher nicht belanglos.

Der Ausdruck "Geradeherauf-Wind" für

Nordwind besagt, daß der Beobachter dem Wind entgegenblickt, der bergauf weht.

Da der Ammersee im wesentlichen selbst Nordsüdrichtung hat, nannte man vielleicht deshalb den NW Querwind oder "Zwerchwind"

Anders liegt es bei den rein ortsgebundenen Bezeichnungen, die wie Wessobrunner, Seefelder und Beuerberger Wind gemeinsam nur für den "oberen See" Gestung haben können Bruno Schweizer.

Die Bücherwaage

Leif Øftbh, Das Bildnis in Norwegen. Berlag Diepenbroid-Grüter & Schulz, Hamburg 1937. 90 Seiten, 94 Abbildungen. Geb. 8,80 KM.

Untersuchungen solcher Art sind sehr nütslich, denn sie zeigen auch über einen großen Zeitraum hinüber, wie sehr sich unter gewissen Boraussetzungen das volkhaste Erbe erhalten kann.

Ofthy untersucht dies auf dem Sondergebiete des Bildnisses in Norwegen und zeigt zuerst, wie in der ausklingenden Wikingerzeit und in der Komanik ein erstaunlich großes "mimissches Interesse" am Abbilden des Menschen vorhanden war, das uns wohl auch in der deutschen Komanik entgegentritt, dort nur noch der näheren Bearbeitung harrt. Die beigebrachten Bilder sind sehr ausschied. Sie tragen bei aller Verdindung mit dem südwestlichen Europa troßem spezisisch norwegische Züge.

Aber bereits in ber Gotif tritt guerft eine Erstarrung ein, die dann im 16. und 17. Jahrhundert in eine fehr durchschnittliche Bildnisfunft einmundet, in welcher Deutschland und besonders die Riederlande den Sauptieil beistellen. Immerhin bedeutete für Norwegen auch damals noch, gemessen an den anderen The maten, die Bildniskunst etwas Besonderes, und noch immer laffen fich örtlich scharf umrissene Schulen erkennen, Um 1700 entwidelt fich unter betont hollandischem Einfluß ein pathetischer, hochbaroder Bildnisstil, der sehr lange anhält und nach 1760 eine mäßige englische Anregung erfährt, die das der norwegischen Kunft stets innewohnende Malerische noch mehr steigert und das Steife mitunter milbert,

Falob Munch, der erste bedeutende norwegische Bildnismaler des 19. Jahrhunderts betennt sich manchmal zu Kunge; Tidemand, Arbo, Hedwig Lund und andere beginnen eine tonschöne Biedermeiermalerei und Bergslien, Heherdahl und Krohg eine Breitpinselzeit, die immer mehr nach Frankreich sieht, dis in Edward Munch wieder ein Bildnismaler ersteht, der sich vom Ausland befreit und aus sein kantiges Norwegertum besinnt. Das Krastsgeniale und manchmal übertriebene seiner Art erzeugte Rachahmer des Außerlichen.

Alfred Rust, Das alisteinzeitliche Kennsterjägerlager Meiendorf. Mit Beiträgen von Karl Gripp, Walter Krause, Rudolf Schützrumpf, Gustav Schwanies. 146 Seiten, 57 Tasseln, 33 Textabb. Karl Wachholtz Berlag, Neumünster 1937.

In mustergültiger Weise werden im vorliegenden Bande die Ergebnisse von der Ausgrabung von Meiendorf hier zum ersten Male im vollen Umfange veröffentlicht, die für die vorgeschichtliche Forschung von größter Bedeutung sind. Meiendorf ist ja ein Ereignis, das unser disheriges Wissen von der ältesten vorgeschichtlichen Zeit in Deutschland in ungeahnter Weise bereichert. Es ist nicht nur gelungen, den passöolichischen Menschen und seine Kultur in Kordbeutschland nachzuweisen, sondern auch Erzgebnisse zu erzielen, die unser bisheriges Wissen von Magdalenien in wünschenswerter Weise eräänzen und bereichern.

Geologische, paläobotanische, pollenanalhtissche und paläontologische Untersuchungen ergänzen die kulturgeschichtliche Bearbeitung der Funde, die uns ein deutliches Bild von dem Leben und von der Gesittung der altsteinzeitslichen Meuschen gestatten. Wir beglückwünschen Alfred Ruft und seine Mitarbeiter zu diesem glänzenden Ergebnis. Gilbert Trathnigg.

Edmund Weber, Im Germanenehre. Quellenkritische Beiträge zur Germanenkunde.

Adolf Klein Berlag, Leipzig.

Unfer langjähriger Mitarbeiter Edmund Weber legt eine Reihe in verschiedenen Beitschristen, u. a. auch in "Germanien", erschiene= ner Auffäte zusammengesaßt in Buchform bor. Die meiften Abschnitte ftellen fritische Auseinandersetzungen dar über bestimmte Quellen gur germanischen Religion. Besonders wertvoll ist der Beweis, daß das viel zitierte Rapitular von Paderborn, in dem den heidnischen Sachsen Menschenfresserei zur Laft gelegt wird, nicht die geringste Zeugnistraft hat. Ferner wird u. a. der befannte Strabowbericht über die fimbrifchen Priefterinnen fritisch beleuchtet. Es ergibt sich, daß es eine Mischung von Wahrbeit und Dichtung ift und nicht fritiklos verwandt werden fann. Weitere Abschnitte handeln über das Beten, das Trinken und die Leibegübungen der Germanen. Weber wendet sich mit seinen Darlegungen an weiteste Kreise, bringt aber zugleich auch für den Fachwissen= schaftler Anregendes und Beachtliches. Wir wünschen dem Heft eine weite Berbreitung.

Erfreulicherweise vermeidet es Edmund Weber im allgemeinen, an Stelle des wirklichen Germanentums ein rationalistisches Wunschbild zu sezen. Stellen, die dahin mizverstanden werden könnten, sollten in einer neuen Auslage abgeändert werden. Otto Huth.

Volk und Kultur im Gan Westfalen-Süd. Westfalen-Berlag G. m. b. H., Dortmund. Herausgegeben von Gauleiter Foses Wag =

ner.

Das Buch gibt eine ausgezeichnete Abersicht über Landschaft, Lebensformen, Geschichte und Menschen eines deutschen Gaues, ber unter dem Teilnamen Sauerland eine besondere, bis weit in die Borzeit zurückreichende Bedeutung gewonnen hat. Es ist die deutsche Landschaft, in ber fich alteste Boltheit mit modernfter Induftrie am engften berühren, ohne dag die erftere badurch unheilbaren Schaden erlitten hätte. Der bekannte Dichter Walter Bollmer schildert in Bild und Wort die südwestfälische Landschaft; Mitarbeiter von Rang und Ramen geben einen Einblid in Gefdichte, Brauchtum, politische Bewegung, Stunft und Wissenichaft des fühmestfälischen Baues. Besondere Beachtung verdient der Beitrag von Dr Friedhelm Raifer über Gudweftfalens Beitrag gur beut-Plakmann. ichen Dichtung,

Friedrich Cornelius, Abrif der germanischen Götterlehre nebst Grundzügen der griechischen Mythologie. Schaeffers Abrif aus Kultur und Seschichte. 10. Heft. 69 Seiten. 1.50 RM. Berlag W. Kohlhammer, Abteilung

Schaeffer, Leipzig 1938.

Unjer Wiffen von der germanischen Götterlehre ist in vielen Punkten noch so lückenhast und unsicher, daß es als ein großes Wagnis zu bezeichnen ift, fie auf wenigen Seiten fclagwortartig zusammenzustellen. Wenn auch der Bersuch im allgemeinen gut geglückt ist, so find doch manche Stellen durch die allzu knappe Darftellungsweise migverftandlich. Berschiedene Fehler, die fich ja bei keiner Darftellung vollständig vermeiden laffen, treten gleichfalls starfer hervor, als es für ein Sandbuch wünschenswert ist. Uberschätzt wird die Bedeutung ber griechischen Religionsgeschichte, die in einem Abrif zur Erhellung der germanischen Reli= gionsgeschichte vorgetragen wurde. Es wäre besser gewesen, darauf zu verzichten und dafür die germanischen Teile etwas aussührlicher Gilbert Trathniga zu behandeln.

Otto Reche, Berbreitung der Menschenraffen. Berlagsanstalt Lift und von Breffens-

dorf. 54 Seiten. 1,— RM.

Reche legt eine ausgezeichnete kleine Kassenfunde vor. Sie ist zugleich als Texthest zu der gleichnamigen Wandkarte gedacht, die in derselben Berlagsanstalt herauskam (Preis 21,— RM. auf Leintwand mit Stäben). Eine solche Karte sehlte bisher.

Germanifche Jungmannichaftszucht. Beft 2, Der Wiffingbund, Rach Quellen bearbeis tet von Frit Wüllenweber in Quellenreihe gur volkspolitischen Erziehung. 36 Seiten, fart. 0,80 KM. Hanseatische Verlagsanstalt A.-G., Hamburg 36, 1937.

Wüllenwebers Zusammenstellung der wich= tigsten Stellen über die nordgermanischen Wifinger ergibt ein anschauliches Bild vom Wefen des Wifingbundes. Die Stellen werden durch kurze erläuternde Worte verbunden.

Gilbert Trathnigg.

Arnold Schober, Die Romerzeit in Bsterreich. Berlag Rudolf M. Rohrer, Baden bei Wien. 1935.

Auf knapp hundert Seiten zeichnet Schober ein übersichtliches Bild von der Kultur, die von den Römern während der ersten Rahrhunderte n. 3w. in das Gebiet von Deutsch-Ofterreich gebracht wurde. Festungsbau und Stadtanlagen, Beiligtumer und Bebäude, Kunft und Kunsthandwerf werden, unterstützt von guten Bilbern und Karten, furz geschildert und beleuchtet. Einige schöne Bersuche, das Weiterwirken der einheimischen feltisch-illhrischen Rultur und ihren Einfluß auf die probingialrömische Rultur darzustellen, sind febr zu begrüs Ben. Schade, daß diese Teile nicht stärker ausgeführt wurden. Als Grundlage für die richtige Einschätzung der Kulturentwicklung feit bem Einbrechen ber Römer wäre es notwendig gewesen, die vorrömische Rultur wenigstens in groben Bügen aufzuzeigen, damit die weitere Darstellung nicht für den nicht eingearbeiteten Leser ben Eindruck macht, als ob ploblich eine böllig neue Rultur zu beobachten wäre, die im wesentlichen auf römischen Ginfluß allein beruht und mit der vorhergehenden Rultur faft feinen Zusammenhaug hat. An verschiebenen Stellen ist auch ein überschäten bes antiken Einflusses auf die Kultur der späteren Jahrhunderte festzustellen, die als "Synthefe von Elementen beiber Kreife", dem romifchen und dem germanischen, aufgefaßt wird.

Gilbert Trathnigg.



We'i ne l't, Forschung zur Wortgeographie in den Sudetenländern und in den flowas keideutschen Bolksinseln. Das Archiv des Sudetendeutschen Mundartenwörterbuches in Prag hat einen reichen wortgeographischen Stoff gesammelt. Weinelt hat die Rarten zur landwirtschaftlichen Wortgeographie bearbeitet, die besonders wichtige Ausschlüsse zu geben vermögen. Die in ihnen berücksichtigten Bezeichnungen des bäuerlichen Lebenskreises sind wenig oder gar nicht von der Hochsprache beeinflußt. Das Ergebnis der kartographischen Darstellung ist, daß der sudetendeutsche Sprachraum vor allem in zwei Bereiche geteilt ift, einen mittelbeutschen und einen oberdeutschen. Zwischen biesen nimmt das Egerland eine Mittelftellung ein. Die Untersuchungen Weinelts find auch für die Siedlungsgeschichte und Stammeskunde von großer Bedeutung — Internationales Archiv für Ethnographie, Bd. 35, Heft 1—3, 1938. Ern st Schulpe, Die Seeschiffahrt der Philister. Professor Schulte, der Direktor des Weltwirtschaftsinstitutes der Handelshochschule Leipzig, veröffentlichte im vorigen Jahre eine raf-

Forschungen und Fortschritte, 14. Jahr- | senkundliche Untersuchung zur Geschichte gang, Nr. 22, 1. August 1938. Her bert | der seesahrenden Bolker, über deren Ergebnisse wir seinerzeit in "Germanien" berichteten. Er legt nun eine gründliche Untersuchung über die Seeschissahrt der Phi-lister vor. Nachdem bereits Kossinna die unglaubliche überschätzung der geschichtlichen Rolle der Phönizier gekennzeichnet hatte, macht Schulte endgültig Schluß mit der phönizischen Schischen Schlieben Schischen Schlieben Schischen Schischen Schischen Schischen Schischen Schischen Schlieben Schischen Schlieben Sc erzogen worden bon dem nordischen Seevolke der Philister. Von irgendeiner selbständigen originalen Leistung der Phonizier auf dem Gebiet der Seeschissahrt kann keine Rede sein. — Sudhoss Archiv, Band 30, Heft 4/5, 1938. Friedrich Psister, Die Schrift eines Germanen über germanische Volksmedizin. Im 4 Band des Corpus Medicorum Latinorum wurde eine alte volksmedizinische Schrift "über den Dachs" (de taxone) veröffentlicht, in der eine Fülle bon Beilmitteln genannt werden, die dieses wertvolle Tier zu liefern vermag. Der Bersasser dieser Abhandlung ist vermutlich ein Germane, der zur Zeit Theoderichs in Ita-lien lebte. Pfister bezeichnet die Schrift über

germanische Brauchbüchlein", das "freilich in lateinischer Sprache versaßt" ist Der Dachs hat in der römischen und griechifchen Bolfsmedizin taum eine Rolle gebielt, wohl aber in der germanischen, wie die deutsche überlieserung des Mittelalters zeigt. — Zeitschrift sür Namensorschung, Band 14, Heft 1, Berlin 1938. Das erste Hest des neuen Bandes ift als Sonderheft bem Exsten Internationalen Kongreß für Oris= und Personennamensorschung ge-widmet, der im Fuli in Paris tagte. Die ehemalige Zeitschrift sür Ortsnamensorschung heißt jest Zeitschrift sür Namensorschung, da sie in gleicher Weise neben ben Ortsnamen die von ihnen nicht zu trennenden Personennamen berücksichtigt. Aus dem vorliegenden reichhaltigen Beft heben wir folgende Abhandlungen herbor. Ernft Gamillicheg, Alh "Opferstelle, Sain" in nordfrangofischen Orisnamen. Unter frangösischen Orts- und Bersonen-namen begegnen Bezeichnungen, die offenbar von dem germanischen Stamm alh ab-zuleiten sind, der in gotisch alhs "Tempel", urnordisch alh "Amulett", altsächsisch alah "Tempel" vorliegt. Die Lautentwicklung der französischen Namen wird von Gamillscheg geklärt. Als Beispiele seien die Namen Ki-velles aus germanisch niuwialha und Bouasles aus baudalha genannt. Die Bedeutungs= entwicklung geht von der Grundbedeutung "Schut, Stärke" aus zu den Konkretisie-rungen "Amulett" und "geschützter Ort". "Alber um zu der Bedeutung "Tempel, Opferstätte" zu gelangen, bedarf es eines weiteren Elementes. Ich bermute daher, daß im Altwestgermanischen nicht all allein Opserstätte, Tempel" bedeutete, sondern haudalh, in dessen erstem Teil der Stamm baud- zu sehen ist." — Ed in ard Schrös der, Die Pflanzens und Tierwelt in den deutschen Frauennamen. Seit Grimms Abhandlung "über Frauennamen aus Blu-men" (1852) ist die ausfällige Tatsache bekannt, daß es feine germanischen Frauen= namen gibt, die bon Blumen hergeleitet find. Die einzige Ausnahme, die Grimm damals anführte - Liula "Waldrebe" beruht, wie Schröder zeigt, auf einer alten Verschreibung. "Daß aber die Pflanzenwelt auch in den Frauennamen auffällig zurücktritt (nicht nur in den Männernamen, wo sie bon bornherein nicht zu erwarten sind), wird vielleicht denjenigen nicht wundern, der sich erinnert, daß auch in der altgermanischen Kunst, der monumentalen wie der dekorativen, die Aflanzen eine geringe, die Blumen gar keine Rolle spielen." Dem- Widerstand stieß, z. B. bei Lessing, bei Goethe gegenüber dars aber doch daran erinnert und bei Jakob Grimm, der das Sie einen

den Dachs als "das älteste uns exhaltene

große Rolle spielen, was auf alter über-lieserung beruhen wird. Als Beispiel eines alten germanischen Frauennamens, der mit der Pflanzenwelt in Verbindung steht, sührt Schröder altnord. Gerd an, das ist unser Gerte, "Schöfling einer Pflanze". Die eigentlichen Blumennamen find alle erft eigentichen Blumennamen jund auf erst später und größtenteils aus der Fremde gekommen. Zu nennen sind Blanchesleur, Jolantha (griech. !Iodavon "Beilchendlüte"), dann Kosa, Laura, Lilia, Viola, Susanne (Lilie), Narcissa usw. Frauennamen, die sich von Tieren herleiten, sind dagegen viel jahlreicher schon in germanischer Zeit beslegt. Am verbreitetsten sind die Schwanensnamen Swana, Swanahild, Swanaburg usw., zu denen auch, wie Schröder zeigt, Sondurg, Songard, Sonbild u. a. gehören (zu neufr. swuon, das sich zu swano verhält wie huon zu hano). Auch das verlorengegangene althochdeutsche Wort albiz, das den Schwan als den weißen Vogel bezeichnet, ist als Frauenname im 9.—11. Jahrhunbert belegt. Ferner erscheinen Biene (Bia), Schwalbe (Swala), Bärin, Wölfin, Hindin u. a. - Unfere Muttersprache, 2. Jahrgang, Beft 4, 1938. Friedrich Rammerer, Bom Duzen und Siezen. In der germanischen Zeit gab es nur die Unrede mit Du. Erft nach der Christianisierung im 9. Jahrhundert tritt mit der alten Anredesorm eine neue in Wettbewerb. "Man ist nicht be-reit, Gesangenen und Unsreien dieselbe Anrede zuzubilligen wie ben Freien. Bon den Fernerstehenden verlangt der König das Ihr, und allmählich solgt der Abel diesem Beispiel und grenzt sich mit dem Ihr nach unten hin ab." Es beginnt ein Kangstreit zwischen dem Du und dem Ihr, aus dem bis zum 13. Jahrhundert das Ihr als Siesger hervorgeht: "Das Ihr wird die gels tende Unrede innerhalb der höfischen Gesellschaft. Aus einer dienenden Stellung hat es sich zu einer herrschenden emporgearbei= tet und den Lebenskreis des Du gewaltig eingeengt." Es ist Ausdruck der Chrerdie-tung geworden und dringt dis in die Familie hinein. Rur in der mundartlichen Bauernsprache bleibt das Du länger erhalten, das auch da überall wieder durch-bricht, "wo das Blut spricht". Später tritt neben das Du und das Ihr als dritte An-redesorm das Er, das bis ins 19. Jahrhundert hinein gelebt hat. Im 18. Jahrhundert erst setzte sich als Anrede der Höflichteit das Sie durch, die Pluralform des Er, das bei seinem Aufkommen auf leidenschaftlichen

werden, daß Pflanzen und Blumen in der

bäuerlichen Volkskunft eine verhältnismäßig

Schandfled in unferer Sprache nannte. "Es ist fein Zweifel, daß das Bolksgefühl bis auf den heutigen Tag, und hente wieder besonders ftark, in Abwehr gegen das Sie steht. Auf dem Lande ist es da, wo noch echte Mundart herrscht, gar nicht ausges nommen worden." — Sudeta 14, Hest 2, 1938. Gilbert Trathnigg, Leibes übung und Wehrerziehung bei den Germanen. Trathnigg stellt einige Belege zusammen über die Leibesübungen der Germanen, die deutlich zeigen, "daß sie nicht um ihrer selbst willen gepslegt wurden, sondern als Borschule für den heranwach-senden Krieger". Mit Kecht wird auf die Berbindung der Wettkampfipiele mit dem Rult hingewiesen. Wir find in "Germanien" schon häufig auf die kultischen Renn= und Kampsspiele eingegangen, die ein Erbe aus altgermanischer Zeit sind. Beachtenswert sind die Belege sur die germanischen Trubpenübungen. — Oberdeutsche Zeitschrift für Bolkstunde, 11. Jahrgang, Heft 3, 1937. Kichard Hinnerkobf, Die germanische Bauernart. Wie Riehl herborhob, ragt im Bauernstand "die Geschichte akten deutschen Volkstums leibhaftig in die mos derne Welt herüber". H. vergleicht das deutsche Bauerntum mit dem altisländis schische Sauerntam introduction of the und kommt zu dem Ergebnis, daß die Ahnlichkeiten groß sind: "Das Leben in Haus, Hos und Familie, die Stellung der Frau, die des Gesindes, die Bedeutung der Frau, die des Gesindes, die Bedeutung der Sippe, das gange Genteinschaftsleben dies alles zeigt unverkennbare Berwandtschaft. Und diese erkennen wir nicht nur in der äußeren Formung und Sitte, sondern auch im inneren Wesen dieser Bauern." Wo man bisher Alttestamentliches beim deutschen Bauern — zum Beispiel in seiner Stellung zur Gottheit — hat erkennen wollen, zeigt fich dem Tieferdringenden vielmehr Altgermanisches. — Karl Angust Beder, Frewische, Feuermänner und Feuerdrachen. Beder stellt Erlebnisberichte über jene bisher nicht erklärten Lichterscheinungen zusammen, die die Beranlaffung gu den Volkserzählungen von Frrwischen und Feuerdrachen gaben. — Friedrich Mößinger, Der Riese im Brauchtum. In dieser fleißigen Arbeit ist ein umfang-

reicher Stoff über die Riefengestalten des Brauchtums gesammelt, wie sie bor allem im Frühlingsbrauchtum Deutschlands, Belgieus, Frankreichs, Englands u. a. erscheisnen. Dieser Riese, der die winterlichen Mächte verkörpert, ist bereits auf den nordischen Felsbildern nachzuweisen. "Deutlich wird, wie über die Jahrtaufende hinweg der "Riefe" im Brauchtum sich in mancher» lei Ausprägungen als ein Kernstud des alten Bolksglaubens bis in die Gegenwart erhalten hat." M. weist zum Schluß dar-auf hin, daß "die Riesen unserer Sagen gleichsam nur Spiegelungen unserer Bräuche jind". — Alogs Wannenmacher, Rätfelhafte Kultfiguren aus Blei. Drei mertwürdige Bleifiguren des furpfälzischen Museums in Heidelberg, die höchst alter= tümlich anmuten, werden von W. in Abbildungen wiedergegeben. Ihre Herfunft, Bedeutung und ihr Alter ist noch ungeklart, zu vermuten ist, daß es sich um Kultsiguren aus der farolingischen oder frühmittel-alterlichen Zeit handelt. Alle drei Figuren tragen ein Hakenkreuz auf der Bruft und mei außerdem runenartige Zeichen. — Max Faß nacht, Deutsche Volksbräuche bei Joannes Boemus. Der Abschnitt über die Bräuche der Franken aus der Bolkerkunde des Ulmer Humanisten J. Boemus vom Jahre 1520 wird von F. im Urtext abgedruckt mit einer nebengestellten übersetzung. Damit ist dieser wichtige volks-kundliche Bericht leicht zugänglich gemacht. — Eugen Fehrle, Die Uffertbrut in Bögisheim (Baden). Am Himmelsahrtstage zieht in Bögisheim die Uffertbrut, das beißt Auffahrts-Braut, Braut des himmelfahrtstages, um. Heute find es zwei Mad= chen in weißen Aleidern mit vorhangartis gem Tuch um den Kopf. Bon einer Kin-berschar gesolgt, ziehen sie durchs Dorf, sagen Segenssprüche und bekommen dafür Saben. Früher waren es nicht zwei, fon= dern drei Mädaen, allein die mitt-lere hatte den Kopf bededt und galt als die Brant. Wie Fehrle darlegt, gehört die Uffertbrut in die Reihe der Segensgeftal ten wie Luzia, die zuletzt zurudgeben auf eine germanische Gestalt.

Dilettantismus, ernstlich behandelt, und Wissenschaft, mechanisch betrieben, werden Bedanterei. Goethe

Der Nachdrud des Inhaltes ift nur nach Bereinbarung mit dem Berlag gestattet. hauptschriftleiter: Dr. Otto Plasmann, Berlin C 2, Raupachftr. 9 IV. D. A. 3. Bj.: 12300. Drud: Offizin Haag-Drugulin, Leipzig. Ahnenerbe-Stiftung Berlag, Berlin C2, Raupachftr. 9

Office All Ellis Monatshefte für Germanenkunde zur Erkenntnis deutschen Wesens

1938

Oftober

West 10

Zur Erkenntnis deutschen Wesens:

Dauerhaftigteit oder Aberfremdung? Bon J. B. Plagmann

Die Rückführung der Reichskleinode des alten Reiches ans der ehemals kaiserlichen Hofburg in Wien nach Kürnberg, "in des Keiches Mitte", hat die Ausmerksamkeit der Deutschen zum ersten Male seit langer Zeit wieder aus diese ehrwürdigsten Zeugen der ersten staatlichen Schöpsung der Deutschen gelenkt, die wir trot aller Vorbehalte in dem von Heinrich I. neubegründeten ersten Keiche der Deutschen bewundern müssen. Das ehrwürdigste unter diesen Kleinoden ist wohl die heilige Lanze, denn sie ist das älteste und auch ant frühesten bezeugte Kleinod unter den Keichsinsignien. Schon unter den Königszeichen, die der sterbende Konrad von Franken im Jahre 919 an seinen großen Gegner Heinrich von Sachsen überbringen ließ, wird eine "sacra lancea" erwähnt; die später von Heinrich und Otto I. gesührte heilige Lanze war jedoch anderen Ursprungs. Heinrich hat sie sich im Jahre 926 nicht ohne sansten von Kudols II. von Burgund ausliesern lassen, und dieser hatte sie 922 von den langobardischen Herzögen als Wahrzeichen der langobardischen Königsherrschast erhalten. Ein Wahrzeichen also, das durch die Hand zweier edler germanischer Völker an das deutsche Volk gelangt ist, und damit ein dreisach wertvolkes Sinnbild germanischer Dauerh auerhasteigen ließt ist.

Otto Höfler hat in seiner grundlegenden Arbeit über das germanische Kontinuitätsproblem die Bedeutung dieses heiligen Speeres sür die Dauerhaftigkeit germanischer Anschauungen und damit auch germanischer Gesühlswerte zum ersten Male klargelegt. Wir haben diese Arbeit besonders begrüßt, weil wir selbst von jeher in der Ergründung der inneren Kontinuität, das heißt der Dauerhaftigkeit des germanischen Wesensinhaltes, in unseren deutschen Lebenswerten die Borausse ung sür die Wiedererweckung eines wirklich deutschen Kulturbewußtseins gesehen haben: eine Zielsehung, die wir auch in der inhaltlichen Gestaltung dieser Zeitschrift versolgen. Wenn Otto Hösler den heiligen Speer mit Sicherheit aus Wodans Speer zurücksühren kann, so bedeutet das für uns weit mehr als eine gleichgültige kulturwissenschaftliche Feststellung: es ist uns eine uns mittelbare Bestätigung dasür, daß die großen Taten unserer Reichsgründer und snehrer

aus Gesühlselementen hervorgegangen sind, die ihnen nicht von außen her suggeriert worden sind, sondern ihnen mit der rassischen und kulturellen Erbinasse überkommen, das heißt von den germanischen Nornen in die Wiege gelegt worden sind. Und das trotz aller scheindar sremdartigen Formen, unter denen sich die Außerungen dieser Neichsgewalt zum Teil vollzogen haben; und die uns allerdings im wesenklichen nur deshalb so sremdartig vorkommen, weil wir sie sast nur aus mönchischen Berichten kennen, und auch weil viele unserer Sistoriker von sich aus fremde Elemente hineingesehen haben.

Albert Bradmann hat nun kürzlich, ofsenbar angeregt durch Höslers Arbeit, eine Untersuchung über "Die politische Bedeutung der Mauritinsverehrung im srühen Mittelalter" veröfsentlicht, in der er im wesentlichen die Geschichte der legendären Deutung der heiligen Reichslanze als "Lanze des hl. Mauritius" und deren staatsrechtliche Auswirkung darstellt. Er schließt seine kenntmisreichen Feststellungen mit den Worten: "Damit wird die heilige Lanze zu einem thpischen Beispiel weniger sür die Kontinuität germanischer Rechtsanschauungen (so Otto Hösler, Das germanische Kontinuitätsproblem), als gerade umgekehrt sür die Wandlung altgermanischer Vorstellungen unter römisch=

Bas soll eine solche "Feststellung" besagen? In Wirklickeit ist es überhaupt keine Feststellung, sondern ein ganz subjektives Werturteil, das in die bestechende Form eines objektiven wissenschaftlichen Ergebnisses gekleidet ist. Die germanische Serskunft des heiligen Speeres ist in der Abhandlung durchaus nicht widerlegt, es ist nicht einmal der Versuch dazu gemacht worden, aber das Urteil steht seit. Ja, es hat von allem Ansang an sestgestanden und ist, wenn man genauer hinsieht, sogar der eigentsiche Aussgangspunkt der Untersuchung gewesen. Und damit wird eine solche "Feststellung" zu einem "typischen Beispiel", weniger sür eine objektiv ermittelte Tatsache, als gerade umsgekehrt sür die Umdentung objektiver Tatsachen unter dem Einfluß einer Denkweise, die noch einem großen Teil unserer Sistoriker und sogar unserer Germanisten eigen ist, und die man ihnen persönlich nur deshalb nicht im vollen Umsange zur Last legen kann, weil sie der Kontinuität ist kirchlicher und römisch-humanistischer Kulturauschauungen

Wir nehmen nicht an, daß D. Dr. Albert Bradmann solche Feststellungen aus bewußter Ablehnung einer germanisch-deutschen Betrachtungsweise zugunften einer römischfirchlichen trifft; allerdings entspringen sie noch weniger einem warmen Gesühl sur das Germanische. Es ist im Grunde die gleiche Aussassign, die die humanisten von ihren scholastisch-kirchlichen Vorgängern übernommen und zum guten Teile noch berschärft haben: wenn sie nämlich an die Stelle des monchisch-aftetischen ein antik-humanes Rulturideal sekten, so konnten sie noch viel weniger als jene überhaupt das Borhandensein einer andersgearteten Rultursubstang mit eigenem Lebensrechte anerkennen. Denn ihre Rulturanschauungen wurzeln ja gar nicht in dem ursprünglichen, nordisch bedingten Briechen- und Römertum, das erst jest unter dem Ginflug der indogermanischen und borgeschichtlichen Forschung eine echte Würdigung erjährt, sondern in dem hellenistischspätrömischen Kulturschematismus, der bereits stark unter judischem Einfluß stand und fich deshalb bis in die jungfte Beit hinein der besonders pfleglichen Behandlung durch jüdische und jüdisch beeinflufte Gelehrte erfreute. Auf diesem Gebiete konnen wir allerdings eine erstaunliche "Kontinuität" feststellen: man braucht nur irgendeinen huma= nistischen Schriftsteller des 16., 17. und 18. Jahrhunderts zu lesen, wenn er sich irgendwo über Glauben und Brauch des Boltes ausläßt, um festzustellen, daß seine Beisteshaltung sich wenig von der jener heutigen Gelehrten unterscheidet, die an lebendigem But so lange berumsezieren, bis fie es mit Aug und Recht in den Bereich des "Brimitiven" und damit Undiskutablen verweisen können. Und so läkt sich denn mit Leichtigkeit aus der

1 Forschungen und Fortschritte, Nr. 23/24 v. 10./20. August 1938.

"Kontinuität" eine "Superstitio" machen — ein Begrifs, der ebenso alt ist, wie die bellenistischesspätrömische Kulturbetrachtung selbst.

Safob Brimm und die anderen Begründer einer germanischen Kulturwissenschaft haben zum ersten Male den Versuch gemacht, die Thrannei dieser Art von humanismus zu brechen, indem sie Germanisches mit germanischen Augen ansahen. Dieser Bersuch hat tatfächlich in der Auszeichnung und Wiederbelebung von Sagen, Märchen und Bräuchen unersehliches Bolfsaut gerettet und wieder dem deutschen Bolfsgemute zugesührt. Aber bei der herrschenden Wissenschaftsrichtung hat er im wesentlichen keine Unade gefunden. Auf den Lehrstühlen hatte ein germanistisch aufgemachter Neuhumanismus das Weld wiedererobert: die "romantische Schule" wurde verdrängt und mitleidig belächelt, ja eine instinktive Schen vor germanischer Betrachtungsweise machte sich breit, und ihre Ablehnung wurde geradezu zum Kriterium wissenschaftlicher Denkweise gemacht. Noch heute fann man bei manchem Belehrten beobachten, dak er fogleich in eine Art von innerer Abwehrstellung gerät, wenn man ihm zumutet. Germanisches aus deutscher Empfindung au deuten, anstatt der heiligen Obiektivität Berehrung au gollen, die in Wirklichkeit nichts anderes ift, als ein Gögenbild allersubjektivster, hellenistischeneuhumanistischer "Superstition". Bu welch grotesten Urteilen eine folde Geisteshaltung führt, dafür komiten wir gahlreiche Beispiele ansühren; es soll nur eines herausgegrissen werden, das uns heute besonders erheitern, aber auch nachdenklich stimmen mag.

Tacitus berichtet von dem durchdringenden Blid der blauen germanischen Augen, der "acies oculorum", die schon die Römer Casars fürchteten, und in dem er mit Recht ein Raffemerkmal der nordischen Germanen fieht. Victor Hehn2 aber weiß hierzu solgendes zu sagen: "Meben der Karbe gelten auch die Oculi truces, die torvitas luminum für ein Merkmal der germanischen und anderer Barbaren des Nordens. Erst die Kultur, die das innere Leben wedt, beseelt auch das Ange, das bei den Waldbewohnern noch den eigentümlich srischen Blick des Jagdtieres oder den scharsen des Raubvogels hat." Und er gitiert dazu eine Außerung von Bambern über die Rurden: "Aft es der unüberwindliche Haß gegen vier Bande, oder der grenzenlose Horizont, oder das Leben im Freien, welche diesen Glanz in die Angen der Nomaden hineinzaubern?" Rum ift für uns, die wir einen Abler im Reichsmabben führen, der Bergleich mit einem Raubvogel an fich nichts Beleidigendes; was hier aber gemeint ist, das ift, zumal im Zusammenhang mit den "Waldbewohnern" und "Nomaden", ein gang befonders thpisches Beispiel für eine "wiffenschastliche" Haltung, die nur durch den eigentümlich verschleierten Blick des humanistisch verbogenen Stubengelehrten erklärt werden fann. Bon hier reicht allerdings eine erstaunliche Kontinuität zurud bis zu Barus, der in den Germanen auch nichts anderes sah als eine Art von Tieren, die mit den Menichen nur eine aukerliche Abnlichkeit batten. Daß solche Erzeugniffe "deutscher Wissenschaft" mit der Greuelkolportage der letzten vierundzwanzig Kriegs- und Friedensjahre eine verdächtige Ahnlichkeit haben, wollen wir nur andeuten.

Dies ungewöhnlich krasse Beispiel sollte dartun, wohin in der letzten Folgerung eine Haltung sührt, die Menschen, Dinge und Gesühlswerte, die für uns zum rassischen und geistigen Erbe gehören, mit Augen ansieht, die an ganz fremden Maßstäben geschult sind. Nur eine Art von Bewußtseinsspaltung kann zu einer solchen Betrachtungs-weise sühren; eine solche Bewußtseinsspaltung wird aber keiner als ein Zeichen ersreu-

Dies lateinische Wort, das von superstes, "überlebend", abgeleitet wird, kennzeichnet in der Sprache der hellenistischen Schriftsteller und der Bekehrer ungefähr das, was von ihren heutigen Geistesverwandten mit "Merglauben" bezeichnet wird: nämlich jegliche Außerung von Glaube und Brauchtum, die nicht in das eigene Schema paßt.

² Kulturpflanzen und Hausthiere in ihrem Übergang aus Asien nach Griechenkand und Stalien sowie in bas übrige Europa. Anmerkung 97 3u Seite 457.

licher geistiger Gesundheit deuten. Wilhelm Grönbech¹ hat diese Verdiegung unseres wissenschaftlichen Denkens tresslich gekennzeichnet, wenn er sagt: "Wir mißdeuten, was wir die Personifizierung der Natur durch den primitiven Wenschen nennen, weil wir die Wehthologie im Lichte der hellenistischen Philosophie sehen; unsere poetische Sprache sowohl wie unsere wissenschaftliche Terminologie ist aus alexandrinischem Anthroposmorphismus abgeleitet, und die ganze europäische Spekulation über Mythen und Legens den hat unter der Herrschaft der Mentalität der Stoiker und Neuplatoniker gestanden, welche die ursprünglichen griechischen Gedanken über Natur und Mensch in ein rationas listisches und sentimentales System zu verwandeln suchen."

Wir stehen heute erst am Anfang einer wirklichen Germanenkunde, die sich erst ihrer hellenistisch-humanistischen Fesseln entledigen muß, um wieder mit germanischen Augen seben zu lernen, was dem alegandrinischen Blid unsichtbar oder unverständlich und daber barbarifch ift. Mit diesem germanischen Auge werden wir die Danerhastigkeit in ben Ericheinungen bes beutichen Lebens erkennen; wir werben ben Saftstrom feben lernen, der den germanisch-deutschen Lebensbereich von den Wurzeln bis in die Zweige wie einen einzigen, riefigen Baum durchdringt, und dann werden wir an diesem Strome selbst wieder lebendigen Unteil haben. Wissenschaftliche Tatsachen als solche sind objektib. Aber fie find nicht in biffe rent: das beißt, die Art, wie wir fie auf unfere Lebensschau und auf unfer Lebensgefühl beziehen, ist bei aller Objektivität der reinen Tatsachen Sache der eingeborenen Befinnung. Wunschbilder an die Stelle von Wahrheiten zu seten, lehnen wir entschieden ab. Aber noch entschiedener weigern wir uns, germanische und deutsche Dinge einer Wertung zu unterwerfen, deren Maße einer uns völlig frem den Welt entnommen sind. Denn bei einer solchen Wertung wird man im mer statt der germanischen Dauerhastigkeit die Wandlung seben, die unter dem Ramen der "Transsubstantiatio" gleichzeitig Maßstab und Ziel einer ungermanischen Kulturaus= fassung gewesen ift und offenbar noch ift. Wir glauben an die Dauerhaftigkeit des germanischen Erbes, und darum können wir sie in der Germanenkunde und in der Bolksfunde an einer Rulle von Beifpielen erweifen.

> Und so gewinnt sich das Lebendige Durch Folg' aus Folge neue Krast; Denn die Gesinnung, die beständige, Sie macht allein den Menschen dauerhast.

> > (Goethe, Zwischengesang.)

Michts ist mehr zu wünschen, als daß Deutschland gute Geschicht, schreiber haben möge. Sie allein können machen, daß sich die Ausländer mehr um uns bekümmern. Es müssen aber ja keine Begebenheitsberichtiger sein, oder sie müssen uns die Mühe in dem Werk nicht sehen lassen. Sie müssen Selbstverleugnung genug besitzen, das Resultat von einer monatelangen Untersuchung in einer Zeile hinzuwersen, so daß es vielleicht unter Tausenden kaum einer für so sehr kostbar hält, allein gefunden wird es gewiß, wenn seht nicht, vielleicht doch nach tausend Jahren.

Baithabu, der erfte Oftseehafen des Deutschen Reiches

Bon Herbert Jankuhn

Die politische Lage Nordeuropas war in der Zeit der Machtbegründung Haithabus durch zwei Ereignisse bestimmt, die auch für die spätere Geschichte der Stadt von ausschlaggebender Bedeutung geworden sind. Aus der einen Seite war im Küstenbereich der Nordssee der Verlaus der historischen Ereignisse durch den großen Kampf um die Vormachtsstellung an der Küste und um die Niederzwingung des sächsischen Widerstandes gegen das karolingische Universalreich gegeben. Mit dem Abschluß dieser Kämpse war südlich der Sider und westlich der Side ein gewaltiges Staatsgebilde entstanden, das für Jahrshunderte den politischen Mittelpunkt Europas bilden sollte. Die Versuche dieses großen Blodes, in Zeiten politischer Krastentfaltung weit nach Norden und Osten auszugreisen, haben die Geschichte Haithabus ebenso start bestimmt, wie die durch die Wikingerzüge bedingte sweite machtpolitische Umgestaltung der nordeuropäischen Verhältnisse. Auch diese Bewegung, die sast in dieselbe Zeit sällt wie der große sränkisch-sächslischen Sechaltung werden sollten.

Schon die Begründung der Machtstellung Haithabus gehört in die Geschichte dieses großen nordsüblichen Gegensates, der um 800 unserer Zeitrechnung im Raume zwischen Elbe und Schlei entsteht. Die Bikingerzüge sind, wie jede Bewegung unserer Geschichte, nicht das Ergebnis einer plötlich sich vollziehenden Umgestaltung, sondern einer langen

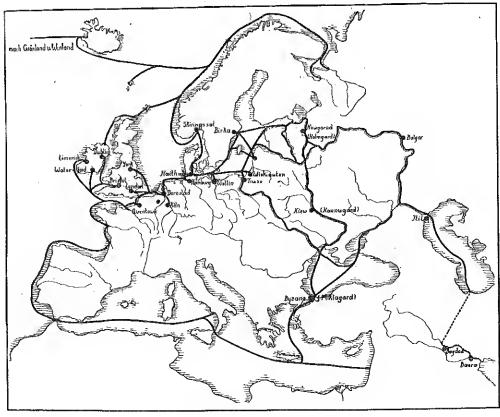


Abb. 1. Handelswege der Wikinger

⁴ Kultur und Religion der Germanen, S. 171.



Abb. 2. Haithabu, Luftbild Aufu.: Hanfa Luftbild Embh. Freigegeben U.SM

Entwidlung, und ihre Wurzeln liegen weit zurück. In der germanischeromischen Auseinandersetzung an Rhein und Donau hatten die Standinabier eine sehr zuruchaltende Stellung eingenommen, wahrscheinlich deshalb, weil fie durch die großen oftgermanischen Bölkerzüge der davorliegenden Jahrhunderte in ihrer Krast start geschwächt waren. Allmählich aber wurden diese Lücken ausgefüllt, und als zu Beginn der Bölkerwanderungs= zeit vereinzelte historische Lichtstrahlen in das nordeuropäische Gebiet fallen, da erkennt man die großen Beränderungen, die sich hier vollzogen haben. Die Zeit der kleinen Stammessplitter ift auch hier abgelöft durch die Bildung größerer Stammesverbände, die im Rampf miteinander gur endgültigen Aussormung der drei nordischen Reiche führen sollten. In Schweden bildet sich um das eindrucksvolle Kultzentrum von Alt-Uppsala das Stammesgebiet der Svear, in Bestergötland entsteht ihnen in den Sauten der ebenbürtige Gegner im Kamps um die Vormachtstellung in Schweden. Im südlichen Teil Standinaviens gelingt es den Dänen, nach der überwindung der sich ihnen entgegenstellenden Kräfte zur Ausformung eines eigenen Reiches mit dem fagenumwobenen Königssitz von Leire auf Seeland ju kommen, während in Norwegen ber Brund für die fpatere Ginigung des norwegischen Reiches durch die Festsetzung des Bestsoldgeschlechtes am User des Oslofjordes gelegt wird. Diese Machtkonzentration, wie sie auch im westgermanischen Bereich durch die Schaffung größerer Stammesberbande erfolgt war, sindet ihren Riederschlag nicht nur in den reichen Grabfunden des Nordens selbst, sondern in einem Ausdehnungsstreben, das schon in dieser stühen Zeit zu Vorstößen über die See gesührt hat. Seit dem 6. Jahrhundert gehen über die Ostsee Wikingerzüge aus dem Gebiet der Svear und von der Insel Gotland, die in sast allen Jahrhunderten ein kultureller Mittelpunkt des Ostseeraumes gewesen ist. Diese beiden Bewegungen sühren zu einer Schassung nordgermanischer Siedlungen an der sinnischen und südostbaltischen Küste. Im westlichen Teil der Ostsee schassen zu ins Oderser Ostsee scheint es das Vänentum zu sein, das einerseits nach Süden zu ins Odersmündungsgebiet übergreift, auf der anderen Seite aber als Hauptstoßrichtung die Bewegung nach Jütland hin erkennen läßt und von Jütland aus schon jetzt in vereinzelten Seezügen über die Nordsee nach Westen zu vordringt.

Seizugen ubet die kotolet nach Letzen zu dernagt.
Eine entsprechende Bewegung läßt sich auch für Norwegen seststellen, wo wir schottland der eigenklichen Wikingerzeit Seezüge nach den gegenüberliegenden Teilen von Schottland und den nördlich vorgelagerten Inselgruppen erkennen können. Das, was in der Wikingerzeit in zunehmendem Maße der Fall ist, läßt sich also schon für die Völkerwanderungszeit mit Sicherheit nachweisen. Zwei Arten von Zügen, in vielem miteinander verwandt, zeit mit Sicherheit nachweisen. Zwei Arten von Zügen, in vielem miteinander verwandt, in manchem abweichend, können wir in dem spärlichen Quellenbestand erkennen. Die eine, durch Raumnot diktiert, sührt ganze Sippen und Sippenverbände zur Landnahme

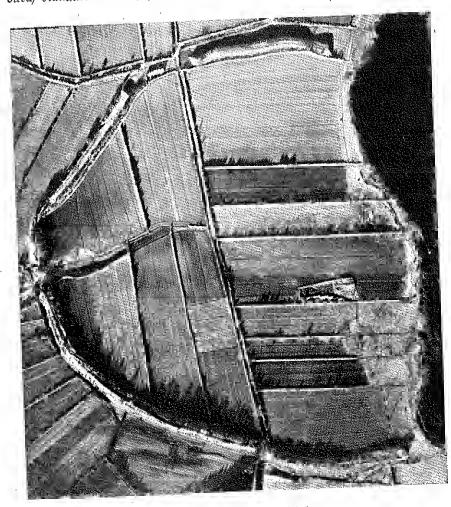


Abb. 3. Luftbildplan von Haithabu Aufn.: LAR VI. Kiel Stabsbilbabtetlung. Freigegeben ROM

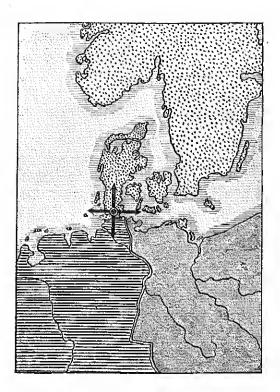


Abb. 4. Lage von Haithabu auf der Erenze zwischen Nordgermanen, Westgermanen und Slawen

in einem fremden Gebiet und damit zu einer bauerlichen Durchdringung dieses neuerichlossenen Raumes; die andere, getragen von der Unternehmungsluft und dem Berrschaftswillen einzelner, unternehmender Berjönlichkeiten, führt zur herrschaftsbildung im fremden Land, ohne daß jeweils eine eigene bäuerliche Siedlerschicht vorhanden ift. Es entstehen auf diesem Wege jene Machtbereiche, gebildet von einer dunnen Kriegeradelsschicht, die wir noch in der späteren Wikingerzeit an einzelnen Beisvielen, wie an England und an Rufland, flar erkennen können. Diese beiden Grundformen germanischer Staats- und Herrschaftsbildung sinden fich also nicht erft in der Wifingerzeit nebeneinander, sondern schon in der Bölkerwanderungszeit. So ift auch der große Wikingervorstoß nach Gudwesten, der um 800 das Gebiet der Schlei erreicht und unmittelbar zur Gründung von Haithabu führt, nicht ein so plötliches Creignis, das ohne irgendwelche Borläuser eintritt. Es ist vielmehr der Ausläufer einer langen Bewegung, die im Laufe einiger Sahrhunderte eine immer weiter weftwärts gehende Bolfsbewegung des Danentums fennzeichnet, die an der Schwelle des Abschnittes, den wir als eigene Stilberiode mit dem Namen Wikingerzeit belegen, ihre weiteste südwestliche Grenze erreicht. So läßt sich also schon seit Jahrhunderten im westlichen Oftseebeden ein von Rordosten nach Sudwesten gebender Drud erkennen, und ihm entgegen wirkt der durch die Schaffung des franklichen Grofreiches verftartte Druck der deutschen Stämme nach Often und Norden. In dieser Zeit um 800 wird der Raum zwischen Elbe und Schlei das politische Kraftseld, in dem diese beiden großen Bewegungen aufeinandertreffen, und daß es gerade in der Zeit um 800 hier zu einer gewaltsamen Entladung kam, liegt nicht zum wenigsten wohl auch daran, daß die beiden großen Bewegungen jener Beit in amei großen Geftalten ber Geschichte ihre personliche Verkörperung finden.

In Sötrif und Karl sind diese beiden auseinanderstoßenden Bewegungen personissiert. Das Glacis zwischen den beiden Gebieten wird durch den Siedlungsraum der nordselbischen Sachsen gebildet. Der Kamps um dieses Gelände hat aus die Entstehung und die

erste Entwicklung von Haithabu einen großen Einfluß gehabt. Nachdem in den neunziger Jahren des 8. Jahrhunderts der Widerstand des westelbischen Sachsengebietes gebrochen war, hat das Frankenreich in den Jahren 799, 802 und 804 militärische Versuche zur Unterwersung des letzten sächsischen Sebietes gemacht. Als im Jahre 804 ein fränkisches Heer Teile der sächsischen Siedler aus ihrer Heimat sortsührte, schien der sränkische Sieg im Gebiet nördlich der Elbe gesichert zu sein. In diesem Jahre ersahren wir, daß Göttrif in der Zeit, in der sränkische Truppen im nordsächsischen Gebiet operieren, Flotte und Heer an der Schlei zusammenzieht. Die durch das übergreisen im Jahre 804 geschaffene Situation hat wohl in Göttrik keinen Zweisel darüber gelaffen, daß mit der endgültigen Unterwerfung des nordelbischen Gebietes dieselbe Gesahr auch seinem Reich drohte. So ist



Abb. 5. Rekonstruktion des ursprünglichen Befundes beim Kunenstein von Brisdorf.

er in den nächsten Jahren dem fränkischen Gegner zuvorgekommen und allmählich zum Angrifs übergegangen. Im Jahre 808 stößt er in das Gebiet der mit den Franken verdünsdeten Slawen vor, zerstört dort eine Stadt und siedelt die Kausseute im Schleigebiet an. Damit ist die Begründung der Machtstellung von Haithabu vollzogen, wenn wir in diesem Akt auch keinesfalls die Neugründung der Siedlung zu sehen haben, denn als unbedeutender Hasenort ist die Stadt schon vorher vorhanden gewesen. Dieser Vorstoß in das mit dem fränkischen Reich verbündete Slawengebiet bedeutet das erste entscheidende Herausstreten der Dänen aus ihrer Neutralität, und dieser Gewaltakt hat Söttrik wohl eine fränkische Gegenmaßnahme befürchten lassen. Um für alle Fälle gesichert zu sein, besiehlt er die Errichtung einer Landwehr, die das Gebiet der neugegründeten Handelsstadt gegen Süden schues.

313

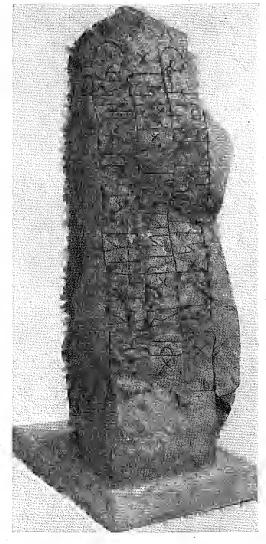


Abb. 6. Der Erifftein vom Kreuzberg bei Saithabu

"Thurlf errichtete diesen Stein, ber Heimgenoffe des Sven für Erik seinen Genossen der getötet wurde, als die Männer saßen um Haithabu; er war aber Steuermann ein recht guter Mann."

Der Frankenkaiser hat noch einmal versucht, die Verhältnisse nördlich der Elbe aus dem Berhandlungswege zu regeln. Im Jahre 809 hören wir von Besprechungen zwischen seinen Bevollmächtigten und den Gesandten des Dänenkönigs. Aber noch im gleichen Jahre belehrt ein gleicher dänischer Vorstoß ins Slawengebiet ihn von der Unmöglichkeit, diese Verhältnisse auf diplomatischem Wege zu klären. Er saßt den Entschluß, seine vorerst mehr demonstrativ angedeutete Vormachtstellung in Nord-Elbingen durch eine endgültige Unterwerfung zu besiegeln. Zu diesem Zweck schafft er sich an der Stör, wahrscheinlich auf dem Boden von Ihehoe, einen Stützpunkt, der durch die rückwärtige Wasserveindung der Stör und Elbe mit seinem Hoheitsgebiet in Verdindung stand, und der das ganze nordelbische Wegeschstem beherrschte. Wieder stehen sich, wie im Jahre 804, die beiden Gegner abwartend gegenüber, und wieder ist es Göttrik, der diesen Zustand durchbricht aber jeht nicht gegen den neuen karolingischen Stützpunkt vorstößt, sondern seiner Flotte den Auftrag gibt, das Frankenreich in der Flanke anzugreisen. Nach Friesland geht der Zug, und von dort ist das Ziel des weiteren Angriss Aachen. Durch diesen unerwarteten Gang der Ereignisse scheiten Karl unschlässigig geworden zu sein, jedenfalls unterblied die

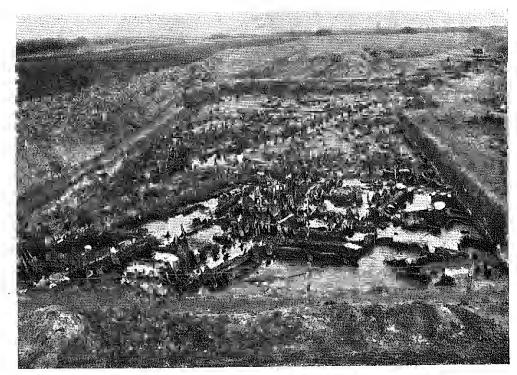


Abb. 7. Blid auf die Ausgrabung am Beginn der Grabung des Jahres 1937 Aufn.: Innkuhn

große geplante Nordoffensive. Da wird in diesem Zeitpunkt politischer Bedrohung sein großer Gegner Göttrif ermordet, und damit ist die Gefahr für das Frankenreich gebannt, denn seine Nachfolger haben sich bemüht, auf dem Wege der Berhandlung zu friedlichen Berhältniffen zu gelangen. Go entsteht Saithabn in einer Zeit starker Bedrohung von Süden als eine bewußt gegen das Frankenreich gerichtete Gründung mit dem Ziel, ben sich anbahnenden Transithandel von Often nach Westen in das Hoheitsgebiet des Dänenkönigs zu verlegen. Daß diese Siedlung unter solchen Umftanden angelegt ift, schließt natürlich nicht aus, daß, kulturell gesprochen, das niederdeutsche Element bereits in dieser frühen Zeit einen gewiffen Ginfluß auf die Ausformung der inneren Berhaltniffe in der Stadt gehabt hat. Die reichen Funde aus dem Rheingebiet konnten dafür fprechen, und hierin offenbart sich ein großer Gegensat zwischen der Stellung von Haithabu und den gleichzeitigen Sachsenburgen. Während nämlich in Haithabu der Handel mit dem sächsischen Gebiet einen starken Riederschlag gefunden hat, fehlen alle Anzeichen sur einen solchen Handel in den gleichzeitigen Sachsenburgen. Es scheint, als ware hierin eine bewußte Ablehming aller fränkischen Gegenstände angedeutet. War die politische Stellung der Stadt in der Zeit ihrer Begründung gekennzeichnet durch den großen frankisch-danischen Gegensat im Gebiet zwischen Schlei und Elbe, so find die nachsten achtzig Jahre charatterisiert durch den allmählichen Machtverfall im Rorden und im Süden. Wie im Süden das Frankenreich unter den Nachsolgern Karls sich immer weiter auflöste, so blieb auch von der großen Gründung Göttriff im Norden nicht mehr viel übrig. Hier wie dort treten allmählich erftarkende Territorialgewalten das Erbe des Universalkönigtums an.

Während im deutschen Frankenreich unter der ständigen Bedrohung durch die Kormannen und die Ungarn sich allmählich ein starkes Königtum herausgebildet hatte, das jeht die völkischen Grundlagen respektiert und in Heinrich I. seinen Begründer hat, wird

das Dänenreich endgültig durch einen schwedischen Einbruch beseitigt. In den neunziger Jahren des 9. Jahrhunderts wird Haithabu der Mittelpunkt eines kleinen schwedischen Kolonialreiches im westlichen Ostseegebiet und damit ein Bestandteil des gerade in jenen Jahrzehnten sehr aktiven schwedischen Großreiches. Etwa dreißig Jahre vorher entsteht das große Schwedenreich in Rußland mit der Hauptstadt Nowgorod, und sast zur gleichen Zeit, als die Schweden unter der Führung von Olas sich in Haithabu niederlassen, erfolgt im Osten der große Gorkof nach Kiew. Wie das Verhältnis von Haithabu zum

deutschen Reich in der schwedischen Zeit gewesen ist, wissen wir nicht.

Mit dem allmählichen Erstarken des Reiches unter Heinrich I. setzt auch ein stärkeres Interesse sur den Often und den Rorden ein. Und unmittelbar nach dem großen Ungarnsiege im Jahre 933 sehen wir Heinrich nun weiter nach Norden zu ausgreisen. Erst in jener Beit scheint das nordelbische Sachsengebiet endgültig ein Teil des deutschen Reiches geworden zu sein, und um jede Bedrohung durch einen mächtigen nördlichen Gegner auszuschalten, zieht Heinrich I. im Jahre 934 nordwärts, erobert Haithabu, läßt dort eine Sachsenkolonie anlegen, seht einen fächsischen Markgrafen dorthin und legt die Grenze des beutschen Reiches dort fest. Das sind die knappen, aber klaren Worte, mit denen der Chronist diese Tat Seinrichs I. überliefert hat. An ihrer Wahrheit zu zweiseln, haben wir trot gahlreicher Versuche in dieser Richtung keinen Grund. Denn weder ist es unwahrscheinlich, was hier berichtet wird, noch sind die Berichte darüber zweidentig. Zunächst scheint dem alten schwedischen Königsgeschlecht hier noch eine gewisse Machtstellung verblieben zu sein, bis ein Vorstoß von Norden diesen Zustand beendete. Über die weiteren Berhältnisse in haithabu wissen wir nicht sehr viel. In den letten Jahren heinrichs I. sehen wir, wie die Mission der Eroberung folgt. Es sett die zweite große Missionsepoche für den Rorden ein, die namentlich unter dem Sohne Heinrichs, unter Otto I., zu einer Umgestaltung der Berhältnisse sührt.

948 ersahren wir von der Cinteilung Jutlands in Bistumer, und 965 befreit Otto I. diese nördlichen Bistumer Schleswig, Aarhus und Ripen von Abgaben und der weltlichen Gerichtsbarkeit. In diesem Jahr hat sich auch nördlich der alten Handelsstadt eine gewiffe Bandlung vollzogen. Bieder löft diefer ftarke Druck, der von Guden ausgeht, im dänischen Gebiet neue Beränderungen aus. Ein fleines Königsgeschlecht in der Gegend von Beile, in Fellinge, vermag sich allmählich durchzusetzen, die Macht der einzelnen terri= torialen Kleinkönige zu brechen und sich zum herrschenden Geschlecht in Danemark zu erheben. Während Gorm und seine Gemahlin Thyra den Grundstein zum neuen dänischen Reich legten, ist ihr Sohn Harald, der Zeitgenosse und Gegner Ottos, der Bollender dieses Einigungswerkes geworden. Immer ift es in diesen zwei Sahrhunderten fo, daß einer ftarken Berfonlichkeit im Guden auch ein ftarker Gegenspieler im Rorden entspricht, und alle Magnahmen, die im Norden um die Mitte des 10. Jahrhunderts ergriffen werden, muffen wir, solveit fie fich auf den Suden beziehen, im Zusammenhang mit den Borgangen im deutschen Reich betrachten. In der Mitte des 10. Jahrhunderts wird das Christentum in Danemark Staatsreligion. Daß Harald ausschließlich aus innerer Aberzeugung Christ geworden wäre, ist sehr wenig wahrscheinlich. Eben noch hatte er in alt= germanischer Art die Grabstelle seiner Eltern in Fellinge zu einem großartigen Rult= zentrum ausgebaut und hier seinem Reich einen im germanischen Denken verwurzelten Mittelpunkt gegeben, und kurz darauf tritt er zum Christentum über. Auscheinend hat er mit diesem Aft politische Ziele verbunden, und vielleicht ist es gerade dieser Abergang gewesen, der die Beranlassung zu einer gewissen Loslösung der drei nördlichen Bistumer vom Süden gab und damit auch geistig eine gewisse Selbständigkeit seines Reichs be-

Harald war klug genug, vorerst noch die Verhältnisse im südlichen Teil seines erstrebeten Reichs so zu lassen, wie sie sein mächtiger südlicher Gegner bestimmte. Aber schon

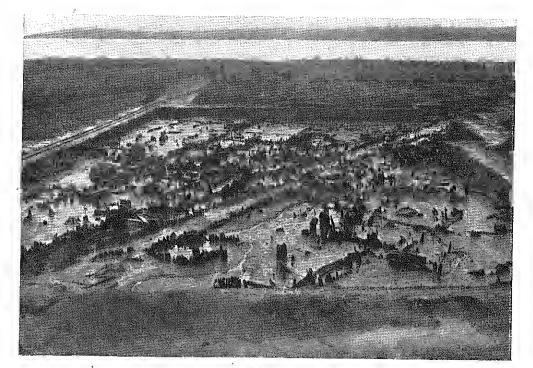


Abb. 8 Aufn.: Jankuhn

den ersten Augenblick, der die äußere Boraussetzung für die Loslösung Haithabus vom deutschen Reich zu begünstigen schien, nutte er aus. Als nach dem Tode Ottos I. sein junger Sohn die Rührung des Reiches übernimmt, glaubt er die Zeit für die Berwirklichung seiner Pläne reif. Ein Aufstandsversuch in Haithabu sollte diesen Teil endgültig von Deutschland losreigen. Er hatte seinen Wegner unterschätzt. Otto II. hat, sehr schnell zugreifend, diesen Bersuch vereitelt. Aber schon in diesem Jahre werden die Tendenzen Haralds klar. Als dann zehn Jahre fpäter die deutsche Kaisermacht in Italien zusammenzubrechen droht und die Niederlage von Cotrone zu einer Schwächung des deutschen Ansehens führt, da gelingt es Harald endgültig, seinen Plan im Norden durchzusetzen. Hait= habu und die ganze dänische Mark geht dem Reiche praktisch verloren. Den Rechtsanspruch darauf hat aber Otto III. noch aufrechterhalten, und vielleicht hat das Reich hier auch noch scheinbare Hoheitsrechte besessen. Aber auch für Dänemark war diese Erwerbung nicht mehr von der großen Bedeutung wie im 9. Jahrhundert. Unter dem Sohn und Nachfolger Haralds schwenkt die dänische Außenpolitik völlig um. War sie in der Zeit Göttrifs und zur Zeit der Ottonen durch den Gegensatz zum Süden und die daraus erwachsenden Magnahmen bestimmt, so sucht sein Sohn Sven ein anderes Ziel: England. Die nächsten beiden Menschenalter sind ausgefüllt mit dem Kampf um die Macht in England, die dann unter dem großen Anut Wirklichkeit wurde. In dieser Zeit war Haithabu, das im wesentlichen in den Oftseeraum blickte, für Dänemark wertloser. Jest brauchte es häfen, die sur die Englandsahrt günftiger lagen, und fo beginnt allmählich der politische und wirtschaftliche Abstieg der Stadt. Erst nach 1025 aber hat Deutsch= land auch sormell auf feine Rechte verzichtet. 100 Jahre später allerdings sehen wir, wie= der unter einem König aus sächsischem Hause, die Ansprüche neu auftauchen. Lothar von Supplinburg hat hier im Norden die alte Politit der Sachsenkönige aufgenommen.

Die zweite Epoche, in der die Stadt in ein Berhaltnis zum deutschen Reich kommt, die

Zeit zwischen 934 und 1025, ist gekennzeichnet durch die deutsche Vormachtstellung im Rorden. Wir kennen die Erwägungen nicht, aus denen heraus Heinrich den Zug nach Haithabu unternahm. Nach seinem Ungarnsiege von 933 hatte er eine Stärkung seines Ansehens gegenüber den deutschen Stammesherzögen durch militärische Erfolge kaum mehr nötig. Auch hätte er sich dann mit einem militärischen Siege begnügt. Die Tatsache, daß er durch die Anlegung einer sächsischen Kolonie und durch die Gründung einer Mark seinen militärischen Erfolg für die Zukunst sicherte, beweist, daß er hier andere Ziele verfolgte. Einerseits versperrte die Eroberung Haithabus ein Ausfallstor des Nordens gegen den Südwesten, und diese Absicht mag zum Teil den Borstoß von 934 bestimmt haben. Dann aber gewann Deutschland durch die Festsehung in Haithabu einen Zugang zur Ostsee und gleichzeitig einen seit 100 Fahren blühenden Hasen, in dem die Beziehungen zu den anderen wichtigen Plähen des Ostseedens schon seit Menschensaltern angeknüpst waren. Daß der Zusammenbruch von 983 sein Werk erschüttern würde, konnte Heinrich nicht voraussehen.

Wir aber müssen in diesem beutschen Vorstoß nach Korden das erste Ausseben einer bewußten deutschen Oftseepolitik sehen. In vielen Punkten berühren sich die Maßnahmen von 934 mit der Begründung Lübecks, und die Vorgänge von 934 und 1158 stehen zweisellos in einem engeren Zusammenhang. Daß die Begründung Lübecks so schnell zu einem Ersolge geführt hat, hängt sicher davon ab, daß sie von Männern getragen wurde, die schon seit langer Zeit mit den Verhältnissen des Oftseebeckens vertraut waren, denn die Kausseute, die nach Lübeck kamen, kamen gewiß nicht zum ersten Male aus dem sächssischen Binnenlande an die Ostseeküste. Wenige Jahre vorher ersahren wir von einem Ereignis, das an der Schlei spielt. Eine dei Schleswig ankernde Kausstotte aus Rowgorod wird von Sven Grathe vernichtet und die Stadt geplündert. In jener Zeit lag die politische und die wirtschassliche Macht in Schleswig in den Händen von deutschen Kaussellichen Raussellsche und die wirtschassliche Macht in Schleswig in den Händen von deutschen Raussellsche Ra

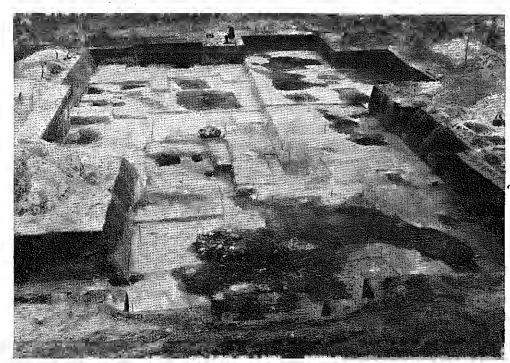


Abb. 9. Grabungsfläche bes Jahres 1931 mit den in dunkler Berfarbung sichtbaren Hausgrundriffen.

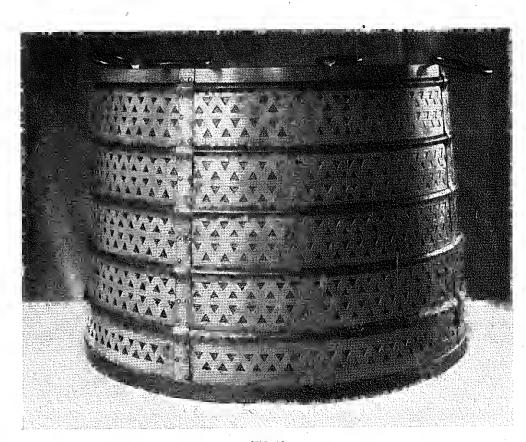


Abb. 10 Aufn.: Fantuhn

leuten, die nach diesem, die Bormachtftellung Schleswigs erschütternden Ereignis sich nach einem neuen Platz umgesehen haben. Genau so wie im Jahre 808 Göttrik das alte wirtschaftliche Zentrum Reric ausgab zugunsten der in Haithabu neu geschaffenen Handelsstadt, die durchaus in seinem Machtbereich lag, sehen wir jetzt den umgekehrten Borgang. Heinrich der Löwe verlegt den wirtschaftlichen Schwerpunkt in das Gebiet, das er zu fchühen in der Lage ift und weift den Kaufleuten die Trave-Insel an. Der deutsche Kampf um die Vormachtstellung im Oftfeegebiet wird also nicht erstmalig von Lübeck aufgenommen, sondern schon vorher von Schleswig geführt. Nun haben die Ausgrabungen der letten Jahre gezeigt, daß Schleswig nur wenig älter ift als Lübed, und daß diese Stadt das Erbe des um 1050 berlaffenen Haithabn übernimmt. Die historischen Nachrichten und die bei der Grabung gemachten Funde zeigen sehr deutlich, daß wir schon in Haithabu mindestens in der Zeit der sächsischen Könige und Kaiser einen starken deutschen Einfluß erkennen können. Und wenn auch die Ereignisse nach 983 das politische übergewicht des Reiches an der Schlei zerftörten, so hat die durch Heinrich I. begründete Sachfenkolonie doch weiter gewirkt. Als Haithabu ausgegeben wurde, gingen diese deutfchen Kaufleute nach Schleswig über, und als Schleswigs Bedeutung vernichtet war, verlagert fich der dentsche Schwerpunkt nach Lübed. Es ist eine ununterbrochene Kette, die bom Jahre 934 bis in die Mitte des 12. Jahrhunderts führt. Und diese beiden Ereigniffe, die Begründung des deutschen Oftseehafens Saithabn und die Schaffung der Handelsstadt Lübed hängen aus innigste zusammen als die Zeugen einer über brei Jahrhunderte gehenden deutschen Oftfeepolitik.

Aurinia oder Albruna?

Bon G. D. Plagmann und Gilbert Trathnigg

Seit Wackernagel hat es sich eingebürgert, statt des überlieserten Auriniam in Tacitus Germania, Kap. 8, Albrunam zu lesen. Tatsächlich ist die Entscheidung sür eine der beiden Formen nicht leicht, denn in b steht Albriniam über der Zeise, in B am Kande, und einige weitere Handschriften sühren gleichsalls auf diese Lesart. Mit Recht hat man bisher betont, daß diese Lesart, die man unbedenklich zu Albrunam verbessern dars, nicht außer acht gesassen kann, "weil es ein zu merkwürdiger Fehler wäre, der zusälligerweise eine altgermanische Kamensorm ergeben hätte, diese Form aber in einer Zeit, der germanisstliche Kenntnisse sehlten, auch nicht mit Absicht eingesührt worden sein kann" (R. Much). Zwar fällt bei Albrunam bzw. Albriniam das Fehlen eines Mittelvokales aus, den man in dieser Zeit erwarten dürste, aber bei den sicher bezeugten Formen Hermun-duri, Saithamiae und Vagda-ver-custis ist gleichsalls kein Fugenvokal mehr erhalten. "Albruna fann bedeuten ,diesenige, die mit geheimen Wissen der elbischen Geister ausgestattet ist oder — da germanisch -runo- als zweites Ramenglied aus ga-runo gekürzt sein kann — ,die vertraute Freundin elbischer Wesen" (R. Much.)

Gewiß würden sich bei der Beibehaltung der bisherigen Deutung und Lesung alle Schwierigkeiten am einsachsten lösen, wenn nicht ein Fehler zugrunde läge, der bisher meist übersehen wurde. Ebensowenig, wie man Albriniam völlig außer acht lassen dars, ist dies auch bei Auriniam der Fall. Denn auch hier liegt ein Name vor, der gut germanisch ist und sür eine Seherin als Beiname gut paßt. Auch bei Albruna nimmt man an, daß der Name ebenso von ihrer Trägerin als Seherin erst erworben wurde, wie dies bei

Beleda der Fall ist.

Das Grundwort von Auxinia ist aur — mit grammatischem Bechsel zu germanisch aus, indogermanisch aves "ausseuchten, tagen", altindoarisch usas "Morgenröte". Die Weleitung sinia ist die bekannte injö-Ableitung (vgl. Kluge, Rominale Stammbildungs-lehre, 39 ff.) mit n-Crweiterung. Die Bedeutung der Ableitungssilbe kann man schlechthin als die Bildung von persöulichen Femininen bezeichnen. Die Bedeutung wäre dann in sreier Abertragung "die Ausglänzende" oder etwa "Sonnenjungsrau, Jungsrau der

Sonnenröte, des Sonnenaufganges".

Die Berwendung von aus-, aur- in Kamen ift ziemlich häusig zu belegen. So sinden sich dei Schönfeld, Altgermanische Personen= und Bölsernamen: Osuin und mit Abseitung Austregildus, Ostrogotha, Austrogoti, Austrechildis. Bei Trathuigg, Die Kamen der Ostgermanen und ihre Lautentwicklung (Diss. Wien 1934): Auredus, Oraja, Orgildus, Orogildus, Osgildus, Osgildus, Osgildus, Osgildus, Osgildus, Osgildus, Ostrogotha, Ostrulsus, Und dei Bruckner, Die Sprache der Langobarden: Aurulus, Aurimo, Auruna, Aurona, Auriperga, Auripert, Auripertulus, Auripertula, Auribonus, Auriprandus, Aurifusa, Auricaus, Aurochis, Aurinand, Auressindus, Auroaldus, Aurinandus, Austrelevent, Aussertus, Austrelevent, Austrelevent, Austrelevent, Austrelevent, Austrelevent, Austrelevent, Ausserbertus, Austrelevent, Austreleve

In engster Beziehung zu unserem Namen steht auch der alte Sternname altnordisch Aurvandil, Eprventil, althochdeutsch Orentil und angelsächsisch Carendel, der "glänzender" oder "aufglänzender, ausseuchtender Wandale" bedeutet. Da es sich um den Morgenstern handelt, ist die Verbindung mit germ. aus "ausseuchten", tagen" besonders deutlich und eng.

Ein Beiname des eddischen Hönir ist in der Snorri Edda aurkonunger. Gedeutet wurde der Name bisher als Wasserkönig, Lehmkönig und Glanzkönig. Zwar sind im Altnorbischen alle drei Deutungen möglich, doch dürste nach dem wenigen, was wir über Hönir wissen, die letzte Möglichkeit die beste sein. Er zählt zu den Göttern, die den Weltenbrand

überstehen und wählt nach diesem den Losstad (Bsp. 63). Bei der Schöpfung der Mensichen teilte er ihnen den odr, das geistige Leben, den Sinn, zu. Auch sonst sinden wir ihn als Weggenossen Odins, wie ihn auch ein Beiname bezeichnet. Sonst kennen wir von ihm noch die Beinamen: flinker Ase und Langsuß. Seine Bedeutung ist ziemlich unklar, weil die Quellen nur karge und zum Teil recht widerspruchsvolle Berichte über ihn geben. Eine alte Beziehung zur ausgehenden Sonne liegt aber ganz im Bereich der Möglichkeit, zumal auch die Sonne nach dem Weltenbrand wieder leuchtet. Daß die neue Sonne in der Edda als Tochter der alten bezeichnet wird, spielt dabei keine Kolle. Als Lichtgott wurde Hönir auch von Weinhold, Blöte, Mogk und Krogmann gedeutet. Übrigens heißt auch ein heller, glänzender Sast, der über Yggdrasil tröpselt, Aurr. Er ist verschieden gedeutet worden, zum Teil als Wet. Näher scheint mir eine Beziehung zur ausgehenden Sonne, zur Morgenröte, zu liegen.

Eine engere Beziehung fur die Seberin, die den Beinamen Aurinia führte, läßt fich dur "Frühlingsgöttin" Ostara, angelfächfisch Eostra, bermuten. Der Rame hat in beiben Fällen das gleiche Bestimmungswort, nur die Ableitung wechselt. In einem Kall -infon, im anderen -ra, bor das im Germanischen nach s ein i trat. Die klaren sprachlichen Beziehungen zu vedisch Usas, griechisch Eos, lateinisch Aurora und litauisch Auszra berechtigen zu bem Schluf, daß es fich hier um eine Göttin handelt, die schon in indogermanischer Zeit verehrt wurde. Ihre Beziehung zur Sonne ift offenfundig, gleich, ob man fie als Frühlingsgöttin betrachtet, als Göttin der Morgenröte oder als Fruchtbarkeitsgöttin, die in den Kreis von Frija und Nerthus zu stellen ist, und gerade im Frühling gleich Nerthus verehrt wurde. Ja, der Zeitpunkt der Verehrung beider legt fogar die Frage nabe, ob es fich nicht um eine, statt um zwei Göttinnen handelt, wobei in einem Teil der überlieferung der eine Rame, in dem anderen der gweite Rame im Lauf der Beit immer stärker hervortrat. Es ift auffällig, daß wir in den Gebieten, wo wir Rerthus-Njörd kennen, von Oftara nichts hören, mahrend umgekehrt im Oftara-Gebiet nichts von Nerthus zu finden ist. Doch mag dies Zusall sein. Der gleiche Frühjahrsbrauch burste freilich in beiden Gebieten geherrscht haben, wie die Berichte über die Umzüge bei Tacitus Germ. Rap. 40, Olass. Trhggvasonar c. 277 f. und Gesta abbatum trudonensium XII, 11 ff. (M. G. Scr. X, 309 ff.) nahelegen. Auch Indiculus 24. 27. 28 sowie die Prozeffionsordnung Mercsuiths, Abtissin des Klosters Schildesche in Westfalen, das fie 939

felbst gründete, dürsten hierher gehören.

Auf Grund des vorliegenden Materials halten wir es für durchaus gesichert, daß Aurinia ein guter germanischer Name war, der bon der Seherin auch tatsächlich geführt wurde. Der Rame zeigt deutliche Beziehungen zur (ausgehenden) Sonne und vor allem zu Oftara, die ihrerseits wieder mit dieser in Beziehung steht. Die Möglichkeit, zugunften der Lesung Albruna einfach Auxinia zu übersehen und zu vernachlässigen, ist also nicht gegeben. Schwieriger ift nun zu erklären, wie Albrinia in den Text geraten ift. Als bloke Zusälligkeit kann man dies kaum bezeichnen. Sollte Aurinia auch als Albruna bezeichnet worden sein, so daß der Text aus Auriniam vel Albrunam et complures alias verderbt worben ist? Ober hieß es ursprünglich Auriniam et Albrunam et complures alias, so daß wegen der Ahnlichkeit der beiden Namen bei der Abschrist der zweite weggefallen und nur bei einem Teil der Handschriften am Rand bzw. über der Zeile nachgetragen worden wäre. Dies mußte man ja auch bei der ersten Möglichkeit annehmen. Endlich ware es auch möglich, daß einer der Abschreiber, der den Ramen nicht recht verstand, an anderer Stelle eine Seberin Albrung kennengelernt hätte und sie nun als "Berbesserung" in den Text brachte? Wegen der Berderbung von Albrunam zu Albriniam, das anscheinend von Auriniam beeinfluft ist, möchten wir am liebsten mit einer der beiden ersten Lösungen rechnen.

Schiff und Baum als Sinnbild

Bon Boltmar Kellermann

Eines der schönsten und bedeutsamsten Sinnzeichen nordisch-germanischen Bolkstums ist der Baum, besonders in seiner Aussormung als Lebens- oder Weltenbaum. Seine eigent- liche Sinndentung ergibt sich am einprägsamsten aus den Darstellungen auf den früh- ostgermanischen Gesichtsurnen. Sier steht der Baum allein ohne viel Beiwert, das die Deutung oft erschwert. Weist erscheint er auf diesen Grabgesäßen in der Form mit gesenkten Zweigen (Abb. 1), wohl als ein Zeichen des Todes. Zuweisen aber sinden sich an einem Stamm erhobene und gesenkte Zweige vereint (Abb. 2): das Sinnbild des Lebens und des Todes — das Leben, das aus dem Tod kommt und den Weiterbestand der Welt verbürgt.

Auf zahlreichen Felszeichnungen der Bronzezeit erscheint der Baum in Berbindung mit

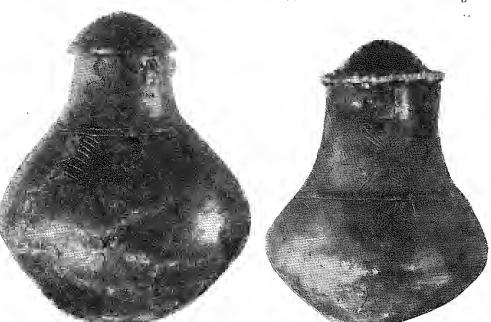


Abb. 1. Gesichtsurne (Ostroschken, Kr. Karthaus) Museum Danzig

Abb. 2. Gesichtsurne (Prangenau, Ar. Karthaus) Mufeum Danzig

dem Schiff; entweder über oder unter diesem schwebend (Abb. 3), manchmal sest mit ihm verbunden — eine Darstellungsart, wie sie besonders aus den Rasiermessern der jüngeren Bronzezeit anzutressen ist (Abb. 4). Oft ist diese Verbindung von Baum und Schiff als eine frühe Art des Segelns gedeutet worden (Schuchhardt): der laubreiche Baum, mittschiss aufgepflanzt, fängt den Wind und gibt dem Boot Antrieb. Die Darsstellungs art verbietet aber eine derartige Auslegung, denn der Baum ist entweder viel zu groß oder zu klein wiedergegeben, um als Segel wirksam dienen zu können, und ist auch nicht innner sest mit dem Schiff verbunden.

Die Umgebung, in der sich diese Darstellungen auf den Felsbildern finden, muß uns bei der Ausdeutung helsen, denn es ist nur möglich, Einzelheiten aus dem Gesamtzussammenhang heraus zu berstehen. Bekanntlich lassen sied den Bildern zwei große Gruppen unterscheiden: einmal jene, in denen die Wiedergaben vom Geschehen des tägslichen Lebens oder von größeren politischen Ereignissen im Vordergrund stehen, und die



Abb. 3. Felszeichnung (Lökeberg, Bohuslan)

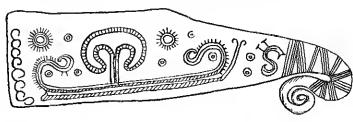


Abb. 4. Rasiermesser (Schonen)

übrigen, deren glaubensmäßige Bedentung überwiegt. Unsere Schiff—Baum-Darstellungen gehören ausschließlich in diese zweite Gruppe. Bei den seesahrenden Nordgermanen spielt das Schiss gerade in glaubensmäßiger hinsicht eine große Rolle; vor allem als Totenschiff, Naglsar, wie es uns in den schristlichen Quellen überliesert ist. Auch die bronzezeitlichen Goldboote von Noors gehören in diesen Zusammenhang, ebenso wie die große artigen Schissbegrädnisse der Wikinger und vieles andere. Doch weit über die Grenzen nordgermanischen Bolkstums hinaus, im gesamtgermanischen Lebensraum, erweist sich das Schiff als ein Sinnbild von großer Bedeutsamkeit, denken wir nur an die Schisse in den süddentschen Fasnachtszügen.

Für unser Sinnzeichen des Baum-Schiss geben uns nun späte mittelalterliche Quellen wichtige Ausschlüssen für das "gemeine Bolf", so z. B. in dem 1497 zu Straßdurg erschienenen: "Bon Sant Ursulen Schisslin", oder noch deutlicher in Geiler den Kaisersdergs: "Schiss des Heilen Schisslin", oder noch deutlicher in Geiler den Kaisersdergs: "Schiss des Heilen Schisslin", Straßdurg 1507, sinden sich Darstellungen, die eng mit den Sinnbildern der Borzeit übereinstimmen. Hier wie dort sind Schiss und Baum zusammen wiedergegeben; das Schiss gilt als Verbindungsmittel zum Jenseits — aber zu einem Jenseits, das mit unserer Welt in enger Beziehung steht, wie es auch in der volkstümlichen Gestaltung des Mittelalters erscheint. Gerade Johann Geiler von Kaisersberg, der sich bemühte, die kirchsläsdogmatische Lehre in die Sprache des Bolkes zu übertragen, hat hier auf eine alte, im Volk noch lebendige, Borstellung zurückgegriffen. Auf seinen Bildern sehen wir einmal den Paradiesesdaum mit dem Laubwipfel als Mast (Abb. 5), ein andermal das Kruzisig als Mast, haum" (Abb. 6—7). Häusig verknüpft sich in der Aufsassung des Bolkes mit dem Kruzisig die alte Vorstellung vom Baumsinnbild, wie es besonders deutlich in den Alse und Gabellreuzen Thüringens wird (Abb. 8—9). Die Verbindung des Baums mit



Hon dem last chiff Das viero capitel.

App. 2

9766 G

You lendung des Schiffs You behefftung des schiffs so man an das land ift gesaren und lenden wil. San Lyon bechaptel.

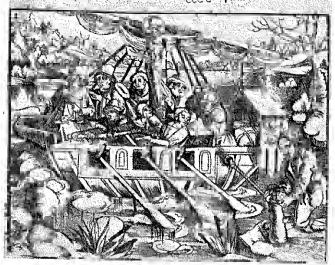
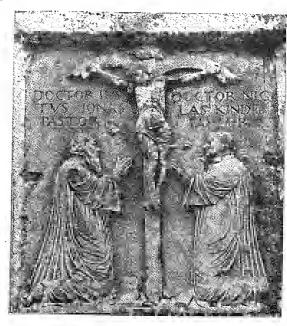


Abb. 5—7. Aus: "Schiff bes Heils" bon Geiler von Kaifersberg, Straßburg 1507

Abb. 8—9. Der Baum mit gesenkten und erhobenen Zweigen als Kruzisix

216h. 7

einer Gottheit sinden wir auch sonst in "heidnischer" Borstellungswelt — denken wir nur an Wodan, der hing "am windigen Baum". So ergeben sich in den Werken einer wahr-haften "Bolkskunst" aus ganz verschiedenen Zeiten germanisch-deutscher Geistesgeschichte die Belege für eine übereinstimmende Borstellungswelt, die immer wieder, wenn auch im Zeitgewand, den gleichgebliebenen Sinngehalt erkennen läßt.



Eisfeld: Gedenktafel für Justus Jonas und Rikolaus Kind



Eisenberg: Garnisonfirche

Reilstoß und Kriegstameradschaft der Germanen

Bon Ernft Arnim

Die Frage der germanischen Kriegstaktik ist trot der grundlegenden Untersuchungen von Delbrück noch immer nicht völlig gellärk. Wir bringen nachstehend einen Aufsat, aus dem etwa der bisherige Stand der Forschung hervorgeht. Vielleicht werden wir bald wichtige neue Untersuchungen zu dieser Frage bringen können.

Alle arischen Bölker hatten ursprünglich als Kampssorm den Keilstoß: die Thraker, die Hellenen, die Kömer, die Jndoarier, die Germanen. Die Hellenen wußten, daß sie den Angriss in "Ebersorm" mit den Stythen und Thrakern gemein hatten, und nicht bloß die Sache, auch die Bezeichnung kommen bei Indoariern und Skandinaviern vor. Ebenso haben die Kömer mit dieser Angrisskorm begonnen. Daß sie ursprünglich in tiesen Gliedern standen, "in altdorischer Phalanx" (Monunsen), ist anerkannt, die Glieder sedoch scharten sich zum Angriss in eine keilsörmige Spize. Wenn die Kömer diese Ausstellung und Kampsart frühzeitig aufgaben, so geschah das vermutlich auf Grund der üblen Ersahrungen, die sie mit den stärkeren Keilstößen der Gallier machten. Um die letzeren abzuwehren, entwickelten die Kömer eine viel seinere und beweglichere Taktik, die auf der Ordnung in drei Tressen, der Manipularordnung, beruhte.

Wie die Phalany (die Linie) die Urform des taktischen Körpers der Griechen und Kömer war, so die tiese Kolonne (der Gevierthaufe) die der Germanen. Beide Formen sind jedoch, wie Delbrück nachgewiesen hat, nicht unbedingte Gegensähe: braucht doch der Gevierthause nicht gerade ebenso viel Glieder wie Kotten zu haben, "sondern würde immer noch seinem Begriss entsprechen, wenn er etwa doppelt so viel Rotten wie Glieder hätte, also z. B. 140 Mann breit und 70 Mann ties — 9.800 Mann. Bir würden einen solchen Hanken die Stärke selbständiger Berteidigung geben. Der Hause würde, nach dem Ausdruck des Tacitus, noch 'densus undique et frontem tergaque et latus tutus' sein. Auf der anderen Seite haben wir auch von Phalangen gehört, die sehr ties aufgestellt waren. Die Formen gehen also ohne bestimmte Grenzen ineinander über."

Bei den Germanen waren die Schlachtkeile 12—24 Mann tief und nach Geschlechtern, Dörfern, Hundertschaften, geschworenen Kameradschaften zusammen gesetzt. Im Vordertressen standen die Angehörigen des zusnächst vom Feinde bedrohten Stammes: war für sie Ehre und Pflicht zugleich, die Spitze ubilden. Hier standen die tapsersten Krieger, mit langen, schweren Spießen bewassnet. Auf diesem verlorenen Posten war der Tod den Kämpsern beinahe gewiß.

tiberall, wo das Fußvolk die Entscheidung gab, wird von der Schlachtordnung nach Keilen berichtet. Tausend Jahre lang haben die Deutschen so gesochten. In der Schlacht bei Haftings stellten sich die Sachsen in Ebersorm auf, brach König Harold an der Spitze seines Fußvolkes in das Normannenheer. Noch 1745 sogar hatten die Schotten in der Schlacht bei Prestonpans die keilssormige Ordnung, standen die Häuptlinge an der Spitze der 15 Glieder tiesen Geschlechter, drängte die Masse nach und zertrümmerte die seindsliche Ausstellung.

Delbrück beftreitet zwar, daß die von den Schriftstellern des Altertums cuneus genannte taktische Form, in der das germanische Fußvolk kämpste, mit Keil übersetzt werden dürse. Dieses Wort sei irreführend ganz wie unser Ausdruck Kolonne, mit dem

¹ Livius VII 24.

² Meganber Peez: Europa aus der Bogelperspektive. München 1889. S. 42.

es technisch wohl am richtigsten wiederzugeben sei. Seiner Ansicht nach war der cuneus ein Rechted, beffen Front die schmalere Seite war. Stieß ein Reil, sagen wir von 40 Mann Breite, also 1600 Mann stark, auf eine längere seindliche Front, so waren die am meisten gefährdeten Bosten die beiden Mügelmanner im ersten Bliede. Gie mußten gefaßt sein, beim Zusammenstoß nicht nur mit einem Begner in der Front, sondern 311= gleich mit beffen Rebenmann, der fie von der Seite bedrohte, ju tun gu haben. Wir dürfen daher annehmen, daß die Flügel mit einer gewiffen Borficht anmarschierten und sich etwas zurudhielten, fo daß die Mitte borprellte. Die äußeren Rotten der hinteren Glieder dagegen quollen in ihrem Drängen leicht über. Die ohnehin schmal erscheinende

Front der Kolonne erschien deshalb tatsächlich zugespitt.1

Während der römische Hauptmann (oder Centurio) in der Front stand oder in der Phalanx als rechter Flügelmann seiner Kompagnie marschierte — nur von hier konnte er seine Aufgaben des Innehaltens der Zwischenräume, des Kommandierens ber Pilen-Salve und darauf der kurzen Attade erfüllen — schritt der germanisch e Bunno, der Führer der hundertschaft, vermutlich an der Spite seines Reiles einher. Waren mehrere Geschlechter zu einem größeren Keil zusammengefügt, so standen sie nebeneinander, jedes nur zwei oder drei Rotten breit, bor jedem der hunno und bor bem ganzen Reil vielleicht der Fürst mit seinem Gefolge. Sier wurden feine Bilen= Salben kommandiert, hier war auch kein reglementsmäßiger Abstand zu halten, und die Attade begann bereits auf viel größere Entfernung im Sturmlauf. "Der Führer braucht nicht auf Nebenabteilungen Rüdsicht zu nehmen und keine Richtung einzuhalten, sondern fturmt nur borwarts, wo ihm Weg und Belegenheit am gun= stigsten scheint, und seine Schar ihm nach. Auch dieses Boranfturmen des Führers nähert uns wieder dem Bilde des Dreiecks, aber die Joee ift dabei nur die der Füh= rung, nicht eines eindringenden Keils: in dem Augenblid des Zusammenpralls soll die ganze Masse nachwogend mit dem Herzog zugleich den Rammstoß führen."

Bermochten aber die Gegner mit überlegenen Fernwaffen einzugreifen, dann zog das Erliegen des Reilstoftes oft den Berluft der Schlacht nach sich. Durch die ganze röntische Kriegsgeschichte gieht sich die Behauptung, daß die Nordländer (die Gallier und die Germanen) nur im Angriff surchtbar seien, dann aber rasch nachließen. In der Sprache ber römischen Lagerseuer hat sich biese Erfahrung bis zu jener Unterschähung der Angreifer zugespitzt, die bei Livins erklingt: "Die Gallier sechten anfangs mehr als

männlich, zuletzt aber kaum wie Weiber."2

Während die Phalang vor dem Keil den Borzug hat, daß sie weit mehr Waffen unmittelbar in den Kamps bringt, so daß der Reil, wenn er die Linie nicht sofort durchbricht, sehr schnell von allen Seiten eingeschlossen und von ihr überflügelt wird, hat die Phalang die Schwäche der Flanken: ein mäßiger Druck von der Seite rollt sie auf und wirft fie um. Besonders erfolgreich wird ein solcher Seitendrud durch bie Reiterei ausgeübt, wie die Germanen sie oft anwandten. Zudem hat der Keil den Borzug, daß er leicht und schnell auch durchschnittenes Gelande überwinden kann, ohne in Unordnung zu geraten. Hingegen bermag sich die Phalanx in schnellerer Gangart nur eine ganz kurze Strede vorwärts zu bewegen.

Wie fam es, daß der Reilftog der Gallier und Germanen fcließ= lich von den Römern überwunden wurde? Roch als die Rimbern und Teutonen in rönisches Gebiet einbrachen, schlugen sie ein Heer nach dem anderen (im ganzen 5) in die Flucht. Ginem überlegenen Taktiker, dem römischen Feldherrn Marius, gliidte dann in 13jähriger Arbeit jene Heeresreform, die sich als nicht minder bebeutsam erwies denn die erste, die Furius Camillus, dem Führer im Kampfe gegen

Brennus, zu danken war. Beide Umwandlungen waren unmittelbar durch den Reilftof der nordischen Bolfer veranlagt.

Marius studierte jahrelang den Feind, folgte mit seinem Geere monatelang dessen Spuren und suchte seine hochbesoldeten Truppen, die sorgfältig ausgewählt und durch nichtitalische Elemente verffartt waren, an den Anblid und die Rriegsart der Begner zu gewöhnen. Er übte die schärsfte Rriegszucht und ftählte seine Soldaten durch gewaltige Erdarbeiten. Trobdem wußte er, daß er in offener Felbschlacht dem Reilstoß der Bermanen erliegen würde, auch wenn es zum handgemenge fame, weil dann die gewaltigen Leiber ber Rordfänder die so viel kleineren, gebrungenen romischen Solbaten erdrücken würden. Sein Blan beruhte beshalb auf ganz anderer Grundlage: ibm lag daran, durch die den Germanen unbefannte Artillerie und bie Benugung bes Belandes ju siegen. Er mied die Sbene, schlug vielmehr fein festes Lager auf einem Söhenzug bei St. Gabriel auf, bem am weitesten gegen die Rhone borspringenden Gebirge der "kleinen Alpen". Hier blieb er, durch die steilen Abhänge seines Lagers gesichert, ein volles Sahr stehen, um die Teutonen zu ermüden. Als diese endlich beschlossen, das Lager zu stürmen, richtete er während des dreitägigen Sturmes mit seiner Artillerie (Katapulten, Ballisten, Pfeisen und Lanzen) ichwere Berluste unter ihnen an. Erst als sie banach am römischen Lager borübergezogen waren, eilte ihnen Marins nach, um sie in ungunftiger Stellung zur Schlacht zu zwingen. So konnte er fie endlich bernichten, weil der Keilstoß nur im ersten Angriff den Sieg bringen kann. Mußte dieser jedoch unter dem Jeuer der römischen Geschütze geschehen ober gar gegen ein befestigtes Lager mit steilen Abhangen, so verlor der Stoß mit jedem Zoll der Steigung an Rraft.

Allein, wenn der Reilstoß abgewiesen war, entschied sich damit die Schlacht noch feineswegs immer. Gehr oft gelang es vielmehr ben Bermanen, tropbem gut abzuschneiden. Waren sie doch imstande, selbst wenn ihre hundertschaft jede äußere Ordnung verloren hatte, so daß die Rämpfer in regellosen haufen oder ganz aufgelöst burch Wälber und Felber gurudfluteten, ben inneren Rusammenhalt, bas Bertrauen ineinander, die gegenseitige Silfsbereitschaft zu bewahren, weil jede Sunbertschaft die Mitglieder desselben Geschlechts zusammensügte und schon die Erziehung des Knaben ihn mit Leib und Seele an diese Kriegskameradschaft band. Dieser innere, seste und sreudige Zusammenhang, diese Kameradschaft bis zum Tode ist aber viel wichtiger als die äußere Ordnung und eine Mannszucht, die letzten Endes nur durch brutale Strasen ausrecht erhalten wird. Deshalb schlugen sich die Germanen trefflich auch auf dem Rüdzuge, selbst auf der Flucht, ganz besonders aber im zerstreuten Gesecht, im Bordringen durch schwieriges Belände, das jeden Truppenverband gerreift, bei überfällen im Walbe, in hinterhalten, berftellten Rudgugen und im Aleinfrieg in jeder Gestalt.

Batte ber germanische Reil der römischen Schlachtreihe gegenüber grundsätlich versagt, so würde es unerflärlich sein, weshalb die Reilform nicht nur bei ihnen felbft fich erhielt, fondern fogar bon den Römern angenom= men wurde. Das frankische alemannische Beer, das in Italien 552 unter Butilin und Leuthar kämpste, hatte die Keilstellung. Um das Sahr 600 berichtete Kaiser Mauritios in seinem "Strategifon", daß die Germanen eine gerade Schlachtlinie bilbeten. Ammiaius Marcellinus erzählt sogar, daß die Römer einmal in der Form des "Schweins topfes", wie die foldatische "fimplicitas" es nenne, d. h. im Reil angegriffen hatten. Dieser Ausdrud "Schweinskopf" ist unaweifelhaft deutsch, im Nordischen lautet er "sonfhlfing" und begegnet uns vielfach im Mittelalter. "Mit den Germanen, die sie anwarben, haben die römischen Feldherren auch diese Form übernommen. Das Bild deutet ganz wie das lateinische Wort "cuneus" auf eine nach vorn spitz zulaufende Form der Aufstellung."2

¹ Delbrück II 47f.

² Livius X 28.

¹ Ammian 17, 13. 2 Delbrück II 53.



Deutschen Rindern deutsche Ramen!

Im "Bölkischen Beobachter" vom 6. Ausgust lesen wir:

"Nachdem der Reichsinnenminister be-reits durch seine Richtlinien für Anträge auf Anderung des Familiennamens Vor= sorge geschaffen hat, daß Deutsche nicht mehr mit judischen Familiennamen behaf-tet bleiben müssen und daß umgekehrt den Juden die Tarnung unter deutschen Ramen unmöglich gemacht wird, liegt jetzt ein interessantes Urteil des Kammergerichts mit dem Grundsat vor, daß der Standes= beamte nicht angehalten werden fann, für ein deutschblütiges Rind einen thpisch judischen Bornamen einzutragen. Gin Standes-beamter hatte die Eintragung des Bornamens Josua in das Geburtsregifter mit der Begründung abgelehnt, dieser Name sei hebräischer Hertunft und habe in die beutsche Sprache so wenig Eingang gefunden, daß er keinesfalls als deutscher Borname anzusehen sei. Der Bater beftand auf seinem Antrag und führte an, daß der Rame Josna ein biblischer Name und auf Grund einer langen Tradition in seiner Familie üblich sei.

Der Rechtsstreit ging mit wechselndem Erfolg durch alle Instanzen, die als lette das Kammergericht (1b Wx 88/38) in Billigung der Auffassung des Standesbeamten ben eingangs erwähnten Grundsatz aufftellte. In der intereffanten Begründung heißt es u. a., die Befugnis, den Vornamen eines Kindes zu bestimmen, sei ein Ausfluß der elterlichen Gewalt und stehe deshalb in erfter Linie dem Bater zu. Die Frage, welche Vornamen einem deutschen Kinde beigelegt werden können, gehöre dem Gestiet des öffentlichen Rechts an. Eine gesetzliche Regelung sei bisher nicht erfolgt. Bei der Auswahl der Vornamen sei als oberste Richtlinie zu beachten, daß einem deutsichen Kinde auch ein deutscher Borname gebühre, das heißt eine Rame, der seinen Ursprung in der deutschen Geschichte, Sage oder überlieferung hat und im Bolfe auch als deutsch empfunden werde.

Das gelte jum Beispiel von Ramen wie Siegfried, Dietrich, Otto, Heinrich, Gudrun, Gertrud. In Betracht fainen ferner haben.

Ramen, die gwar aus einer fremden Sprache und einem fremden Beschichts= und Gedankenkreis ftammten, fich jedoch im Laufe einer langen Entwicklung so in bas deutsche Sprachgesühl eingeführt haben, daß fie als deutsch gelten und im Volke nicht mehr oder kaum noch als fremd empfunden würden. Hierher gehörten Bornamen wie Alegander, Julius, Biktor, Rose, Agathe. Inder Hertunst, das heißt Namen don Perstankt, das heißt Namen von Perstankt, das heißt Namen von Perstankt. sonen, die zu der Berson des Stifters der christlichen Religion eine unmittelbare persönliche Beziehung gehabt haben und im Neuen Testament genannt werden. Es handele sich hierbei um Ramen meift hebra= ischen Ursprungs, wie Johannes, Matthäus, Matthias, Maria, Elisabeth, Martha. Diese Ramen würden allgemein nicht als un-deutsch empsunden. Einer besonderen Be-handlung bedürsten Bornamen, die im Alten Testament genannt werden, hebräifchen Ursprungs find und deren erfte Eräger mit dem Chriftentum in keiner oder nur entfernter Beziehung ftehen. Auch hier würden einzelne Bornamen jetzt nicht mehr als undeutsch empsunden, zum Beispiel Eva und Ruth. Anders zu beurteilen seien aber Ramen mit ganz befonderem jüdischen Rlang, die in den deutschen Sprachschat nicht eingegangen find, jum Beispiel Abraham, Frael, Samuel, Salomon, Judith, Efther, obgleich es früher in gewiffen Gegenden üblich war, solche Bornamen zu geben. Auch Fosua sei ein theisch jüdischer Borname, wie sie schlechterdings sur deuts sche Kinder abzulehnen seien. Familien-traditionen, die dem entgegenständen, mußten aufgegeben werden. Wichtiger fei, daß nicht etwa ein deutscher Anabe, der heute einen judischen Bornamen bekommt, fpater deshalb in Schule und Jugendorganisation Unannehmlichkeiten hat, weil er verspottet wird."

Inswischen ist ein Gesetz erlassen worsen, das die Verwendung deutscher und eingedentschter Bornamen für deutsche Kinder regelt und den Juden die Führung dentscher Bornamen verbietet. Wir begrüßen dieses Gesetz deshalb befonders, weil wir in der Zeitschrift "Germanien" wiederholt entfprechende Forderungen erhoben

ältefte Beleg für die in fpaterer Beit fo beliebte Tarnung der Juden mit germanis schen Ramen führt uns in das Oftgotenreich in Stalien. Es ist ja bekannt, daß in Stalien durch die großzügige und weise Regie-rung Theoderichs eine neue Blüte anbrach, die nicht zulett dem Handel zugute kam. Unter den letten römischen Herrschern war das Land gegenüber Byzanz immer stärker Burudgetreten, dafür aber die Steuerschranbe immer stärker angezogen worden, so daß die Beresendung weiter Schichten große Fortschritte machte. Das änderte sich unter der gotischen Herrschaft gründlich. Unter den Ruynießern des Ausschwunges, die sich auch sonst mancherlei Vorteile zu erringen verstanden, befanden sich vor allem auch die handeltreibenden Juden. Und um zu zeigen, wie sehr er sich als "Gote" fühlte, nannte ein Gote seinen Sohn "Sigismund"! Viel-leicht wählte er sich auch selbst diesen Namen. Dies läßt sich heute nicht mehr seltstellen. Sicher aber ist nur, daß sich auf dem jüdischen Friedhof in Rom aus dieser Zeit ein Grabstein sand, aus dessen Inschrift diese älteste bekannte Tarnung einswandsrei hervorgeht. (E. Diehl, Altchrist= liche Inschristen, Nr. 4990.) Silbert Trathnigg.

Rarl Wehrhan A

Am 31. August ist unser langjähriger Mitarbeiter, der Kektor Karl Wehrhan, im Alter von 67 Fahren in Frankfurt gestors ven. Karl Wehrhan gehörte seit langem zu den Freunden germanischer Borgeschichte und hat auf dem Gebiete der Volkskunde und der Germanenkunde uns manchen wertvollen Beitrag geliesert. Besondere Besachtung sand sein Buch über die Kindersspiele sowie seine Arbeit über den lippischen Schwerttanz.

Die Enrhseise. Zu der Mitteilung in Heft 6, 1938 wird uns noch geschrieben: In dem Abdruck des Bastlösereims, den ich Herrn Weber vor Nahren mitgeteilt hatte, find zwei Wörter nicht richtig wiedergegeben. Das Anfangswort der fünften Zeile lautet nicht "well" sondern "woll" (wollte) und das der siebenten Zeile nicht "heer" son-dern "harr" (hatte). Der Bastlösereim wurde serner nicht bei der Herfellung von Beidenbfeifen überhaupt, sondern nur bei der Luxpseise hergesagt. Diese unterscheidet sich von der gewöhnlichen Weidenpseise hauptsächlich dadurch, daß bei ihr der in das Mundstück der letzteren eingeschöene oben abgeplattete Holzpflock fehlt. Bei der Gottheit als Ersat eine Seele bekommt. Luxpfeife wird lediglich der vordere Teil Auch bei der Geburt eines Kindes wird

Jüdische Tarnung im Ofigotenreich. Der | der Rindenröhre etwas zusammengedrückt und an diesem zusammengedrückten Teil die obere Rinde etwas abgeschabt. Die Lurpseife ergibt ferner keinen Pseiston, wie die gewöhnliche Weidenpfeise, sondern einen Ton, der dem beim Blasen auf einem Kanum entstehenden ähnelt. Kürzlich ist mir noch eine andere, in dem in der Rähe von Bab Phrmont gelegenen lippischen Orte Elbringen gebräuchliche oder doch gebräuch-lich gewesene Fassung des Lurpfeisen-Basilösereims bekanntgeworden, die folgender-maßen lautet: Lur, Lur, Buipa — Sapp, Sapp, Suipa — Katte läup en Berg rup — Mit en langen Meste — Sneid aff, reit aff — Olles wat' er uppe satt — Smeit in e Kiusen — Lot verstulen — Rara, in e Kimen — ... rara rup, rup, rup. R. König, Postrat a. D.

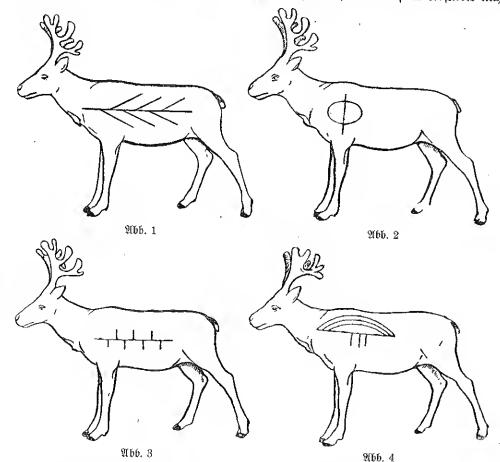
In der "Fundgrube" (Germanien, Heft 6, 1938) hat E. Weber darauf hingewiesen, daß in der Segend um Bad Phrmont in Rinderreimen, die beim Rlopfen von Beidenpfeisen gesprochen werden, das Wort "Lurpuipen" vorkommit. Er fragt, ob das im allgemeinen für dänisch gehaltene Wort "lur" vielleicht in Deutschland altheimisch sein, und blittet um weitere Belege. Hierher archärt auch dan hakannte Pane Carelan" gehört anch der bekannte Name "Lorelen" für den großen Felsen bei E. Goar am Rhein. Das Grundwort "Leh", mhd. lei, leie, ist der Stein, der Fels, meist der Schie-fersels, und erscheint in zahlreichen Namen von Weinbergsgemarkungen an Rhein, Mofel, Saar, in Flurnamen, Ortsnamen (Bullah) und Familiennamen (von der Leben). Das Bestimmungswort "Love" ist nicht, wie man auf Grund der Volksfage anzunehmen geneigt ist (diese hängt sich sekundär an den Kamen), der Mädchenname "Lore", son-dern enthält dieselbe Grundbedeutung wie "Lure". Zweifellos bedeutet es "tönen, klingen". Bedenkt man, daß der Loreley-selsen (bei Simrock heißt er noch Lurley) ein vielfaches Echo erzengt, so gelangen wir zu der naheliegenden Bedeutung "tönender (klingender) Fels". Sprachlich gesehen, sind "Lurpuipen" und "Lorelen" in gleicher Weise zusammengesett; dort ist es die "tönende Pseise", hier der "tönende Fels". Dr. Ludwig Prints.

Jahressinnbilder als "theopore" Zeichen. Bei den Samojeden spielt das Rentier im Rult wie auch im täglichen Leben eine besondere Rolle. Sie glauben, daß zwischen Mensch und Kentier eine Seelenberwandtschaft besteht. So wird z. B. bei schwerer Krankheit ein Rentier geopfert, damit die Gottheit als Erfat eine Seele bekommt.

ein Rentier entsprechenden Geschlechtes geopfert — seine Seele wird aus Dankbars feit als Gegengabe der Mutter Erde ge-schieft. L. Kostikow berichtet, daß der Ursahne der Kentiere ein Mensch gewesen sein soll der perbliche Tiere hatwicketen Vieler soll, der weibliche Tiere befruchtete. Dieser Glaube entspricht einer lappischen Legende, nach der das Kentier von einem Wesen, das halb Frau — halb Kentier war, ftammt.

Es gibt Rentiere, die für heilig gehalten

Rentieres wird mit dem Blut der geopferten Tiere ein Zeichen gemacht (Abb. 1), das wohl den Lebensbaum darstellt. Nach Rostolows Gewährsmännern bedeuten die sieben Zweige, daß das Kentier sieben Jahre leben soll. Zu Neujahr werden vier Tiere geopfert, mit deren Leberblut an der Körperseite des fünsten Tieres männlichen Geschlechtes ein Kreis, der durch eine Linie von oben nach unten geteilt ift, gezeichnet wird (Abb. 2). Leider ist es Kostifow nicht



3. B. nie für Arbeitszwecke verwendet wer= den. Rostifow' berichtet bon den Ergebnissen einer Reise, die bisher wenig bestannt geworden sind.

Zweimal im Jahre — im Herbst und Frühling — wird dem Beschüßer der Rentiere geopsert. An der Seite eines heiligen

1 L. Koftikow, "Göttliche Kentiere im reli-giösen Glauben der Hasovo (Samojeden)". Etnografia 1930. Band IX und X. (Moskau.) S. 115—132. ² Ebenda.

und besonders verehrt werden; sie sollen | gelungen, die Deutung dieses Zeichens, die die Samojeden selbst geben, zu erhalten. Sicherlich ist es ein Zeichen der Jahres

Der Sonne sind ebenfalls bestimmte Tiere gewidmet, die an der Stirn einen weißen, möglichst runden Fleck tragen. Die Opser an die Sonne sinden im Januar (nach Anmerkung der Schriftleitung der "Etnografia" im März) statt, wenn die Sonne zum erstenmal nach der Polarnacht am Horizont erscheint. Nach dem Glauben der Samojeden befand fich die Sonne vor-

her im Totenreich. Bei ihrem Auferstehen soll ihr ein Rentier geopsert und mit Blut bestrichen werden, — in Form einer Linie, von der sieben Striche abzweigen (Abb. 3), sieben "Lichtsaden" (Jale-ine).

Die Gottheit der Samojeden — Num muß sicherlich als ihre einzige Gottheit betrachtet werden. M. A. Castren' berichtet, daß "Num" auch den Himmel bezeichnet; Sonne und Sterne find fein Teil. Ebenso bedeutet die Erde und die ganze Natur "Num". Er ist Herrscher und Schöpser der Welt, er sieht und weiß alles. Archimandrit Benjamin² erklärt aus dem Beinamen

1 M. A. Caftrén, "Nordische Reisen und Forschungen". I. (Reiserinnerungen aus den Jahren 1838—1844.) S. 198. St. Petersburg 1853.

2 "Etnografitseskij Sbornik Russkago geografitseskago obstsestva. Band IV. 1858. Samojedy mesanskije. S. 56.

Nums — ilevbarte = Leben gebender: ileiz, ileve = Leben; bartspendender. Dem Num ist ebenfalls ein Rentier gewidmet; nach Kostikows Meinung stellt das Zeichen einen Regenbogen dar (Abb. 4).

Nach dem Opser, das gewöhnlich an höhergelegenen Stellen gebracht wird, soll das Fleisch des Tieres gleich dort gegessen werden, und zwar in rohem Zustand. Diese Opferseiern sind Sippenfeste, an denen nur Männer teilnehmen dürfen, da die Frauen ja ursprünglich zu einer anderen Sippe geborten. Die Frauen dürfen nur von den Beinen der Rentiere effen, von dem Kopf des Tieres nur die ältesten Männer der

Vielen anderen Naturkräften, wie Wasfer, Feuer ufm., werden ebenfalls Rentiere geopfert. Arjö v. Grönhagen.



Don der "Milden frau" und ihrem "Beftuht"

Rur wenige hundert Meter bom Gudausgang des freundlichen Ortes Birstein (Vogelsberg) entfernt, erhebt sich in einem Walbe ein wahrhaft zhklopisches Gemäuer. Riesige, rohbearbeitete Blöcke, ohne jeg-liches Bindemittel auseinandergetürmt, moosübergrünt, vogelliedumsungen und dann und wann von wilden Bubenspielen umtobt: das ist "Die wilde Frau"!
Reine Chronik, keine Urkunde, die sie in

Beziehung brächte zu irgendeinem Gescheher Beziehung brachte zu regenvernem verziegendeiner Zeit, oder die sie auch nur er wähnte! So ganz und gar ist sie vergessen Ihr Grundriß, solveit man bon einem solgen sprechen kann, verrat keinen 3wed gedanken, weder an eine Burg noch an einen anderen von Mauern umschlossenen Bau. Sie war also wohl eine Kultstätte.

Ebenfalls in einem Walde, unweit eines uralten, heute kanm noch benutten Weges, der von Leidhecken nach Dauernheim (Wetterau) führt, finden wir der "Wilden Frau Gestühl". Dort liegt in der grünen Dammerung eines Fichtenbestandes neben anderem ungefügen Gestein ein großer, länglicher Block aus porösem Basalt, der drei runde Bertiefungen aufweist, die auf den ersten Blick an drei Sitze denken lassen.



Die wilde Frau" bei Birstein, Aufn.: Karı Gaede, Frankfurt a. M., Rotlindstr. 13



"Der wilden Frau Gestlibl"

Aufn.: Karl Gaebe, Frankfurt a. D., Rotlinbfir. 13

des Blutes der Opsertiere gewesen. Daneben deutet Berschiedenes darauf hin, daß diese Kultstätte gleichzeitig Dings und Gerichtsstätte gewesen sein nuß. Der "steisnerne Tisch" im nahen Bingenheim, an dem im Mittelalter jahrhundertelang daß dem im Mittelalter jahrhundertelang das össentliche Gericht (Freigericht) tagte, stammt, wie ein alter Geschichtsschreiber des 17. Jahrhunderts berichtet (Winkelmann), vom "Gestühl der wilden Fran" auf dem Hohenberge. An drei Freistagen Drei Königen, nach Ehristi Himmelsahrt und nach Kemigius", trat das erwähnte Gericht zusammen. Ivohei alle in der suldischen ausammen, wobei alle in der "suldischen Mark" Begüterten sich einfinden mußten Hieraus darf man schließen, daß dieses Gericht, wohl unter dem Einsluß der Beissiger geiftlichen Standes, erst später unter Mitnahme des "steinernen Tisches" nach Bingenheim verlegt wurde und ursprüng-lich bei der "Wilden Frau Gestühl" aus dem Hohenberge getagt hat. Mit der sortschreitenden Chriftianifierung des Gebietes

Bielleicht haben wir es aber mit einem Opferstein zu tun, und die der Bertiefunsgen sind vielleicht Schalen zum Auffangen des Blutes der Opfertiere gewesen.

Danehen deutst Ranksisdans danauf die Krigga hin, aus der dann die "wilbe

Frau" geworden sein mag.
Aber in der Sage lebt noch eine dunkle Erinnerung an diese Dinge sort. Darnach hätte vor langen, langen Jahren an jenem Orte eine wilde Frau mit ihrem Mann und Kind gehaust. Diese wilden, in Felle gekleideten Menschen waren der Schrecken der Gegend gewosen Mes dann der Mann der Megen der Gegend gewesen. Als dann der Mann und das Kind gestorben waren, habe man die wilde Fran in Dauernheim eingesangen. Noch heute, besonders in der Mittags= schwüle sommerlicher Tage, sollen dort drei weißgekleidete Gestalten umgehen.

Man fpürt deutlich, daß Mann und Rind nur ersunden worden find, um die Dreigabl der "Sige" im Gestühl zu erklären. Aber die gesangene Fran, das ist der Tatsachen-kern, der aus diesen späteren Zusätzen hervorleuchtet: handelt es sich um einen letzten Nachklang aus jener Zeit, da die letzte "weise Frau", die sur Frigga an diesem Steine waltete, gefangen wurde?

Karl Gaede, Franksurt a. M.

Die Bücherwaage

und beutiche Bollstunftmufter, neugeftaltet in Rreugliich. - Borwort von Dr. Augufte Reber-Gruber. - Bebers Sandarbeitsbücher Nr. 379. Beher-Berlag, Leipzig-Berlin, 20 Seiten, 105 Abbildungen, 1 Arbeitsbogen.

Das unübertreffliche Formengut unferer bäuerlichen Stickereien wird hier inhaltlich burch und durch falfch dargeftellt und in wohl taum zu übertreffender Weise verfitscht. Db= wohl die Verfasserin aus ihrer Hannoverschen Heimat herrlichste Vorlagen kennen dürfte, bezeichnet fie diese nur als "reiche, dekorative Formen", die "mit wahrer Begeisterung" zu "Phantasiegebilden umgesormt werden kon-nen". Das Ergebnis dieser Umsormung oder "Neugestaltung" sind aber leider die Muster eines Schreibtischionstrukteurs, der einmal "in Brimitiv" gemacht hat. Dieses Handarbeitsheft, das die "Gefinnung der Bergangenheit im Gegenwärtigen wieber erstehen laffen" will, kann nur verwirrend wirken und muß die Ablehnung bon Menschen mit ausgeprägtem Formengefühl herausfordern.

Siegfried Lehmann.

Der bentiche Bolkscharakter. Gine Befenstunde der denifchen Stämme und Bolfsschläge. Herausgegeben von Martin Wähler.

Verlag Eugen Dieberichs, Jena. Sachkenner der volkskundlichen Forschung has ben in diesem umfangreichen Buche Ginzelbarstellungen zu einem Gesamtbild bes beutschen Volkstums zusammengefügt, das man, im ganzen gesehen, als sehr eindringlich und als wissenschaftlich gründlich, wie auch als lebensnah be= zeichnen muß. Bei der Einteilung hat man sich im allgemeinen nicht an sogenannte Altstämme gehalten, sondern andere Begrenzungen ge-wählt; wie zum Beispiel die Riedersachsen und die Westsalen, die Schleswig-Holsteiner und die Hamburger mit den Pommern, Medlenburgern und Friesen zusammen unter bem Dberbegriff der Riederdeutschen gesondert dargeftellt werden. Db es berechtigt ist, die Hamburger, die Berliner die Münchner und die Wiener als ausgesprochene Großstadtbewohner gewisser= magen zu besonderen Stämmen zu machen, muß ich allerdings für fraglich halten. Auch ist es nicht unbedenklich, wenn man bei einer Schilderung der Rheinländer die heutige preukische Rheinprovinz zugrunde legt, die sich ja teineswegs mit einem wirklichen Stammesge-

Sanna Meine, Germanifche Sombole | eine grundfagliche Trennung bon Schwaben und Alemannen berechtigt ist; wenn man sie heute auf Grund einer ausgeprägten Sprachgrenze vornimmt, so darf man diese doch nicht zugleich als eine unbedingte Stammesgrenze ansehen. Der heutige Name Alemannen ift ja nur die künstliche Wiedererwedung des alten (vorwiegend in lateinischer Sprache angewandten) Namens für ben gesamten

Aber biese Fragen beeinträchtigen nicht den Wert der Darstellung, die sich glücklicherweise nicht auf die Grenzen des bisberigen Reiches beschränkt, sondern auch die Denischen im ehemaligen Ofterreich, in Giebenburgen, im Baltenland und in den Karpathen mit behandelt. Alles in allem ist das Buch eine wertvolle Darftellung des deutschen Gollstums, - das feit einem halben Jahr nun auch zum großen Teil in einem gemeinsamen Reich zusammenge-

D. B. Capper, Willingerfahrt nach Weften. Berechtigte übersetzung aus bem Englischen von Dr. Helga Reuschel. Verlag L. Staatmann, Leibzig.

Das vorliegende Buch gibt einen ausgezeichneten überblid, der durchwegs aus den Quel-Ien erarbeitet ist, über das Wesen des Wikingertums, feine Geschichte, feine Gesittung und seine Laten. Erfreulicherweise sind gerade die sonst weniger herangezogenen Quellen aus England selbst ftark benützt; allerdings bebeutet dies auch, daß England felbst im Bordergrund steht und die davon mehr abliegenden Wikingerfahrten etwas zu ftark vernachlässiges werden. Doch ist daraus dem Versasser kein Vorwurs zu machen, da er selbst die englische Ausgabe des Buches "die Wifinger von England" nannte. Die Darstellung selbst ift durchwegs wissenschaftlich einwandsrei und fesselnd und flussig geschrieben.

In einzelnen Punkten über das Wesen und die Gefittung der Wikinger können wir freilich nicht voll guftimmen. Sier fteht der Berf. noch auf einem Standpunkt, wie er bei uns in ber liberalen Wiffenschaft üblich war. Go fehlt etwa die richtige Beurteilung des Berhältniffes von Volksgemeinschaft und Eigenpersonlichkeit. Das Demokratische und Individualistische wird zu ungunften der anderen Buge gu ftark betont, der Führergebante faft überhaupt vernachläffigt. Auch die Darstellung biete deckt. Umstritten ist endlich die Frage, ob ber Berserker, die auf einer halben Seite ab-

getan werben, fann nicht befriedigen. Gie als "toll im eigentlichen Sinne, mit manischen Reigungen" ju bezeichnen, ift ein Standpunkt, ber als längst überwunden gelten darf. Auch die Schilderung bon Glaube und Rult ber Wikinger ist nicht recht gelungen. Dabei ftoren mangelhaste und ansechtbare Stellen zu ftart! Tropdem ift aber das borliegende Buch, deffen besonderer Wert in den geschichtlichen Teilen liegt, zu begrüßen, zeigt es doch, wie beutsche und englische Wissenschaft weithin zur gleichen Beurieilung und Erfenninis des Germanentums gekommen sind, obwohl sich die weltanschauliche Grundhaltung bei beiden Bölkern nicht deckt. Daraus sind auch einzelne angeführte Punkte sowie einige weitere fleine, die uns gleichfalls stören, zu erklären.

Gilbert Trathnigg.

Bollstundliche Ernte. Sugo Bepbing bargebracht am 7. September 1938 von feinen Freunden. Herausgegeben von Alfred Göhe und Georg Roch. Giegner Beiträge gur deutschen Philologie. Bd. 60. Bon Münchowsche Universitäts-Druckerei Otto Rindt G. m. b. S. in Gicfen, Giegen 1938. 273 Seiten. 8,— RM

Die vorliegende Festschrift enthält nebst einem Berzeichnis ber Schriften bon Sugo Bepbing hauptfächlich vollstundliche Beitrage, die, feineswegs auf heffen beschränkt, wertvolle Reuergebniffe und Unregungen bieten. Leider wurde es zu weit sühren auch nur alle Mitarbeiter und ihre Beitrage ju nennen, gefchweige auf alle 25 Auffähe näher einzugehen. Bon den fprachlichen Arbeiten sei bor allem auf &. Berthold, sprachliche Riederschläge abfintenden Hexenglaubens und A. Bote, Der Rame Bepbing, berwiesen. Aus der reichen Fülle vollstundlicher Arbeiten hebe ich R. Helm, Notfeuer, D. Lauffer, Die Bege als Zaunreiterin, S. Marzell, Segen und Bauberformeln aus einem öfterreichischen Rogarzneibuch des 16. Jahrhunderts, F. Mößinger, Bom Beihnachtsbaum im Beffischen, 2B. Stammler, Ahmann und Stroh, Das Lied der hessischen Landgänger hervor. Trop des knappen Raumes, ber ben einzelnen Mitarbeitern gur Berfügung ftand, zeigen alle Beiträge - auch die nichtgenannten — abgerundete Darftellungen, die durchwegs neues Quellenmaterial vorlegen und je nach dem gewählten Stoff schöne Reuergebniffe oder wertholle hinmeife bieten. Gilbert Trathnigg.

Seft 1/2 1938, B. H. Bogt, Religiöfe Bindungen im Spätgermanentum. Bogts Untersuchung gilt den Bindungen und Spannungen im spätgermanischen Heidentum bor der Bekehrung. Er glaubt im germanischen Herrentum eine religionsferne Haltung er= fennen zu können. Ferner hatten die reli-giöfen Bindungen Sittlichfeit und Recht nicht umfaßt. Die Götter des Friedens und der Fruchtbarkeit treten zurück hinter dem Gott des Schauders, Wodan-Odin. "In der Spätzeit scheint das frohe Erlebnis der Götter erheblich an Bedeutung für das Leschenzeitschaften. bensgefühl verloren zu haben... Alte reli-giöse Bindungen wurden unmöglich, neue errungen oder möglich: Die Berfonlichkeit wurde frei von Göttern und Geschehens= beftimmiheit und fähig, den übergroßen Gott mit unerhörter Bucht zu erleben." Minds und Höflers Untersuchungen sühren zu einer anderen Sicht; jedenfalls aber wird sich die Forschung mit Bogts kenntnisreicher

Archib für Religionswiffenschaft, 35. Band, | B. Goeßler, Germanisch-Christliches in eft 1/2 1938, B. S. Bogt, Religiofe Rirchen und Friedhöfen Sitolwestdentichlands. Die Untersuchung des Berfasfers gilt dent "verwickelten Gesamtproblem des Berhältnisses des Germanischen und Christ-lichen, wie es sich vor allem in Kirchen und Friedhösen des frühen Mittelalters zeigt", und zwar aus Grund südwestbeutschen überlieferungsgutes. Er behandelt vor allem die Bilder der Klosterkirche Alpirsbach, der Beter und Baul-Kirche in Sirfau und der Spitalfirche in Tübingen, auf deren Bedeutung für das zur Rede stehende Problem Juerst Jung und Eugen Weiß aufmerksam machten. Dem belesenen, sehr vorsichtig urteilenden Berfasser sind die Arbeiten, die unsere Zeitschrift über die von ihm behandelten Bildwerke veröffentlichte, entgangen. IS e org Graber, Das Schwert auf dem Brautlager. In den schönkten Ergenhuissen Brautlager. "Zu den schönften Ergebniffen der bergleichenden Religionsgeschichte gehört wöhl die Erkenntnis, daß der Urfprung mancher Branche letten Endes in Untersuchung auseinanderzuseten haben. / leiner kultisch begründeten Notwendigkeit

ber Dinge wurzelt. Erst in einer späteren Zeit, Die die Grundbedingungen ihrer eiges nen Kultur nicht mehr kennt und daher nicht mehr richtig zu beurfeilen vermag, werden gewisse Handlungen, die einft aus dem Rult entsprungen waren, in der einen oder anderen Richtung menschlicher Empfindungen entweder poetisch, mythisch oder ethisch gedeutet." Auch der aus der germa-nischen Sage bekannte Brauch, ein Schwert auf das Brautlager zu legen, ist ein Beispiel hierfür. Er wurde später nicht mehr verstanden, entstammt aber altem Rult= brauch, wie Graber anhand eines breiten Belegmaterials zeigen kann. / Westsalen, Seste sür Geschichte, Kunst und Bolkskunde, 23. Band, Heft 1 1938, J. D. Plaßemann, LambertnseFeier, LambertnsePheramide und LambertnseLied. über die Lamentuskischen im Würstansen ist kantlie bie bertusfeier im Münfterland ift bereits biel geschrieben worden, irotzem bermag Plaß-mann grundsätlich Neues beizubringen. Aus seiner schönen Untersuchung sei als für den Bolkstundler besonders wichtig sol-gendes hervorgehoben. Im Mittelpunkt der Feier steht die "Phramide", ein dreiseitiges, mit Grun geschmudtes und mit bunten Lampions behängtes Gestell, das umtanzt wird. Diese Lambertus-Phramide hat ihre nächste Entsprechung in den Weihnachts-phramiden; sie trug ursprünglich nicht Pa-pierlaternen, sondern Vlämpchen. Plaß-mann gelingt es nun, diese mit Lichtern versehene Phramide in Münster im 16. Jahrhundert zu belegen. Kerssenbrod erwähnt sie bei der Beschreibung der Münsterschen Fas-nachtsbräuche. Dieser Beleg ist deshald so wichtig, weil es die älteste Urtunde sür ein in unserem Brauchtum sehr wichtiges Kultgeftell ift und bereits in ihr die bon der bisherigen Forschung als nicht ursprünglich aufgesatte Berbindung bon Immergrun und Licht bezeugt ift. Die weiteren Ausführungen Plagmanns beziehen fich auf das altertümliche Lambertuslied, das deutliche Beziehungen zur Jahreslaussyndist hat.

Zeitschrift für Nechtswissenschaft, Germanifche Abteilung 58, Beft 1, 1938. | Ser= bert Meher, Menschengestaltige Ahnenbfähle aus germanischer und indogermanischer Frühzeit. H. Meher geht von der als ten Holzsigur aus, die im Berliner Mufeum für Bor- und Frühgeschichte unter den flawischen Altertumern als "Pfahlgöte oder Roland von Friesach" eingeordnet ift. Gefunden wurde sie 1875 vom Wassermüller in Alt-Friesack (Mark) im Wiesenmoor in horizontaler Lage. Die bisherige Annahme, die Holzsigur sei slawisch und stelle einen "Göhen" dar, beruht lediglich auf Vermutungen. Herbert Meher zeigt, daß die näch=

iche Felsbilder, Steinsiguren aus Württem= berg — Holzgerlingen und Wildberg — fowie englische Holzsiguren) vielmehr auf germanische Herfunst sühren. Die endgültige Klärung der Frage kann erst die pollenanalhische Untersuchung bringen, durch die die zeitliche Einordnung der Holzsigur möglich sein wird. Sollte die Figur doch in die slawische Zeit gehören, so ist aber auch dann germanischer Einsluß in der Gestalztung anzunehmen. Nach Meher handelt es sich nicht um ein Sötzenbild, sondern diels mehr um einen Ahnenpfahl, wie er urs sprünglich auf jedem Grabhügel stand. Dies jen Grabpfählen gab man teilweise mensch-liche Sestalt (Kopf); das Holzbild von Frie-sack fönnte allerdings auch ein Kultvild fein, das nicht auf einem Grabhügel ftand, sondern bei kultischen Umzügen verwandt wurde. / Beiträge zur Geschichte der deutsichen Sprache und Literatur, 61. Band, Heit 3, 1937. Th. Frings, Siegsried, Aansten, Niederland. Neuere Untersuchungen zur germanischen Heldensage (H.Schneider) weisen darauf hin, daß der Aantener Dom dem hl. Victor geweiht ist, der in der Legende als Drachentöter erscheint, und serner (J. R. Dieterich), daß daß Aantener Victor-Stift in Guntersblum bei Worms begütert war. Auf beide Tatsachen hat bereits 1858, wie Frings zeigt, Ph. Seber in seinem Buch "Die vorfarolingischen chriftlichen Glau-benshelben am Abein und deren Zeit, nebst einem Anhang über Siegfried den Drachen-töter" hingewiesen. "Der hl. Bictor bon Guntersheim ift bon bem Kantener Bictor herzuleiten. Die Pfarrfirche in Guntersheim ift bermutlich bom Stift Kanten auf seinen dortigen Gütern gegründet worden (Annalen des Hist. Bereins für den Niederschein, 1, 1855, S. 105)". 1928 hat Vollmer (Annalen, 113, S. 1 fs.) neues Material über die Beziehungen Kanten—Worms beisgebracht. Über dem Torbogen der Michaels-Kapelle in Kanten steht eine romanische Sandsteinstulptur aus der Zeit um 1000, die den drachentotenden heiligen Bictor darstellt. Frings meint daher, "daß seit 1000 Siegfried auf Grund des Victor-Rultes und der Darftellung eines Drachenkampfers in Kanten beheimatet werden konnte". / Zeit-schrift für Bolkstunde, Neue Folge, Band 9, 1938, Sest 1 und 2. Mit dem neuen Jahrsgang wird die betannte Zeitschrist von Beinrich Harmjang und Guniher Ihlen herausgegeben und erhält eine neue Ausrich= tung. / Johannes Bolte, Bilberbo-gen des 16. und 17. Jahrhunderts. Aus Diesem letten Teil der umfangreichen Arbeit des inzwischen verstorbenen berühmten dent-

ften Berwandten dieser Holzsigur (schwedi=

schen Bolkskundlers, der aus dem Nachlaß | nung auf den eigentümlichen Rang des stammt, ist hervorzuheben der Abschnift über den Baum der Liebe. Im Zusammen= hang mit der Geschichte der volkstümlichen Kultbäume ist besonders wichtig der Glücksbaum (arboro de frutti della Fortuna), den ein italienischer Holzschnitt des 16. Jahrhunderts darstellt (Abb. 4, S. 18). "For-tuna mit verbundenen Augen auf der Spitze eines Baumes stehend verteilt mit einem langen Stabe die an diesem hängen= den (leider undentlichen) Gaben, wie Laute, Krone, Schausel, Spielkarten an die unten sich drängende Wenge." / Heinrich Farmjanz, Polnische Volkskunde. Harmjanz gibt eine, ein umfangreiches Material verarbeitende Darstellung der Geschichte der polnischen Volkstunde und führt zugleich in ihren heutigen Stand ein. Die polnische volkskundliche Forschung steht auf beachtlicher Höhe und es ist — wie Harmjanz mit Recht hervorhebt — sehr bedauerlich, daß ihre reichen Ergebniffe in Deutschland taum bekannt find. Die polnische Volkskunde wurde angeregt durch Herber und die deutsche Romantif und auch die jüngste polnische volkskundliche Forschung steht stark unter deutschem Einfluß. Da die wenigsten deutschem Forscher die polnische Sprache beherrschen, ist zu wünschen, daß die wichtigten polnischen volkskundlichen Arbeiten, sowohl die neueren zusammenfafsenden Werke wie die unentbehrlichen alteren umfangreichen Quellensammlungen ins Deutsche übersetzt werden. Bon den neueren polnischen volkstundlichen Beröffentlichun= gen berdient, wie Harmjanz (S. 24, Anm. 1) herborhebt, besonders das Buch "Kultura ludowa" von Bystron übersetzt zu werden. Auf den Juhalt der wichtigen Arbeit von Harmjang kann hier nicht weiter eingegangen werden. Geder deutsche Bolkstundler sollte sie lefen. "Eine Kenninis der deutsch=polni= schen Nachbarschaft in volkskundlicher Hinsicht ist mehr als notwendig; diese Kenntnis wird für das gegenseitige Berständnis der Bölfer dienlich und sür die deutsche wissensotter vientich und sur die deutsche konstelliche Arbeit wertvoll sein." / Sun= ther Ibsen, Das deutsche Altertum, Jakob Grimm und sein Werk. Die Leistung der Brimmichen Altertumskunde ift die Erschließung des deutschen Altertums. Das be= deutet den Widerspruch gegen ein entfremdetes und falsches Bewußtsein und war ein entscheidender Borstoß zur deutschen Selbst= gung, Wachstum" besinnung und Selbstfindung: "Kückbesin= gedeihen" zuruck.

Grimmichen Wertes ift unfere Aufgabe und Absicht." / Erich Röhr, Das Schrift= tum über den Atlas der deutschen Bolts= kunde. Der große "Atlas der deutschen Bolkskunde" ist sür jeden Bolkskundler unsentbehrlich. Jeder der mit ihm arbeitet, muß Röhrs Darlegungen lesen. / Im zweis ten Beft wird Harmjang' Abhandlung über die polnische Bolfskunde zu Ende geführt. Bruno Schier, Der Bienenftand in Mitteleuropa, gibt eine Einführung in die Frage 194 des "Atlas der deutschen Volksfunde". Bemerkenswert find die engen übereinstimmungen, die fich zwischen Überlieferungen der Albenländer und Schivedens ergeben. / Leopold Schmidt, Karl Ehrenbert Freiherr von Moll und feine Freunde, ein Beitrag zur Geschichte der Deutschen Bolkskunde. Die Verdienste des Freiherrn bon Moll und seiner Freunde für die deutsche Bolfskunde find bisher fait völlig übersehen worden. Schmidt hat das Berdienft, in feiner materialreichen Arbeit ein bisher unbefanntes Kapitel der Geschichte der deutschen Bolkskunde geschrie-ben zu haben. / Oberdeutsche Zeitschrift sür Bolkskunde, 12. Fahrgang, 1938, Heft 1. Aus dem reichen Inhalt des neuen Sejetes ist besonders hervorzuheben die umfangreiche, 40 Seiten umfaffende Arbeit von Eugen Fehrle über "Deutsche Fasnacht am Oberrhein". Fehrle unterfucht auch aufs neue die Hertunft der Namen Karneval und Fasnacht. Obwohl der Schiffswagen auf altem Brauch beruht, ift der Rame Karneval nicht von carrus navalis herzuleiten. Wagen beift lateinisch currus: Karrus dagegen "ift ein keltisches Wort, bas um die Zeitenwende ins Lateinische übernommen wurde". Es ist nicht anzunehmen, daß der kultische Festwagen als Karren bebezeichnet wurde. Die Geschichte der Worte Fasnacht, Faselnacht, Fastnacht usw. bedarf, wie Fehrle hervorhebt, einer genauen Untersuchung. Rach Stumpfls Darlegungen sind die neuen, die Fehrle bietet, die aus-jührlichsten und wichtigsten. Fehrle kommt zu dem Ergebnis, daß Fasnacht ursprüng-lich nichts mit Fasten zu tun hatte und "daß es sich bei der Schreibart Fastnacht um eine spätere von der Kirche bestimmte Form" handelt. Fehrle führt das Wort Fasnacht wie Stumpfl auf den alten Stamm fas- "Zeu-gung, Wachstum", fasen "zeugen, fruchten,

Der Rachdrud des Inhaltes ift nur nach Bereinbarung mit bem Berlag geftatiet. Sauptfcriftleiter: Dr. Dtto Blagmann, Berlin C2, Raupachftr. 9 IV. D. A. 3. Bj.: 12300. Drud: Offigin Saag-Drugulin, Leipzig. Ahnenerbe-Stiftung Berlag, Berlin C2, Raupacffr. 9

Honatshefte für Bermanenkunde zur Erkenntnis deutschen Wesens

1938

Rovember

Zur Erkenntnis deutschen Wesens:

Poltstum oder Chauvinismus?

Die vom Führer des deutschen Bolkes mit starker und sicherer Sand herbeigeführte Regelung der Sudetenfrage hat Europa an einen Wendepunkt geführt, an dem nicht nur die Frage Krieg ober Frieden zur Entscheidung stand, sondern das künstige Geschick Europas in noch höherem Sinne. Wer Sinn für geschichtliches Denken hat, der wird in den Tagen der drohenden Kriegsgefahr auch von der Erinnerung bedrückt worden sein, daß es einst Brag gewesen ist, wo sich der Dreikigjährige Krieg entzündet hat; daß Böhmen neben Flandern das Land mit den meisten Schlachtfeldern Europas ift. Seit vierhundert Jahren ift Böhmen das Land schwelender völkischer Gegensätze; seitdem die Markomannen es geräumt haben, ift diese natürliche Bergseftung im Herzen Europas ein herd unruhiger Bewegungen und verhängnisvoller Ausstrahlungen gewesen.

Das war freilich nicht immer so. Der Cintritt der Bölfer Böhmens in die Geschichte ist gleichbedeutend mit ihrem Eintritt in die deutsche Geschichte, und es hat niemals anders sein können. Schon in der Zeit Heinrichs I. war Böhmen vor die Frage gestellt, mit dem Reiche der Deutschen zusammen einen Blod und eine sast uneinnehmbare Feste gegen die Steppenvölker des Oftens zu bilden, oder ein Brückenkopf dieser Oftvölker gegen bas germanische und europäische Land ber Mitte zu sein. Die tapfersten und klügsten Böhmenfürsten haben sich immer für das erstere entschieden; aber eine starke Wegnerschaft hat zu allen Zeiten mit der zweiten Möglichkeit gespielt — von den Tagen des Boleflaw bis in unfere Zeit hinein. Ein salscher Geschichtsmythos hat dabei schon früh hineingespielt; ein Geschichtsmythos, den Konrad Henlein in seiner Karlsbader Rede angegriffen und widerlegt hat. Es war die Lehre, daß Böhmen ein ursprünglich tscheiches Land fei, das nur in den Randaebieten einer fünstlichen Germanisierung zum Opfer gefallen sei. Dieser Geschichtsmythos ist längt burch die wissenschaftlich sestgestellten Tatfachen widerlegt worden. In Wirklichkeit ist Böhmen, und zum größten Teile auch Mähren, ein Land, in das sich zwei Bölker in zwei entgegengesetzen Siedlungsrichtungen geteilt haben. Erst eine fpätere Zeit mit späterer Ideologie hat in diese Naturgegeben-